

JUN 9 1990

S



UN/SA COLLECTION

Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.2923  
29 May 1990

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ  
ДЕВЯТЬСОТ ДВАДЦАТЬ ТРЕТЬЕМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Дворце Наций, Женева,  
в пятницу, 25 мая 1990 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н ТОРНУДД (Финляндия)

<u>Члены:</u>	Канада	г-н ФОРТЬЕ
	Китай	г-н ДИН Юаньхун
	Колумбия	г-н РИВАС ПОСАДА
	Кот-д'Ивуар	г-н АНЕ
	Куба	г-н АЛАРКОН де КЕСАДА
	Эфиопия	г-н ТАДЕССЕ
	Франция	г-н БЛАН
	Малайзия	г-н РАЗАЛИ
	Румыния	г-н МУНТАНУ
	Союз Советских Социалистических Республик	г-н ВОРОНЦОВ
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Криспин ТИКЕЛЛ
	Соединенные Штаты Америки	г-н ПИКЕРИНГ
	Йемен	г-н АЛЬ-АЛЬФИ
	Заир	г-н БАГБЕНИ АДЕИТО ИЗЕНГЕЙЯ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов. Департамент по обслуживанию конференций, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Заседание открывается в 15 ч. 30 м.

**УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ**

Повестка дня утверждается.

**ПОЛОЖЕНИЕ НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАВСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ**

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ БАХРЕЙНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ОТ 21 МАЯ 1990 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/21300)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы проинформировать членов Совета о том, что мною получены письма от представителей Бахрейна, Бангладеш, Египта, Габона, Индии, Исламской Республики Иран, Ирака, Израиля, Иордании, Кувейта, Ливана, Марокко, Катара, Саудовской Аравии, Шри-Ланки, Сирийской Арабской Республики, Туниса, Турции, Объединенных Арабских Эмиратов и Югославии, в которых содержатся просьбы пригласить их для участия в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н аль-Бахарна (Бахрейн), г-н Харун-ур-Рашид (Бангладеш), г-н Эльяраби (Египет), г-н Лекунда-Буми (Габон), г-жа Пури (Индия), г-н Нассери (Исламская Республика Иран), г-н аль-Икрити (Ирак), г-н Нетаньяху (Израиль), г-н Салах (Иордания), г-н аль-Осами (Кувейт), г-н Хамдан (Ливан), г-н Бенхима (Марокко), г-н ан-Нима (Катар), г-н Шихаби (Саудовская Аравия), г-н Расапутрам (Шри-Ланка), г-н аль-Масри (Сирийская Арабская Республика), г-н Гезаль (Тунис), г-н Дуна (Турция), г-н Абдулла (Объединенные Арабские Эмираты) и г-н Косин (Югославия) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы проинформировать членов Совета о том, что мною получено письмо от Постоянного наблюдателя Палестины при Организации Объединенных Наций от 22 мая 1990 года, содержащееся в документе S/21306, в котором говорится следующее:

"Имею честь просить, чтобы в соответствии со своей предыдущей практикой Совет Безопасности пригласил Его Превосходительство президента Ясира Арафата, Председателя Исполкома Организации освобождения Палестины, принять участие в нынешних обсуждениях Совета Безопасности".

(Председатель)

Просьба не представлена согласно правилу 37 или правилу 39 временных правил процедуры Совета Безопасности, но если будет принято решение, Совет пригласит Председателя Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины принять участие не согласно правилу 37 или правилу 39, а в соответствии с теми же правилами на участие, как и по правилу 37.

Желает ли кто-нибудь из членов Совета Безопасности выступить в связи с этой просьбой?

Г-н ПИКЕРИНГ (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Соединенные Штаты, как обычно в таких случаях, когда рассматривается этот вопрос, будут просить проведения голосования по предложению, вынесенному на рассмотрение Совета Безопасности, и Соединенные Штаты будут голосовать против по двум причинам. Во-первых, мы считаем, что на рассмотрение Совета вынесена необоснованная просьба о предоставлении права на выступление. Во-вторых, Соединенные Штаты считают, что Организации освобождения Палестины (ООП) может быть предоставлено разрешение выступить только в том случае, если просьба будет соответствовать правилу 39 правил процедуры. По нашему мнению, будет недопустимо и немудро со стороны Совета нарушать свою собственную практику и свои правила.

Как члены Совета мы должны задаться следующим вопросом: повлияет ли решение поступиться своими собственными правилами и процедурами на способность Совета внести конструктивный вклад в ближневосточный мирный процесс в положительном плане или же принизит такую способность? Моя делегация твердо убеждена в том, что оно снизит способность Совета в этом плане.

Как известно всем членам Совета, давно установилась практика, в соответствии с которой наблюдатели не имеют права выступать в Совете Безопасности по своей собственной просьбе. Скорее, просьба должна поступить от государства-члена, выступающего от имени наблюдателя. Мое правительство не видит никакого оправдания какому-либо отступлению от этой практики. Ясно также и то, что резолюции Генеральной Ассамблеи не являются обязательными для Совета Безопасности. Далее в недавно принятых Ассамблей резолюциях не содержится ничего, что давало бы право на изменение практики Совета Безопасности.

(Г-н Пикеринг, Соединенные Штаты)

Резолюция 43/177 Генеральной Ассамблеи, в которой подразумевается изменение названия миссии ООП, постановила сделать это:

"без ущерба для статуса наблюдателя и функций Организации освобождения Палестины в системе Организации Объединенных Наций согласно соответствующим резолюциям и практике Организации Объединенных Наций".

В этой резолюции не содержится признания какого-либо государства Палестины. Подобно многим другим членам Организации Объединенных Наций, Соединенные Штаты не признают такое государство.

(Г-н Пикеринг, Соединенные Штаты)

Соединенные Штаты занимают последовательную позицию, согласно которой в соответствии с временными правилами процедуры Совета Безопасности единственной правовой основой, на которой Совет может заслушивать лиц, выступающих от имени неправительственных образований, является правило 39. На протяжении четырех десятилетий Соединенные Штаты выступают в поддержку широкой интерпретации правила 39, и они не возражали бы, если бы данный вопрос был поставлен должным образом в соответствии с этим правилом. Однако мы выступаем против особых отступлений от надлежащей процедуры. Поэтому Соединенные Штаты выступают против предоставления Организации освобождения Палестины тех же самых прав на участие в работе Совета, как если бы эта организация представляла государство – член Организации Объединенных Наций.

Мы считаем, что следует выслушивать все точки зрения, однако таким образом, чтобы это не нарушило соответствующих правил. В частности, Соединенные Штаты не согласны с недавно установившейся практикой Совета Безопасности, которая, как представляется, селективным образом пытается укрепить престиж тех, кто желает выступить в Совете, посредством отступления от правил процедуры.

Мы считаем, что эта особая практика не имеет над собой правовой основы и является нарушением правил.

Ввиду всего этого Соединенные Штаты обращаются с просьбой поставить на голосование вопрос об условиях предлагаемого приглашения. Соединенные Штаты, разумеется, будут голосовать против данного предложения.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Если никто из членов Совета не пожелает выступить, я буду считать, что Совет готов к голосованию по просьбе Палестины.

Решение принимается.

Таким образом, я поставлю сейчас на голосование просьбу Палестины.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за: Китай, Колумбия, Кот-д'Ивуар, Куба, Эфиопия, Финляндия, Малайзия, Румыния, Союз Советских Социалистических Республик, Йемен, Заир.

Голосовали против: Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Канада, Франция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Результаты голосования следующие: 11 голосовали за, против 1 при 3 воздержавшихся. Просьба удовлетворяется.

По приглашению Председателя г-н Арафат (Палестины) занимает место за столом Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы довести до сведения Совета, что мною получено письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 24 мая 1990 года, в котором говорится следующее:

"Имею честь просить пригласить меня, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета, принять участие в обсуждении Советом Безопасности пункта, озаглавленного "Положение на оккупированных арабских территориях", в моем качестве Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа".

В прошлом Совет Безопасности направлял приглашения представителям других органов Организации Объединенных Наций в связи с рассмотрением пунктов своей повестки дня. В соответствии с предыдущей практикой в данном вопросе я предлагаю, чтобы Совет направил приглашение, согласно правилу 39 временных правил процедуры, Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я хотел бы сообщить Совету о том, что мною получено письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Йемена при Организации Объединенных Наций от 24 мая 1990 года, в котором говорится следующее:

"Имею честь просить, чтобы Совет Безопасности направил приглашение, в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры, Постоянному наблюдателю Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству послу Кловису Максуду присутствовать при обсуждении Советом данного пункта своей повестки дня".

Это письмо будет распространено как документ Совета Безопасности под индексом S/21313. Если не будет возражений, я буду считать, что Совет согласен пригласить г-на Максуда в соответствии с правилом 39.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

(Председатель)

Я хотел бы также довести до сведения Совета, что мною получено письмо Постоянного представителя Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 23 мая 1990 года, в котором говорится следующее:

"В качестве Председателя Исламской группы в Организации Объединенных Наций имею честь просить о направлении Его Превосходительству помощнику Генерального секретаря Организации Исламская конференция по вопросам Палестины и Аль-Кудса г-ну Набилу Т. Мааруфу приглашения участвовать в обсуждении Советом Безопасности пункта, озаглавленного "Положение на оккупированных арабских территориях", в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета".

Это письмо будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под индексом S/21312. Если не будет возражений, я буду считать, что Совет согласен направить приглашение в соответствии с правилом 39 г-ну Набилу Т. Мааруфу.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в ответ на просьбу, содержащуюся в письме Постоянного представителя Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 21 мая 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21300).

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на следующие документы: S/21303, письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 21 мая 1990 года на имя Генерального секретаря; S/21307, письмо Постоянного представителя Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 22 мая 1990 года на имя Генерального секретаря; и S/21308, письмо Постоянного наблюдателя Палестины при Организации Объединенных Наций от 21 мая 1990 года на имя Генерального секретаря.

Первый оратор - представитель Палестины Его Превосходительство г-н Ясира Арафата. Я приветствую его и предоставляю ему слово.

Г-Н АРАФАТ (Палестина) (говорит по-арабски): Я приветствую моего брата, представителя Республики Йемен, объединенного арабского государства, о рождении которого было сообщено лишь несколько дней назад.

ЮК/ст

S/PV.2923

9-10

(Г-н Арафат, Палестина)

Я испытываю чувство особой гордости, находясь сегодня здесь, в этой гостеприимной стране, во второй раз спустя полтора года, когда я уже имел честь выступать в Организации Объединенных Наций, с тем чтобы все услышали голос Палестины и чтобы изложить позицию Организации освобождения Палестины (ООП).

Я хотел бы, Г-н Председатель, поблагодарить Вас за то, что мне предоставлена эта особая возможность осуществить эту миссию от имени Палестины и палестинского народа. Хотя мы рассматриваем это как знак Вашего глубокого осознания опасной ситуации в нашем районе, мы также считаем, что это выражение симпатии и солидарности по отношению к палестинскому народу, который в настоящее время подвергается жестокому угнетению и является жертвой терроризма в своей борьбе за свободу и достижение целей, осуществление принципов и ценностей, освященных этой международной Организацией.

(Г-н Арафат, Палестина)

Когда Организация освобождения Палестины (ООП) при поддержке группы арабских государств обратилась с просьбой о срочном созыве этого заседания Совета Безопасности, эта ее просьба была результатом того понимания, что ситуация достигла чрезвычайного и взрывоопасного накала. Колебания уже больше неприемлемы и словесных осуждений уже вовсе недостаточно. Нынешнее положение требует немедленных действий и укрепления соблюдения международной законности.

В прошлую воскресенье - "черное воскресенье" - было совершено гнусное и зверское преступление в отношении палестинских рабочих, которые ранним утром в тот день искали хлеб для своих детей. До того, в результате израильской оккупационной политики, они уже были изгнаны со своих земель и были вынуждены искать работу на наихудших, какие только возможны, условиях эксплуатации и угнетения.

Более того, израильские войска продолжают эту омерзительную бойню на Западном берегу, в секторе Газа и Иерусалиме, которая сопровождается взрывом расизма против палестинских масс в Галилее, "треугольнике" и Неджеве. В результате такой политики за последние пять дней погибли более 25 палестинских мучеников и более 2000 получили ранения. Все это представляет собой не что иное, как еще одно звено в цепи проведения Израилем политики "железного кулака" и осуществления им расисткой практики в отношении палестинского народа, политики и практики, подвергающихся единодушному осуждению международного сообщества, правительств и народов.

Это отнюдь не было результатом умопомешательства или психического расстройства какой-то одной личности, несущей ответственность за зверское убийство в "черное воскресенье", как это пытаются представить израильские официальные лица. Главная и основная ответственность возложит на безумии и истерии всей системы, системы, наводненной мифическими призраками, вымершими иллюзиями расового превосходства и одержимой порожденной глупым высокомерием военного превосходства навязчивой идеей экспансии и вторжения в целях создания "Великого Израиля".

Я выступаю перед Советом в тот момент, когда еще кровоточат раны моего народа и не закопаны могилы его мучеников. Каждый момент палестинские дети, женщины и мужчины, стоя лицом к лицу с организованной израильской машиной подавления и терроризма в отношении нашего палестинского народа, платят своей кровью и жизнями в борьбе за свободную и достойную жизнь. В течение всех 30 месяцев мужественной

(Г-н Арафат, Палестина)

интифады палестинских масс против преисполненных ненависти и агрессивности оккупационных войск оккупанты высокомерно ведут жестокую и истребительную войну.

За последние 30 месяцев под пулями оккупантов погибли 1200 палестинских мучеников. Более 80 000 гражданских лиц получили ранения в результате различного рода репрессивных мер, начиная с жестоких избиений с переломами костей и использования как резиновых пуль, так и боевых патронов и заканчивая применением всемирно запрещенных ядовитых газов, которое, в добавок к другим формам терроризма и репрессий, привело к 6000 выкидышей и пожизненной инвалидности тысяч детей, женщин и мужчин. В течение всех этих 30 месяцев израильские оккупационные силы ведут истребительную войну на всех фронтах. Наш народ является жертвой преступлений, запрещенных международным правом, священным законом и моральными и человеческими ценностями: начиная с "голодной войны", проводимой посредством блокады населенных пунктов, уничтожения инфраструктуры нашей национальной экономики и продолжающейся экспроприации земли и водных ресурсов, в результате которой происходит опустошение ферм, а также посредством наложения огромных налогов и попыток их сбора с помощью террора и грабежей, как это произошло в Бейт-Сахуре и происходит повсюду, и заканчивая войной "насильственной неграмотности", приведшей к закрытию на три года всех учебных заведений нашей страны – от детских садов до университетов.

Университеты и большинство школ по-прежнему остаются закрытыми, в чем легко убедиться из распространяемых в Организации Объединенных Наций докладов и других документов. Это сопровождается закрытием многих филантропических и культурных заведений, а также мест отдыха, и открытием, с другой стороны, концентрационных лагерей и тюрем для более чем 85 000 заключенных, многие десятки которых были физически уничтожены – и это помимо депортаций и домашних арестов. В то же время наблюдается эскалация политики уничтожения домов палестинских граждан, в результате которой за годы интифады оккупационные войска разрушили, уничтожили или снесли более 2000 домов, политики, которая оставила бездомными 10 000 человек, из которых 5000 – палестинские дети. К этому следует добавить сожжение и опустошение 80 000 дунумов земли и 188 000 фруктовых деревьев, применение коллективных

(Г-н Арафат, Палестина)

наказаний и наложение израильскими оккупационными судами огромных штрафов. Все это осуществляется при попустительстве и расистской преднамеренности израильского правительства и руками вооруженных поселенцев-фанатиков против безоружных граждан в Палестине и на оккупированных арабских территориях.

В недавно опубликованном докладе Швецкой организации по спасению детей говорится, что за первые два года интифады запрещенными террористическими методами, включая использование бомб с международно запрещенными газами, были убиты 159 палестинских детей в возрасте до 16 лет, что находит свое подтверждение в докладах двух медицинских отрядов из Соединенных Штатов и одного из Бельгии. Сейчас эта цифра уже составила 256. В том же докладе Шведской организации говорится, что за тот же период были ранены с необходимостью оказания медицинской помощи от 50 000 до 63 000 палестинских детей. Двадцать пять тысяч детей, часть из которых в возрасте до шести лет, подверглись избиению с переломом костей. Кроме того, на Западном берегу и в секторе Газа 675 000 палестинских детей подверглись задержанию в комендантские часы, что оказало на них психическое воздействие с последствиями для умственного развития в повседневной жизни.

(Г-н Арафат, Палестина)

Бетслем, израильская организация по правам человека, сообщила, что из 102 случаев, изученных ею, в которых были убиты палестинские дети, только один израильский солдат был подвергнут тюремному заключению – и то лишь на два месяца. Это подтверждает выводы шведского доклада, в котором показывается пренебрежение израильских солдат к жизни наших палестинских детей.

Палестинский народ ожидает, что Совет Безопасности возьмет на себя ответственность и положит конец израильской оккупации и немедленно начнет предпринимать необходимые меры по защите жизни детей, женщин и мужчин нашего палестинского народа и их имущества в условиях оккупации, особенно в свете отказа израильского правительства выполнять любые резолюции Организации Объединенных Наций, такие, как резолюции 465 (1980) и 605 (1987), которые осуждают достойную сожаления израильскую практику и преступления в отношении палестинского народа и призывают Израиль скрупулезно незамедлительно выполнить четвертую Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны 1949 года.

Израильское правительство, для которого оказалось недостаточно этих преступлений и этого официально организованного терроризма в отношении нашего народа, вслед за этим стало привлекать новые волны еврейской иммиграции со всех частей мира и начало расселять их на оккупированных палестинских территориях, включая Священный город Иерусалим и другие арабские территории, вместо палестинских и арабских владельцев тех оккупированных земель, против которых Израиль практикует организованный официальный терроризм и жестокое угнетение для того, чтобы изгнать их со своей родины и родины их предков.

Кроме того, Израиль переместил палестинские семьи. В течение весьма короткого периода интифады более 256 семей за это время были изгнаны со своей родины. Расселение новых иммигрантов в кварталах, принадлежащих греческой православной церкви, и оскорбление патриарха Иерусалима и других священников является неотъемлемой частью политики, проводимой израильским правительством, политики, которой предшествовала и за которой последовала агрессия против исламских и христианских святых мест в Иерусалиме и на остальной святой земле, мест, которые мусульмане и христиане во всем мире рассматривают как символ святости, любви, мира и терпимости.

(Г-н Арафат, Палестина)

У меня есть фотографии и другие доказательства в отношении агрессии в отношении патриарха Иерусалима; детей, многие из них в возрасте девяти лет или моложе, убитых Израилем; выкидышей в результате использования ядовитого газа, который запрещен на международном уровне. Я оставлю эти документы для использования членами Совета Безопасности.

Во всех его преступлениях и в его репрессивных, кровавых действиях и практике в отношении палестинского народа на оккупированных территориях Израиль считает себя находящимся за пределами границ международной ответственности, которая применима ко всем государствам мира. Действительно, Израиль, который был создан в результате решения Организации Объединенных Наций, – является единственным государством, которое игнорирует резолюции Организации Объединенных Наций и бросает вызов и которое не привержено их выполнению.

Израиль даже отказывается иметь дело с международной Организацией, когда она просит его выполнить ее решения и резолюции. Сейчас необходимо, чтобы международное сообщество заняло позицию по этому вопросу, а Совет Безопасности и особенно его постоянные государства-члены выполнили свою ответственность по поддержанию международного мира и безопасности, осуществили международные резолюции, положили конец оккупации и защитили жизнь палестинских детей, женщин и мужчин, находящихся под израильской оккупацией, для достижения справедливого и постоянного мирного политического решения конфликта на Ближнем Востоке путем созыва международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций.

В то время, когда международное сообщество полно решимости построить мир, основанный на сотрудничестве, плодотворном диалоге и демократии, когда укрепляется атмосфера международной разрядки и когда народы мира готовятся приветствовать приближающееся столетие, подчеркивая ценности свободы, демократии и прав человека, Израиль и его руководители настойчиво цепляются за свою обанкротившуюся расистскую и террористическую политику. Наши мирные инициативы вместе с нашим подходом и нашей интифадой представляют модель, с которой берут пример и которая вдохновила многие народы, борющиеся за свободу и демократию, народы, которые подтвердили гармонию и согласованность между реальностями нашей эры и направлением принципиального курса этой модели.

(Г-н Арафат, Палестина)

Члены Совета, несомненно, знают, что 13 декабря 1988 года в этой гостеприимной стране от имени палестинского народа я представил Генеральной Ассамблее палестинскую мирную инициативу, принятую Национальным советом Палестины в Алжире 15 ноября 1988 года, которая была основана на международном праве и резолюциях и была принята арабской конференцией на высшем уровне в Касабланке в мае 1989 года.

(Г-н Арафат, Палестина)

Помимо того, что эта инициатива пользуется поддержкой со стороны многих государств Западной и Восточной Европы, Советского Союза, Китая, Японии, скандинавских и других стран, она также получила поддержку в ходе совещания на высшем уровне представителей стран – участниц Движения неприсоединившихся стран, совещания на высшем уровне представителей африканских государств и совещания министров иностранных дел исламских государств. Палестинская мирная инициатива нашла поддержку внутри израильского общества, с каждым днем ее все более активно поддерживают демократические и миролюбивые силы Израиля. Эта инициатива также оказала позитивное воздействие на еврейские группы в Европе и в Соединенных Штатах Америки.

Организация освобождения Палестины, руководствуясь первостепенными целями палестинского народа и отстаивая права, соответствующие требованиям международной законности, проявляет большую восприимчивость и ответственность. Мы по-прежнему проявляем гибкость; как и раньше, мы гибко и добросовестно подходим как ко всем международным мирным инициативам, с которыми выступает Организация Объединенных Наций, так и к другим предложениям, и в том числе к предложению из пяти пунктов, сформулированному государственным секретарем Соединенных Штатов Бейкером. Мы также позитивно отреагировали на предложение из десяти пунктов, выдвинутое Египтом, а также на предложение Соединенных Штатов, содержание которого было доведено до нашего сведения 16 сентября 1989 года министром иностранных дел Швеции г-ном Стеном Андерссоном. ООП по-прежнему привержена той мирной инициативе, с которой она выступила сама, и она готова участвовать в деятельности, направленной на достижение такого политического решения, которое обеспечило бы палестинскому народу возможность осуществить свои законные национальные права, и в том числе право на возвращение на родину, право на самоопределение и создание независимого государства на своей собственной, принадлежащей палестинской нации земле на основе международной законности и резолюций Организации Объединенных Наций.

К сожалению, осуществление этих мирных инициатив наталкивается на неуступчивую и резко отрицательную позицию правительства Израиля, которое осуществляет эскалацию своей политики "железного кулака", препятствуя развитию мирного процесса на Ближнем Востоке и, таким образом, грубо игнорируя все резолюции, которые международное

(Г-н Арафат, Палестина)

сообщество приняло в связи с конфликтом на Ближнем Востоке, и в первую очередь резолюцию 176/43 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1988 года относительно созыва международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Помимо этого, Израиль игнорирует и отказывается выполнять резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

Что же касается города Иерусалим и принятого Израилем решения об аннексии этого города и изменении его статуса, а также провозглашения этого города столицей Государства Израиль – зачем, к сожалению, последовало решение по Иерусалиму конгресса Соединенных Штатов, поощряющее Израиль к продолжению своей оккупации, своего терроризма и своих преступлений, – то Израиль до сих пор отказывается выполнять какие бы то ни было международные резолюции по вопросу о Священном городе, включая резолюцию 252 (1968) Совета Безопасности от 21 мая 1968 года, резолюцию 2253 (ES-V) Генеральной Ассамблеи от 4 июля 1967 года, в которых подтверждается недопустимость изменения статуса города Иерусалим, резолюцию 476 (1980) Совета Безопасности от 30 июня 1980 года, в которой содержится заявление о недействительности принимаемых Израилем мер, направленных на изменение статуса города Иерусалим, и резолюцию 478 (1980) Совета Безопасности от 20 августа 1980 года относительно непризнания принятого Израилем "основного закона" о Иерусалиме.

Израиль по-прежнему проводит свою колонизаторскую политику, экспроприируя принадлежащие палестинцам земли, строя на этих землях еврейские поселения и изменения демографический характер оккупированных палестинских территорий, грубо нарушая, таким образом, положения резолюции 452 (1979) Совета Безопасности от 20 июля 1979 года, в которой было заявлено, что израильские оккупационные власти должны прекратить свою деятельность по созданию поселений на оккупированных арабских территориях, резолюцию 446 (1979) от 22 марта 1979 года, в которой израильская практика создания поселений была охарактеризована как серьезное препятствие для установления мира, а также резолюцию 465 (1980) от 1 марта 1980 года, в которой к Израилю обращен призыв ликвидировать уже существующие поселения и отказаться от разработки планов создания и от строительства новых поселений.

В последнее время Израиль использует в своих интересах ту обстановку, которая обеспечила советским евреям и евреям из восточноевропейских и других государств возможность иммиграции в Израиль, поставив, таким образом, право на эмиграцию на службу своим политическим колонизаторским целям, что проявляется в насильственной иммиграции евреев только в Израиль, приводящей к тому, что эмигранты и люди, которых заставили эмигрировать, оказываются лишенными возможности осуществить свое право в отношении выбора страны своего будущего местожительства. Это представляет собой нарушение прав этих евреев. Мы хотели бы напомнить, что права какого-либо человека или какого-либо народа кончаются там, где начинаются права других людей или народов, в том числе и палестинского народа.

Израиль стремится всеми имеющимися в его распоряжении средствами закрыть все двери для эмиграции из Советского Союза кроме одной: он не закрывает для них одну лишь землю Палестины. В этом Израилю помогают решения, принимаемые некоторыми странами, а также возводимые ими препятствия – в особенности Соединенными Штатами и Австралией, – что делается в рамках особых договоренностей и на основе принципиально неверного и опасного толкования понятия права на эмиграцию, которое было сформулировано в Хельсинкских соглашениях, и приводит к тому, что это право используется для достижения агрессивной политической цели, заключающейся в том, чтобы не допустить, чтобы палестинский народ мог жить у себя на родине, чтобы лишить палестинских беженцев права на возвращение к себе на родину, чтобы поселить на земле, у которой уже есть законные владельцы, новых иммигрантов.

Я должен со всей ответственностью заявить о том, что проблема эмиграции советских евреев на территорию Палестины представляет собой угрозу для всего региона, а не только для самих оккупированных территорий. Эта угроза распространяется и на соседние арабские государства. В самом деле, эта угроза начинает распространяться на Голанские высоты и Южный Ливан, причем горький опыт событий на Ближнем Востоке показывает, что алчность и экспансионистские аппетиты Израиля не знают границ.

(Г-н Арафат, Палестина)

Я считаю своим долгом отметить, что, к величайшему сожалению, Соединенные Штаты Америки оказывали и оказывают Израилю безграничную поддержку на всех уровнях; эта поддержка поощряет Израиль на продолжение оккупации и расширение террористических, варварских действий в отношении палестинского народа, бросающих вызов принимаемым международным сообществом решениям и препятствующих всем мирным инициативам в ближневосточном регионе, в том числе и предложениям, выдвигавшимся самими Соединенными Штатами, не говоря уже о всех других мирных инициативах.

Соединенные Штаты, ведущие кампанию в защиту прав человека, не придают абсолютно никакого значения положению, в котором находятся палестинцы, и ситуации в области прав человека палестинского народа и игнорируют всеобъемлющие гуманитарные и моральные аспекты проблемы прав человека. Тем самым они поощряют Израиль на упорное продолжение его варварских действий в отношении палестинского народа на оккупированных палестинских и арабских территориях, где ливанские деревни и лагеря палестинских беженцев подвергаются воздушным налетам, разрушительным артиллерийским обстрелам и, как обстоит дело на юге, оккупации со стороны Израиля.

Ввиду опасностей, нависших над ближневосточным регионом в результате продолжающейся оккупации Израилем арабских и палестинских земель и эскалации осуществляющей им тактики государственного терроризма и войны, направленной на уничтожение нашего народа, ввиду выдвигаемых Израилем агрессивных и экспансионистских угроз в адрес многих арабских государств, в особенности в адрес Ирака, Ливана и Иордании, облаченных в форму непрекращающейся подготовки к агрессии и войне, – ввиду всего этого Совет должен, пока не поздно, выполнить возложенные на него обязанности и приступить к осуществлению резолюций Организации Объединенных Наций, относящихся к арабо-израильскому конфликту. Своими действиями, угрозами и военными приготовлениями Израиль ведет весь регион к катастрофе, чреватой беспрецедентными опасностями, поскольку Ближний Восток является одним из регионов, в которых накоплены запасы обычного, ядерного, химического и биологического оружия, в результате чего возрастает вероятность катастрофы, которая перешагнет за рамки ближневосточного региона и создаст угрозу международному миру и безопасности.

Различные стороны опасности, нависшей над перспективами мирного урегулирования на Ближнем Востоке, дают теперь о себе знать ежедневно. Они начинают проявляться в совершении массовых убийств, возросшей эскалации, создании

напряженной ситуации, ставящей регион на грань войны, а также в решимости Израиля продолжать оккупацию палестинских земель, которые всего несколько дней назад Шамир официально провозгласил "освобожденными и исконными землями".

Организация освобождения Палестины, подтверждая свою стратегическую приверженность миру, выносит на рассмотрение Совета Безопасности следующие практические предложения о шагах, осуществление которых поможет воплотить в жизнь существующий в рядах международного сообщества консенсус, будет способствовать практической реализации принятых Советом резолюций и зарождению веры и надежды в отношении роли Совета и эффективности его действий в области достижения мира, безопасности и справедливости.

Прежде чем приступить к описанию этих шагов, я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ, касающийся "Великого Израиля", в том виде, как он изображен на 10-агоротовой монете. Этот документ был опубликован в Соединенных Штатах в "Джииш джернал" в номере от 19 февраля 1989 года. В этом документе говорится о "Великом Израиле", изображенном на израильской монете и охватывающем весь Израиль, весь Ливан, всю Иорданию, половину Сирии, две трети Ирака, одну треть Саудовской Аравии вплоть до священного города аль-Мадины и половину Синай. В документе содержится подробная карта, на которой "Великий Израиль" изображен в синем цвете.

Первым из упомянутых шагов могло бы стать назначение Генеральным секретарем постоянного специального посланника, способного посвятить все свое время борьбе за мир и налаживанию необходимых контактов для обеспечения мирного, справедливого и прочного урегулирования арабо-израильского конфликта. Время от времени Генеральный секретарь мог бы брать на себя осуществление этой миссии.

Вторым шагом могло бы стать принятие Советом в целях полного прекращения израильской оккупации наших палестинских земель резолюции, обеспечивающей международную защиту жизни, имущества и святых мест палестинского народа на оккупированных территориях под флагом Организации Объединенных Наций и с помощью международных чрезвычайных сил, которые должны быть созданы в дополнение к размещенным в настоящее время в Иерусалиме силам наблюдателей Организации Объединенных Наций.

(Г-н Арафат, Палестина)

В-третьих, Совет должен принять четкую резолюцию – и обеспечить контроль за ее выполнением, – с тем чтобы прекратить иммиграцию поселенцев на оккупированные палестинские территории, это будет решение, которое полностью предотвратит строительство и расширение израильских поселений, военных или гражданских, на оккупированных палестинских землях, в особенности в арабском Иерусалиме, во исполнение соответствующих международных резолюций.

В-четвертых, Совету следует обратиться к представителям постоянных членов Совета Безопасности с призывом немедленно собраться для обсуждения мирного урегулирования и мирного процесса и для подготовки к созыву Международной мирной конференции по Ближнему Востоку в осуществление международных резолюций.

В-пятых, начать принимать необходимые меры и осуществить подготовку к применению санкций в отношении Израиля в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций в качестве ответа на преступления, совершенные Израилем против палестинского народа на оккупированных территориях и как следствие нарушения им Четвертой Женевской конвенции 1949 года в отношении обращения с гражданскими лицами в период военных действий, а также в связи с его отказом осуществить соответствующие международные резолюции, его сознательным вызовом и тем, что он препятствует проведению мирного процесса на Ближнем Востоке, в частности, отказывается выполнять собственные решения и резолюции Совета Безопасности.

Опыт Объединенных Наций в плане введения санкций против Южной Африки дал свои плоды в Намибии, где героический намибийский народ добился независимости благодаря Нью-Йоркскому соглашению, осуществленному под эгидой Организации Объединенных Наций. Он также начинает приносить плоды в отношении народа Южной Африки, что проявилось в освобождении германского борца Нельсона Мандэлы и в начале построения мира, осуществлении прав народа Южной Африки, борющегося против расовой дискриминации и апартеида. В этой связи я хотел бы выразить мою глубокую признательность за активную и чрезвычайно важную роль Генерального секретаря г-на Переса де Куэльяра.

(Г-н Арафат, Палестина)

Обязательства и приверженность в отношении человеческого наследия, концепций справедливости и праведности, которых это наследие всегда придерживалось, требуют, чтобы Совет принял решение об учреждении международного комитета по расследованию из числа членов Совета, с тем чтобы расследовать все преступления против человечества, которые были совершены правительством Израиля в отношении палестинского народа.

Подтверждая наш выбор идти дорогой мира в качестве подлинной стратегической альтернативы, мы утверждаем наше право продолжать сопротивление и самооборону, до тех пор пока не будет положен конец израильской оккупации. Это священное право, гарантированное нам законом прав человека, Уставом Организации Объединенных Наций, международными решениями и волей палестинского народа. Героическая народная "интифада" будет продолжена против израильской оккупации нашей страны до тех пор пока мы не восстановим наше право на свободу и национальную независимость на нашей национальной земле.

Наш народ привержен делу мира и той инициативе, о которой я объявил от имени палестинского народа полтора года назад на Генеральной Ассамблее. Наш народ полон решимости добиться своих политических национальных прав и прав человека, как и все другие народы мира, ибо мы являемся неотъемлемой частью сообщества наций и человеческого общества, совместно с которым мы несем факел культуры, так как именно на нашей земле возникли, процветали и жили в согласии и гармонии три религии.

Настало время, чтобы наш народ обрел безопасность, мир и независимость. Мы не требуем нереального. Мы не требуем ничего невозможного. Настало время, чтобы наши дети жили также мирно, как живут дети других народов мира, без страха, разрушений и смерти. Настало время прекратить кровопролитие нашего народа, настало время поднять наш флаг над освобожденной землей. Настало время осуществить свободу нашего народа и покончить раз и навсегда с последней расистской военной оккупацией в форме создания поселений в Палестине на этой святой Земле.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Следующий оратор Государственный министр по юридическим вопросам Бахрейна Его Превосходительство г-н Хуссейн Мохаммед Аль-Бахарна, который желает сделать заявление от имени Группы арабских государств в Организации Объединенных Наций. Я приветствую его и прошу занять место за столом Совета, для того чтобы сделать свое заявление.

Г-Н АЛЬ-БАХАРНА (Бахрейн) (говорит по-арабски): От имени Группы арабских государств, Председателем которой имеет честь быть представитель моей делегации, а также от имени делегации Государства Бахрейн я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, а также Совет за возможность выступить по вопросу, имеющему весьма важное значение для международного мира и безопасности. Я хотел бы также, пользуясь этим случаем, поздравить Вас с Вашим избранием на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я убежден, что Ваше известное всем нам дипломатическое искусство и богатый опыт позволяют Вам руководить работой Совета Безопасности эффективным образом. Проведение заседания Совета Безопасности в Женеве в итоге проведенных Вами эффективных неофициальных консультаций служит лишь подтверждением Вашей высокой дипломатической компетентности. В этой связи я хотел бы выразить также нашу благодарность предыдущему Председателю Совета Безопасности, представителю Эфиопии, за то, как он руководил работой Совета в прошлом месяце.

Для меня является приятным поручением, выступая сегодня от имени Группы арабских государств, передать нашу благодарность членам Совета Безопасности и представителям государств и других организаций, участие которых в этом важном заседании Совета подтверждает приверженность их стран миру и справедливости в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций. Мы, в свою очередь, хотели бы заверить их в том, что это заседание было созвано не из-за желания Группы арабских государств. Оно является, скорее, результатом обстоятельств, которые нам всем хорошо известны.

Мы с удовлетворением отмечаем присутствие делегации Йемена, которая занимает свое место в Совете Безопасности после провозглашения объединения двух йеменских государств. Мы приветствуем решимость народов Йемена в их стремлении достичь долгожданного единства. Мы желаем Республике Йемен и славному арабскому народу Йемена здоровья и процветания в рамках их объединенного государства.

(Г-н аль-Бахарна, Бахрейн)

Мы только что слышали голос Палестины, представленной ее Президентом Г-ном Ясиром Арафатом, который со всей ясностью рассказал нам о страданиях своего народа и объяснил ухудшение положения народа Палестины на оккупированных территориях, а также обстоятельства, которые привели к созыву настоящего заседания.

Нет сомнения в том, что правда о случившихся событиях, которую раскрыл нам Президент Государства Палестины, побудит всех участников этого заседания прочувствовать горечь и глубокие страдания, причиненные мужественному народу Палестины в результате варварского побоища, учиненного израильскими властями и израильским правительством. Мы хотели бы воздать должное здесь героям интифады, народу Палестины, который смело и самоотверженно противостоит израильским властям, стремясь осуществить свои законные права, уже давно признанные международным сообществом.

Арабские государства высоко ценят готовность членов Совета Безопасности заслушать все точки зрения, в том числе мнения Президента Палестины, и мы надеемся, что не будет больше других препятствий для проведения заседаний Совета Безопасности в штаб-квартире Организации Объединенных Наций, которые бы опять привели к переносу места проведения заседаний Совета. Государство, о котором идет речь, должно соблюдать свои обязательства, содержащиеся в соглашении о Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

Положение на оккупированных территориях еще более ухудшилось в результате практики оккупационных властей Израиля и в результате, в частности, подавления ими интифады. Народ Палестины снова стал объектом варварского преступления, совершенного израильским солдатом близ Тель-Авива. Поскольку Совет Безопасности уже провел свое заседание для изучения этих фактов, на основе чего Совет примет проект резолюции, думаю, было бы целесообразно сейчас упомянуть о том, что произошло в прошлую воскресенье, 20 мая.

(Г-н аль-Бахарна, Бахрейн

Согласно информации агентств Рейтер, Франс Пресс и Юнайтед Пресс Интернэшнл (ЮПИ), а также на основании публикаций газет "Нью-Йорк таймс" и "Вашингтон пост", бывший израильский военнослужащий, одетый в военную форму и вооруженный автоматом, воскресным утром 20 мая заставил несколько десятков палестинских рабочих выстроиться на обочине дороги недалеко от Тель-Авива. После этого он открыл по ним беспорядочную стрельбу из автомата, в результате чего 7 человек было убито и 11 ранено. Вслед за этим, как также следует из сообщений телеграфных агентств, в нарушение комендантского часа, введенного израильской армией, состоялась демонстрация при участии большого количества палестинцев, которые вышли на улицу с протестом против этого бесчеловечного убийства. Однако израильские оккупационные силы, вместо того чтобы нормализовать обстановку и позволить палестинцам, возмущенным этим убийством, выразить свои естественные чувства и протест, совершили еще одно жестокое преступление против демонстрантов, открыв по ним беспорядочную стрельбу с целью разгона демонстрации силой оружия. В результате этого еще пять палестинцев погибли в секторе Газа и два - на Западном берегу. Нападение на безоружных демонстрантов привело к тому, что не менее 650 человек было ранено, и я обращаю внимание на документ S/21309 Совета Безопасности, представленный Председателем Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и содержащий письмо от 21 мая 1990 года. Как заявил в своем выступлении Президент Арафат, эта цифра возросла и в настоящий момент превышает те данные, которые были мною упомянуты.

Эти факты, получившие отражение в мировой прессе, полностью подтверждают факт осуществления подобной практики в отношении палестинцев, проживающих в секторе Газа, на Западном берегу и в Иерусалиме, со стороны израильских властей, которые не знают другого обращения, кроме насилия и бесчеловечных убийств. Что значит для Израиля основополагающие права человека применительно к народу Палестины? Фактически они не значат ничего. Как подтверждают международные источники, в течение первых двух лет интифады от рук израильских сил погибло свыше 700 палестинцев. Только за время, прошедшее с последнего воскресенья, ими было убито более 27 человек, убито, как я уже говорил, преднамеренно. Как заявил Президент Арафат, эта цифра уже значительно выше. А я лишь привожу данные о

(Г-н аль-Бахарна, Бахрейн)

палестинцах, убитых израильской армией, данные, которые включают детей, молодежь, женщин и мужчин. В эти данные, однако, не включены тысячи раненых палестинцев, раненых серьезно, и многих покалеченных, пострадавших в результате обстрела со стороны израильской армии, которая выполняла приказ находящейся у власти хунты.

Если мы обратимся к докладу организации "Эмнести Интернэшнл" за 1989 год, мы увидим, что за период с начала интифады в декабре 1987 года до публикации доклада по вине израильского правительства на Западном берегу и в секторе Газа - районах, оккупированных Израилем, - было ранено более 25 000 палестинцев. Израильские власти без предъявления каких-либо обвинений и без вынесения приговоров подвергли административному аресту более 5000 палестинцев, причем преступление некоторых из них заключалось лишь в том, что они воспользовались своим правом на собственное мнение. В докладе также отмечается, что израильское правительство в самом срочном порядке предало суду сотни палестинцев и бесчисленное множество из них подвергло тюремному заключению, причем многие умерли при загадочных обстоятельствах.

В докладе подтверждается не только факт продолжения Израилем практики нарушения им своих обязательств, зафиксированных в международных документах, касающихся прав человека гражданского населения в соответствии с принципами международного права, но также и то, что Израиль не пожелал даже привести свою политику в соответствие с элементарными моральными и гуманистическими аспектами этих документов. И тем не менее это правительство по-прежнему хвастливо заявляет о своей приверженности демократии, несмотря на то, что это заявление не подтверждается повседневной жизнью в Израиле, в частности если принять во внимание страдания палестинского народа. Недавние бесчеловечные убийства, осуществленные Израилем на Западном берегу, в секторе Газа и в Тель-Авиве, являются ярким подтверждением истинной позиции Израиля.

Совсем недавно международное сообщество было возмущено преступлениями, совершенными в Нахалине, Бейт-Сахуре, а до этого в Кфар-Касиме и Келии, в Сабре и Шатиле, - все преступления осуществлены израильскими войсками против палестинцев, не говоря уже о первом бесчеловечном массовом убийстве, известном как Дейр Ясин, в начале 40-х годов, то есть в годы создания израильского государства. Эти преступления были осуществлены против народа Палестины, народа, который не совершил никакого преступления, кроме отрицания израильской оккупации и отказа жить в условиях угнетения, массовых убийств и унижений.

(Г-н аль-Бахарна, Бахрейн)

В этой связи необходимо напомнить, что Совет Безопасности неоднократно осуждал практику создания поселений на оккупированных палестинских территориях – в резолюциях 446 (1979), 452 (1979), 465 (1980), 471 (1980) и 478 (1980). Во всех этих документах утверждается и подтверждается незаконность захвата территорий других государств силой и запрещается создание на них, включая Иерусалим, поселений – практики, полностью противоречащей международным обычаям и нормам, а также Женевской конвенции.

(Г-н аль-Бахарна, Бахрейн)

Ввиду всего вышеизложенного мы обращаемся с призывом к Совету Безопасности и великим державам выполнить в полной мере свои обязанности и заставить Израиль уважать права человека на оккупированных территориях и наложить запрет на иммиграцию, которая осуществляется под предлогом предоставления свободы передвижения еврейским иммигрантам из Советского Союза и других государств. Таким людям нельзя разрешать иммигрировать на арабские территории, ибо Израиль отказывает в правах палестинскому народу на собственную территорию и свое собственное государство.

Израиль также пытается заставить палестинский народ покинуть свою землю. На протяжении 40 лет Израиль попирает все резолюции Организации Объединенных Наций относительно права палестинских беженцев вернуться на свою родину. Размещение растущего числа еврейских поселенцев на оккупированных арабских территориях, таких, как Мар Элиас, влечет за собой серьезные последствия, и необходимо, чтобы Совет Безопасности принял в срочном порядке меры по поддержанию международной законности и не допустил захвата территории силой. Мы считаем, что Совет Безопасности должен принять проект резолюции по данному вопросу, с тем чтобы поддержать мир и безопасность в регионе и покончить с непримиримой политикой Израиля и его позицией пренебрежения мнением международного сообщества.

Мы обращаемся к Совету Безопасности с просьбой оградить палестинских граждан от репрессивной и бесчеловечной практики израильских оккупационных властей и взять на себя ответственность согласно Уставу Организации Объединенных Наций, в котором содержится призыв к уважению принципов прав человека. Эта иммиграция не должна продолжаться под предлогом осуществления прав человека на передвижение, ибо это осуществляется за счет нарушения прав человека палестинского народа, Генеральная Ассамблея в своих многочисленных резолюциях – последняя резолюция 44/2 была принята 6 октября 1989 года – заняла решительную позицию, и это следует признать. Генеральная Ассамблея обратилась к Совету Безопасности, с тем чтобы он принял эффективные меры по защите палестинских граждан на палестинских территориях, оккупированных Израилем. Мы питаем большие надежды на то, что Совет Безопасности отреагирует на это международное чувство единодушия и примет резолюцию, которая обеспечит максимум безопасности и гарантий палестинскому народу, который сталкивается с жестокостью израильских оккупантов.

(Г-н аль-Бахарна, Бахрейн)

Палестинский народ имеет право на международную защиту на оккупированных территориях с учетом все более унизительного обращения, которому он подвергается каждодневно со стороны израильских оккупационных властей, и эти действия свидетельствуют о том, что данное государство игнорирует международные ценности. Совет должен вмешаться в соответствии с международными обязательствами и положить конец кровопролитию на оккупированных территориях, которое имеет место вот уже в течение 30 месяцев с самого начала интифады. Неразумно оставлять палестинский народ в качестве заложников таких репрессивных действий, которые попирают международную человеческую мораль. Ввиду существующих ныне обстоятельств Совет Безопасности должен попытаться заставить оккупирующие власти покончить со своей террористической практикой, обеспечивая международную защиту гражданского населения в соответствии с Четвертой Женевской конвенцией о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, а также с двумя Протоколами к ней от 10 июня 1977 года. Я хотел бы добавить, что Израиль, осуществляя свою бесчеловечную и дикую практику на оккупированных палестинских территориях, не только нарушает Женевскую конвенцию, касающуюся защиты граждан, но и принципы международного права в более широких рамках в том, что касается международных обязательств в отношении оккупированных территорий.

В свете вышесказанного мы можем оценить значение международных мер, ведущих к созыву международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций в целях урегулирования арабо-израильского конфликта по вопросу о Палестине в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 44/42 от 6 декабря 1989 года и 43/176 от 15 декабря 1988 года. Я вряд ли должен говорить о том, что Организация освобождения Палестины и арабские государства руководствовались международной законностью, закладывая базу для справедливого и прочного мира, основанную на праве палестинского народа вернуть свою землю, которую у них отняли, и осуществлении их законных прав на свою собственную национальную территорию. Мы считаем, что международная конференция является единственной возможностью для достижения этих целей, но при непременном условии, естественно, что постоянные члены Совета Безопасности и все стороны арабо-израильского конфликта, включая Организацию освобождения Палестины, единственного законного представителя палестинского народа, примут участие в этой конференции.

(Г-н аль-Бахарна, Бахрейн)

Процесс оккупации и создания поселений, развернувшийся в Мар Элиасе в арабской части Иерусалима, свидетельствуют о том, что такого рода операция может повториться в другом месте тем или иным образом. Попытки захватить имущество, принадлежащее православной церкви, и агрессивные действия, направленные против религиозных владений, только подтверждают наше мнение, согласно которому Израилю нельзя доверить защиту священных мест, и именно поэтому международное сообщество, представленное Советом Безопасности, должно защищать и охранять все священные места христианства и ислама и вывести их из-под израильского контроля, прежде всего мечеть Авраама в Галилее, церковь Воскресения и другие священные места.

В то время как Совет Безопасности проводит свое заседание в Женеве, палестинский народ в условиях оккупации питает надежды на то, что Совет предпримет все необходимые шаги, с тем чтобы устраниТЬ угрозу, нависшую над ними на их земле, ибо положение на арабских оккупированных территориях требует незамедлительных действий со стороны Совета Безопасности. Нынешняя ситуация не может терпеть отлагательств в плане принятия решения. Поэтому мы должны в кратчайшие сроки найти решение палестинского вопроса, справедливое и всеобъемлющее, которое вернет палестинскому народу их законные права на их независимой родине.

(Г-н аль-Бахарна, Бахрейн)

Государство Бахрейн убеждено, что у Израиля есть только одно средство справиться с ныне ухудшающимся положением на оккупированных палестинских арабских территориях, и это средство - положить конец подобным своим преступлениям против борющегося палестинского народа. Это может быть достигнуто только посредством принятия Советом Безопасности сильной резолюции, строго осуждающей эти бесчеловечные действия Израиля, и обеспечения международной защиты населению оккупированных палестинских арабских территорий направлением в регион международных сил по поддержанию мира.

С учетом ухудшающегося на оккупированных территориях положения Совет Безопасности как орган, наделенный такими полномочиями в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, должен принять эти решения, тем более в условиях создавшейся ныне возможности заложить основы для мира и безопасности в регионе.

Государство Бахрейн призывает Совет Безопасности и международное сообщество воспользоваться предоставленными ныне благоприятными обстоятельствами и не допустить, чтобы такая возможность была упущена.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю министра юстиции Государства Бахрейн за теплые слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Иордании. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н САЛАХ (Иордания) (говорит по-арабски): Мне приятно поздравить Вас, сэр, в связи с Вашим вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце, и я надеюсь, что благодаря Вашей компетенции и обширному опыту, а также благодаря сотрудничеству всех членов Совета и их быстрому реагированию на печальные события, создавшие необходимость созыва сегодня Совета, нынешние прения приведут к скорейшим и удовлетворительным результатам. Я также рад передать глубочайшую признательность вашему предшественнику, Постоянному представителю Эфиопии при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Тесфайе Тадессе, за столь умелое руководство работой Совета в предыдущем месяце.

Мне доставляет огромное удовольствие выразить свои поздравления нашим йеменским братьям в связи с провозглашением союза и созданием Республики Йемен.

Только что Совет заслушал важное заявление, сделанное главой Государства Палестина президентом Ясиром Арафатом, который рассказал нам о страданиях палестинского народа в условиях израильской оккупации и описал то угрожающее

(Г-н Салах, Иордания)

положение, которое ныне превалирует на оккупированных территориях. Он подтвердил свою приверженность провозглашенной им около полутора лет назад мирной инициативе и перечислил меры, предпринимаемые для защиты страдающих в условиях оккупации палестинцев, а также для продолжения мирных усилий. Мы считаем, что Совет должен уделить этому все свое внимание и положительно отреагировать на просьбы, представленные в заявлении президента Палестины.

Сегодня Совет Безопасности собрался для того, чтобы рассмотреть положение на оккупированных палестинских территориях. Созыв Совета вновь стал результатом враждебных действий, совершаемых Израилем против ни в чем не повинных палестинских жертв, находящихся под гнетом израильской оккупации. Глубокое сожаление и разочарование вызывает тот факт, что каждый раз, когда Совет рассматривает положение на оккупированных арабских территориях, он делает это в связи с происходящими в данном регионе мира печальными и мрачными событиями, тогда как в последнее время наблюдается увеличение числа заседаний Совета, посвященных позитивным изменениям ситуаций в других частях земного шара.

Вполне можно сказать, что судьба Ближнего Востока в целом и оккупированных палестинских территорий в частности такова, что они вынуждены одно за другим переживать столь печальные события только из-за агрессивного и безответственного поведения в регионе Израиля. Израиль упорно продолжает оккупацию арабских территорий и ежедневно нарушает права человека и принципы международного права. Израиль категорически отвергает арабские мирные инициативы и подрывает мирные усилия своих ближайших и самых искренних друзей. Кроме того, Израиль по определенным причинам открыто угрожает некоторым арабским странам. В том же духе Израиль создает на оккупированных арабских территориях новые поселения для еврейских иммигрантов. Эта акция имеет особое значение, ибо подрывает возможности мирного урегулирования и установления мира и безопасности во всем регионе, обрекая его на полную нестабильность. Именно поэтому Совет должен осуществить свои резолюции, касающиеся незаконности подобной колонизации, и не допустить того, чтобы Израиль продолжал свои усилия в этом направлении.

Я убежден, что Совет, учитывая всю его огромную ответственность за международный мир и безопасность, прекрасно осознает превалирующее на оккупированных палестинских территориях положение. Если подобная ситуация будет сохраняться, она

(Г-н Салах, Иордания)

приведет к углублению арабо-израильского конфликта и сделает регион еще более взрывоопасным. Именно поэтому на Совете лежит особая ответственность в отношении данного конфликта, который продолжает идти курсом, совершенно противоположным тому, которым идут другие региональные конфликты.

(Г-н Салах, Иордания)

То что случилось в прошлую воскресенье в Израиле и на оккупированных палестинских территориях, должно привести Совет Безопасности к пересмотру своего подхода и своей оценки событий, имеющих место на оккупированных палестинских территориях, а именно, актов репрессии и террора, совершаемых Израилем в отношении палестинских граждан.

Как известно Совету, Израиль добавил новую главу в свою историю ненавистной практики в тот день, когда один из его граждан совершил гнусное преступление против группы палестинских рабочих, которые приехали с полосы Газы работать в Израиль. Он открыл огонь по ним недалеко от Тель-Авива, убив семь человек и ранив десять других. Когда палестинские граждане организовали демонстрации на Западном берегу и в Газе в тот же день, выражая протест против этого преступления, израильские силы открыли огонь по этим демонстрантам, совершая акт коллективного терроризма, убив семь человек и ранив сотни человек. Эта сцена была повторена утром следующего дня, когда израильские силы убили четверых палестинских граждан и ранили приблизительно 100 человек. Эта практика продолжается по настоящий день.

Любой человек, имеющий совесть, и любой ответственный орган, уважающий принципы цивилизованного поведения, не может не осудить самым четким образом эти преступные действия, предпринять действия для того, чтобы положить конец такому поведению и потребовать введения санкций в отношении Израиля за совершение этих преступлений, поскольку немыслимо, чтобы эти израильские акты продолжались, а Израиль не нес бы при этом ответственности перед международным сообществом и Советом Безопасности, в частности, поскольку этот орган имеет особые обязательства в этом отношении.

Совершенно неприемлемо, чтобы Израиль совершал такие преступления и оставался безнаказанным под фальшивым предлогом того, что это был акт психически больного человека или акт гражданского лица, которое выдавало себя за военного. Такие предлоги не могут избавить Израиль от ответственности, поскольку Израиль неоднократно прибегал к таким аргументам в прошлом.

Мы напоминаем, в частности, тот факт, что Израиль представлял такого же рода оправдание, когда он совершил поджог святой мечети аль-Акса, приписывая этот акт неуравновешенным израильтянам. Эти кровавые расправы над безоружными гражданами не

являются чем-либо новым в сионистском поведении в Палестине до или после создания Израиля. Я напоминаю кровавую бойню в Деир-Яссине, которая все еще свежа в нашей памяти, и расправы, совершенные Израилем в Кафр-Касим Кибия. Гнусный преступный акт, совершенный в прошлое воскресенье Израилем, является не чем иным, как звеном в цепи израильского расизма и экстремизма и израильского психологического террора против палестинцев с целью изгнания их с их земель для того, чтобы новая волна иммигрантов заняла их место. Наблюдается рост экстремизма, которому способствует упорная политика израильского руководства.

Мы не можем рассматривать самые последние преступления, не принимая во внимание общего контекста израильской практики в отношении палестинских граждан, с одной стороны, и поведения Израиля в отношении мира – с другой. Нужно учитывать, что Израиль осуществляет всевозможную враждебную политику и бесчеловечную практику на оккупированных арабских территориях, нарушающую все международные документы для того, чтобы ликвидировать все формы сопротивления против израильской оккупации, которая полностью отвергается. Говоря конкретно, Израиль прибегает к произвольным средствам угнетения для ликвидации интифады, которая началась на оккупированных палестинских территориях 30 месяцев назад, даже хотя израильтяне хорошо знают, что интифада непреходящее явление, после которого положение возвратится к *status quo ante*. По сути дела, интифада является всеобъемлющей мирной революцией с глубокими корнями, которая стремится к достижению своей законной цели: положить конец оккупации и жить в условиях свободы и достоинства в независимом государстве, как живут другие народы мира – это несмотря на израильское упорство, неуступчивость и высокомерие.

Израиль не жалеет никаких усилий с целью убить любую мирную инициативу, прибегая к различным методам, таким, как неопределенные и двусмысленные позиции, колебания, тактика проволочек и даже роспуск правительства и создание временного правительства, которое находится у власти уже в течение нескольких месяцев. Таково положение сегодня; оно направлено на то, чтобы выиграть время и сохранить статус quo, избегая прямо и открыто решать важные проблемы и причинять огромный вред палестинскому мирному сопротивлению, даже рискуя вовлечь регион в новую войну, которая, как полагает Израиль, может послужить их экспансионистским целям в регионе.

(Г-н Салах, Иордания)

Мы неоднократно привлекали внимание к последствиям продолжения арабо-израильского конфликта и к серьезной опасности, которую это представляет для региона и всего мира. Невозможно представить, чтобы Ближний Восток продолжал жить в обстановке насилия, напряженности и нестабильности, в то время как все другие регионы мира пользуются плодами международной разрядки и являются свидетелями критически важной эволюции, которая служит делу мира, сотрудничества и развития. Вот почему сегодня Совету необходимо более, чем когда-либо ранее, взять на себя ответственность в отношении этого региона и принять соответствующие меры по содействию необходимому мирному решению.

(Г-н Салах, Иордания)

Членам Совета известно о том, что по вопросу об основе для международного урегулирования среди членов международного сообщества существует почти полный консенсус: такую основу представляет собой международная конференция под эгидой Организации Объединенных Наций с участием всех заинтересованных сторон, в том числе Организации освобождения Палестины (ООП) и пяти постоянных членов Совета Безопасности, на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, а также на основе признания законных национальных прав палестинского народа. Именно поэтому мы выражаем надежду в отношении того, что Совет примет необходимые меры для скорейшего созыва такой конференции в интересах достижения необходимого урегулирования в условиях обеспечения поддержки со стороны международного сообщества и необходимых гарантий мира и безопасности для всех стран и народов региона, в том числе палестинского народа в рамках независимого Палестинского государства. Подобное урегулирование – это единственное решение проблем региона, и в особенности проблем, касающихся находящихся под израильской оккупацией палестинских территорий.

До тех же пор пока такое урегулирование не будет достигнуто, Совет Безопасности должен принимать необходимые меры для обеспечения международной защиты граждан Палестины, которые в настоящее время страдают под игом оккупации, ибо, если такие меры не будут приняты в срочном порядке, Израиль неизбежно начнет совершать новые ужасные преступления против палестинского народа, такие, как самая недавняя кровавая расправа, только теперь эти преступления будут, возможно, носить еще более кровавый характер и будут осуществляться в еще более широких масштабах.

В этом контексте я хочу напомнить о том важном докладе (S/19443), который Генеральный секретарь г-н Хавьер Перес де Куэльяр представил Совету Безопасности два года назад и в котором были сформулированы рекомендации относительно путей и средств защиты палестинских граждан, пребывающих в условиях оккупации. К сожалению, в то время, когда интифада еще только начиналась, Совету не удалось принять эти рекомендации в результате оппозиции со стороны одного из его постоянных членов. Если бы Совет тогда принял эти рекомендации, положение не обострилось бы до такой степени и тысячи людей были бы спасены. Я имею в виду тех людей, которые подверглись ранениям, задержаниям и пыткам в результате осуществляемых Израилем на протяжении последних 30 месяцев репрессий.

(Г-н Салах, Иордания)

Необходимо также направить в Израиль и на оккупированные палестинские территории международную миссию по выявлению фактов для того, чтобы она должным образом расследовала упомянутые события в интересах того, чтобы международное сообщество могло получить информацию о происходящих там в действительности событиях. Совет Безопасности с учетом результатов такого расследования должен принять необходимые меры для того, чтобы не допустить того, чтобы Израиль вновь начал совершать подобные преступления, для того чтобы добиться от Израиля соблюдения соответствующих международных конвенций, и в том числе Четвертой Женевской конвенции.

Я вновь заявляю о том, что любые меры, принимаемые в интересах защиты палестинских граждан, пребывающих в условиях оккупации, могут быть лишь временными мерами палиативного характера, которые могут применяться, до тех пор пока не будет достигнуто принципиальное решение проблемы прекращения израильской оккупации и обеспечения гарантий законных прав палестинского народа. Совет имеет возможности принять для этого меры. Мы надеемся, что он не упустит эту возможность, как это случалось в связи с другими возможностями, возникавшими в прошлом.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Иордании за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Сэр КРИСТИН ТИКЕЛЛ (Соединенное Королевство) (говорит по-английски):

Г-н Председатель, мы приветствуем Ваше вступление на этот высокий пост. Совет Безопасности способен проявлять большую гибкость. Под Вашим руководством он, как на волшебном ковре-самолете, перенесся через серые воды Атлантики из Нью-Йорка в Женеву для того, чтобы провести это важное заседание. Я желаю Вам успехов в выполнении Вами своих обязанностей. Я также выражают свою признательность Вашему предшественнику, нашему другу и коллеге, Постоянному представителю Эфиопии, который проделал большую работу в апреле.

Я также приветствую нового Постоянного представителя Советского Союза, человека, известного в международных кругах и весьма желанного партнера в Совете.

Мы поздравляем Постоянного представителя Республики Йемен в связи с объединением его страны. Между Великобританией и обеими частями Йемена, особенно это касается Южного Йемена, выходцем из которого является нынешний Постоянный представитель Йемена, издавна существуют тесные исторические связи. Мы

(Сэр Криспин Тикелл, Соединенное Королевство)

рассматриваем объединение его страны как фактор стабильности в регионе, мы с большим энтузиазмом приветствуем это событие и поздравляем всех причастных к его реализации.

Так же как и все международное сообщество, правительство Великобритании выражает свою тревогу в связи с произошедшим 10 мая в населенном пункте Ришон-ле-Цион убийством семи палестинцев израильским гражданином. Двенадцать членов Европейского сообщества уже выразили свою решительную позицию по этому вопросу. Мы отмечаем также тот факт, что в Израиле в отношении вышеупомянутого гражданского лица уже начался процесс судебного разбирательства.

С учетом взрывоопасности положения на оккупированных территориях неудивительно, что этот инцидент вызвал стихийные демонстрации на Западном берегу, в полосе Газа, а также среди арабского населения самого Израиля. Мы глубоко встревожены тем обстоятельством, что реакция израильского правительства на эти демонстрации, в свою очередь, привела к гибели еще ряда палестинцев, а также к тому, что сотни человек получили ранения.

Этот эпизод представляет собой очередное, еще более убедительное доказательство того, если в доказательствах вообще существует необходимость, что политика, направленная на сохранение статус-кво и построенная на расчете в отношении того, что проблема исчезнет сама по себе, бесперспективна. Единственным результатом такой политики является еще большее кровопролитие. В начале этого года у нас были основания для оптимизма: разработанные правительствами Соединенных Штатов и Египта предложения относительно установления израильско-палестинского диалога заложили реалистичную и многообещающую основу для возрождения мирного процесса. Достойно сожаления, что Израиль оказался не в состоянии ориентироваться на предложение из пяти пунктов, внесенное государственным секретарем Соединенных Штатов, а также что политический кризис в Израиле привел к тому, что с середины марта всякий прогресс в этом вопросе остановился.

Однако эти недобрые события могут принести и определенную пользу, если в результате этой трагедии Израиль, наконец, поймет, что ничего не делать, закрывать глаза на действительность, невозможно и нереалистично. Подавить чаяния палестинского народа не удастся. Необходимо как можно скорее обеспечить начало диалога между Израилем и авторитетной и действительно представительной палестинской

АН/ЛС

S/PV.2923

64-65

(Сэр Кристин Тикелл, Соединенное  
Королевство)

делегацией. Подобный диалог, который – я повторяю – является единственной альтернативой кровопролитию, должен явиться средством обеспечения прогресса в деле созыва международной конференции в интересах достижения прочного урегулирования на Ближнем Востоке. В основу такого урегулирования должны быть положены три основные принципа: земля в обмен на мир, безопасность Израиля и самоопределение палестинцев.

(Сэр Криспин Тикелл, Соединенное Королевство)

Мое правительство надеется, что эта последняя трагедия заставит Израиль понять, насколько вредна для дела мира его практика строительства новых еврейских поселений за пределами границ 1967 года, иными словами на Западном берегу, в секторе Газа, в Восточном Иерусалиме и на Голанских высотах. Такие поселения незаконны. Их незаконность нисколько не убывает и тогда, когда в роли поселенцев выступают недавно прибывшие из Советского Союза евреи-иммигранты. Мы приветствуем проявленную в последнее время советским правительством готовность разрешить советским гражданам еврейской национальности выезд, при наличии желания, в Израиль или любое иное место. Но было бы величайшей несправедливостью, если бы обретение советскими евреями этой свободы происходило за счет лишения людей, живущих на оккупированных территориях, принадлежащих им прав, жилищ и земель.

Мы будем проявлять готовность рассматривать предложения, направленные на расширение участия Организации Объединенных Наций в ослаблении нынешней опасной напряженности на оккупированных территориях и за их пределами. А пока, британское правительство призывает Израиль предпринять немедленные шаги в следующих двух направлениях.

Во-первых, Израилю следует проявлять крайнюю сдержанность на оккупированных территориях, с тем чтобы не допустить новых человеческих жертв и расширения масштабов насилия. Само собой разумеется, что и палестинцам следует проявлять соответствующее чувство ответственности. Углубление существующих разногласий в результате продолжения насилия не отвечает интересам ни одной из сторон.

Во-вторых, Израилю следует предпринять незамедлительные меры по формированию правительства, способного и исполненного решимости добиваться продвижения вперед в деле установления мира. Лишь прогресс в этом направлении мог бы способствовать началу избавления от чувства безысходности и горечи, трагическим свидетельством существования которого являются недавние события. Сейчас, когда диалог способствует достижению мирных перемен в столь многих уголках мира, в частности в Восточной Европе и на юге Африки, не пристало заявлять о невозможности для израильского правительства провести встречу с пользующейся доверием и представительной палестинской делегацией.

Я настоятельно призываю Израиль опробовать на практике это предложение и сделать это прямо сейчас.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Соединенного королевства за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор - г-н Сауд Мохаммад аль-Осами, государственный министр Кувейта. Я приветствую его и приглашаю занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н аль-ОСАМИ (Кувейт) (говорит по-арабски): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставление мне возможности выступить в Совете в ходе обсуждения одного из наиболее важных вопросов, касающихся мира и безопасности на личном Востоке. Я также поздравляю Вас с занятием поста Председателя Совета в том месяце. Ваши мудрость и способности говорят об имеющемся у Вас богатом потенциале для руководства работой этого органа. Я хотел бы также заявить о глубоком уважении, испытываемом мною по отношению к Вашей стране, Финляндии, с которой мою страну связывают тесные узы дружбы и взаимного уважения. Я хотел бы также выразить признательность Вашему предшественнику, постоянному представителю Финляндии, за прекрасное руководство работой Совета в прошлом месяце.

Факт вынужденного проведения Советом Безопасности своего заседания за пределами Центральных учреждений в Нью-Йорке уже сам по себе знаменателен и говорит о серьезности вопроса, который необходимо обсудить и обсудить немедленно: отказ Совета мириться с препятствиями, чинимыми страной пребывания на пути проведения данного обсуждения. Вытекающие из Соглашения о местопребывании Центральных учреждений обязанности страны пребывания изложены четко и не должны свободно трактоваться в угоду интересам внутренней политики или в результате оказываемого давления. Поэтому Кувейт надеется, что на пути осуществления Советом вытекающих из става задач в будущем не будет возникать никаких препятствий.

Совет Безопасности собрался в Женеве для того, чтобы заслушать важное, исчерпывающее заявление представителя Палестины г-на Ясира Арафата. Президент Арафат призвал Совет оказаться на высоте возложенных на него исторических полномочий. Совет занимается проблемой Палестины с момента ее зарождения. Было принято несколько резолюций, относящихся к различным аспектам проблемы и базировавшихся на исторической роли Организации Объединенных Наций в вопросе о Палестине. К сожалению, резолюции остались невыполнеными, а проблема по-прежнему неурегулирована. Напротив, в связи с ростом жестокости и числа совершаемых Израилем чудовищных злодяяний она еще больше обострилась.

(Г-н аль-Осами, Кувейт)

Преступления, совершенные Израилем, оккупирующей державой, и эскалация гонений являются лишь рядовыми звеньями в единой цепи проводимой Израилем политики, направленной на уничтожение палестинского народа, лишение его права иметь свою Родину и на узурпацию его прав на остальную часть его территории, чем сеется отчаяние в сердцах жителей территории и достигается поставленная цель, состоящая в экспансии за счет палестинского народа.

В Государстве Кувейт рассматривают совершенное в прошлое воскресенье преступление, а также прошлые и сегодняшние преступления как часть политики государственного терроризма и агрессии, основанной на проповедуемых Израилем слепой ненависти и яром расизме. Проводимая Израилем политика не привела к достижению поставленных целей. Более того, живущий в условиях оккупации палестинский народ развернул интифаду, длившуюся вот уже третий год; за это время сама интифада окрепла, а палестинский народ теперь исполнен еще большей решимости добиться победы в своей борьбе. Интифада завоевала поддержку палестинцев, арабов и всего международного сообщества, которая станет гарантией сохранения ею сил до тех пор, пока не будет достигнута ее законная, общепризнанная цель – освобождение палестинского народа от ярма израильской оккупации и создание независимого государства со столицей в Иерусалиме.

Во всем мире полагают, что усугубление характера проводимой Израилем бесчеловечной политики, состоящей в совершении убийств, нанесенииувечий, разрушении домов, насильственной высылке и совершении массовых преступлений против женщин, детей и старииков, действиях по уничтожению всего палестинского, – что все это говорит о предпринимаемых Израилем в настоящее время попытках покончить со славной интифадой, которую можно рассматривать как исторический вызов Израилю и проводимой им политике экспансии за счет палестинского народа, за счет замещения палестинцев европейскими поселенцами. Интифада служит всему миру напоминанием об истине, гласящей, что конфискация чужой территории силой или изгнание народа с его родных земель являются незаконными.

(Г-н аль-Осами, Кувейт)

Таким образом, роль международного сообщества в целом и Совета Безопасности в частности, заключается в том, чтобы взять на себя ответственность в соответствии с Уставом и международным правом. Эта ответственность предполагает, чтобы Израиль полностью освободил Западный берег, Газу, Священный город Иерусалим и другие оккупированные арабские территории. До тех пор пока не будет завершен вывод израильских войск, ответственность Совета Безопасности должна заключаться в следующем:

Во-первых, он должен осудить и выступить против этой практики, которая является нарушением прав человека и международных документов, в частности четвертой Женевской конвенции 1949 года.

Во-вторых, он должен обратиться к участникам четвертой Женевской конвенции с призывом соблюдать положения этой Конвенции во всех обстоятельствах; если оккупационные власти отказываются делать это, другие государства-участники имеют право принять все необходимые меры, чтобы обеспечить выполнение Конвенции в соответствии с принципами международного права.

В-третьих, он должен обеспечить международную защиту населения оккупированных территорий под эгидой Организации Объединенных Наций путем направления туда сил Организации Объединенных Наций и наблюдателей. Генеральная Ассамблея уже приняла несколько резолюций в этой связи, последняя резолюция по этому поводу – резолюция 44/2 от октября 1989 года.

В-четвертых, необходимо немедленно покончить с созданием поселений на оккупированных арабских территориях, и все уже созданные колонии должны быть признаны незаконными и уничтожены.

В-пятых, необходимо побудить Израиль выполнить решение Совета Безопасности направить специальных представителей на оккупированные территории и не препятствовать более выполнению его задач.

Последнее преступление, совершенное Израилем, произошло в тот момент, когда палестинцы стали свидетелями печального события: поток еврейских эмигрантов из Советского Союза и их размещение на оккупированных территориях. Последние международные события, которые привели к эмиграции советских евреев в Израиль и их размещению на оккупированных арабских территориях, включая Священный город Иерусалим, являются угрозой не только безопасности и целостности палестинского

(Г-н аль-Осами, Кувейт)

народа, но также и безопасности всего арабского мира. Хуже всего то, что эти события совершаются под предлогом "прав человека", однако международное сознание отвергает этот предлог, ибо при этом отвергаются права палестинского народа на жизнь и право жить на земле их предков.

Размещение еврейских поселенцев на оккупированных палестинских территориях подрывает мирный процесс и угрожает всем усилиям, предпринятым по решению арабо-израильского конфликта до сих пор. Члены этого совета, в частности его постоянные члены, должны в соответствии с их ответственностью, обеспечить международный мир и безопасность. Они должны оказать давление на Израиль, с тем чтобы заставить его прекратить создание поселений на оккупированных арабских территориях и отказаться от предоставления материальной помощи или помощи в виде товаров, поскольку любое изменение в демографической ситуации на оккупированных арабских территориях является недействительным и противоречит обязательствам Израиля как оккупирующей власти.

Борьба палестинцев, как все движения в защиту неотъемлемых прав на протяжении истории, направлена на создание независимого государства, укрепление мира, вот почему 15 ноября 1988 года палестинский народ через его Национальный совет принял на основе резолюций Совета Безопасности и международного права инициативу, одобренную всеми арабскими государствами, которая учитывает требования международного сообщества. Такая инициатива не нашла положительного отклика в Израиле, который сделал все, чтобы ее сорвать, окончательно аннексировать палестинские территории и способствовать иудаизации этих территорий путем массированного притока советских еврейских эмигрантов в будущем.

Намерение Израиля состоит в том, чтобы стать центром сионистского проекта, а не государством с признанными границами. Международное сообщество должно через Совет Безопасности положить конец этим опасным сионистским проектам, которые угрожают миру и безопасности в регионе. Мир может быть достигнут лишь только тогда, когда палестинский народ осуществит свои законные права и первое и главное - право на создание независимого государства на своей собственной территории, пока еще не поздно, причем путь к достижению этого намечен в резолюциях Организации Объединенных Наций, включая те, в которых содержится призыв к созыву международной конференции по обеспечению мира на Ближнем Востоке с участием всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины и Государство Палестины.

Мир сейчас пользуется плодами определенной разрядки и мирного разрешения сложных региональных проблем, последней из них был вопрос о Намибии. К сожалению, это ослабление напряженности не затронуло наш регион. Поздравляя народ Намибии с достижением им независимости, достигнутой с помощью Организации Объединенных Наций, мы считаем, что этот практический пример может рассматриваться как приемлемая формула, которая может быть применена и для арабских территорий. Роль Совета Безопасности заключается в том, чтобы взять на себя ответственность за решение этой проблемы. Мы должны работать совместно, с тем чтобы в 90-е годы были восстановлены права тем, кому они по праву принадлежат, и воцарился мир в независимом Государстве Палестина.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю Государственного министра Кувейта за добрые слова в мой адрес.

Г-н РИВАС ПОСАДА (Колумбия) (говорит по-испански): Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы выразить удовлетворение моей делегации в связи с тем, что Вы руководите нашей работой, которая под вашим компетентным руководством, безусловно, приведет к достижению тех целей, к которым мы стремимся.

С чувством горечи и озабоченности мы сегодня присутствуем на этом заседании Совета Безопасности, посвященном рассмотрению ситуации, сложившейся на оккупированных палестинских территориях, которая серьезно ухудшилась в силу событий, которые явились результатом акта, который был недавно совершен, как предполагается, психически больным человеком. Этот безумный акт заставляет нас отвергнуть методы подавления недовольства народа. За этим трагическим событием можно четко увидеть эволюцию конфликта, который длится более чем 42 года, и по-прежнему существует необходимость найти его справедливое и прочное решение.

Колумбия гордится своей сбалансированной позицией, которую она занимает в арабо-израильском конфликте. Она признает право Израиля жить в условиях безопасности и международно признанных границ, свободных от угроз и актов применения силы. Точно так же мы поддерживаем чаяния палестинского народа на создание своего собственного государства в регионе и выбор своей собственной судьбы.

(Г-н Ривас Посада, Колумбия)

Однако мы озабочены тем, как часто происходят акты насилия на оккупированных территориях и с каким видимым равнодушием Государство Израиль реагирует на постоянные призывы международного сообщества о применении на оккупированных территориях Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны и прекращении практики и политики этого государства, направленных против гражданского населения, нарушающих его основные права и свободы и основополагающие принципы международного права. Израильские власти до сих пор не смогли обеспечить проявление какой-либо сдержанности своих сил безопасности.

Государство Израиль должно сознавать политический характер восстания на оккупированных территориях и необходимость относиться к нему как к таковому. То, каким образом оно в настоящее время пытается взять под свой контроль это восстание, было универсально отвергнуто, и это мало способствует созданию необходимого климата доверия, который бы сделал возможным решение этой проблемы в рамках тех переговоров, параметры которых уже были определены международным сообществом. Правительство Колумбии глубоко сожалеет о новой эскалации насилия, о репрессивных актах со стороны израильской армии и особенно об отсутствии подлинного политического решения сделать решающий шаг в сторону эффективного мирного процесса, который позволит народу Палестины удовлетворить его самые заветные чаяния.

Колумбия неоднократно выражала свое осуждение политики создания поселений на оккупированных территориях. Признавая право еврейского народа на расселение на территории Израиля, мы считаем, однако, невозможным, чтобы израильские власти продолжали направлять поток новых эмигрантов для расселения на оккупированных территориях, что влечет за собой серьезные последствия для демографического состава этих районов.

Различные аспекты этого конфликта и его сложность требуют незамедлительных действий со стороны международного сообщества, с тем чтобы заставить Израиль согласиться на проведение международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций с участием, кроме постоянных членов Совета Безопасности, всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины (ООП) в качестве законного представителя народа Палестины.

Мы подтверждаем здесь наше убеждение в том, что для улучшения атмосферы доверия и доброй воли, которые необходимы для того, чтобы сесть за стол переговоров, требуется проявление сдержанности со стороны сил безопасности Израиля перед лицом движения палестинцев в защиту их требований.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски). Я благодарю представителя Колумбии за его любезные слова в мой адрес. Следующий оратор – заместитель Министра иностранных дел Израиля г-н Бенамин Нетаньяху. Я приветствую его и приглашаю занять место за столом Совета для того, чтобы сделать свое заявление.

Г-Н НЕТАНЬЯХУ (Израиль) (говорит по-английски): Израиль полагает, что созыв настоящего специального заседания Совета Безопасности не оправдан. Мы считаем так по четырем причинам.

Первое. Настоящее заседание Совета созвано не для того, чтобы содействовать миру и безопасности, а для того, чтобы замедлить их достижение; оно было созвано для того, чтобы разжечь страсти и спровоцировать насилие. То, что это именно так, легко подтверждается анализом разных позиций Израиля и арабской стороны в отношении нападений на еврейское население. Поучительно сравнить арабскую реакцию на нападения на арабское население.

Начну с двух последних примеров. Боюсь, мы имели много, много примеров нападений арабов на евреев, но я приведу два последних нападения на автобусы. Первое. Это ужасный инцидент, в ходе которого автобус № 405, следовавший по маршруту из Тель-Авива в Иерусалим, был угнан в ущелье смерти палестинцем, который зарезал ножом водителя. В результате 16 человек – невинных пассажиров – погибли в страшной агонии и 25 человек ранено, все жертвы – евреи.

Второй инцидент произошел несколько месяцев спустя в Исмаилии, в Египте, в ходе него один израильский туристский автобус подвергся нападению со стороны двух вооруженных палестинцев, которые изрешетили автобус пулями. Я стоял у трапа самолета, который привез тела погибших. Я избавлю Совет от описания увиденного мной. Семнадцать человек раненых, некоторые ужасно, – все евреи.

Каков же был ответ Израиля на эти факты вопиющего разбоя? Призывали ли мы к мести? Может быть, мы призывали наше население, наших граждан к рейдам против арабов, находящихся среди них? Нет, мы не делали этого; ничего подобного мы не делали. Мы призывали к сдержанности. Мы снова и снова говорили, что одиночные действия – как в случае с автобусом № 405 – со стороны одного сумасшедшего араба не характеризуют все арабское сообщество.

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

И в другом случае, когда не шла речь о сумасшествии, - я не уверен, что это имело место и в первом случае, но дело не в этом, - когда было ясно, что двое убийц были посланы с заданием от террористической организации, была снова проявлена сдержанность. Эти призывы сработали. Не было ни насилия, ни мести.

Каков же был ответ арабов на те же самые побоища, когда арабы убивали евреев? ООП провозгласила убийц героями, и радио ООП из Багдада, а также другие голоса ООП обещали умножить такие героические акции. Это получило горячую поддержку в большинстве арабских столиц. Вполнолоса, больше в расчете на Запад, Басам Абу Шариф сказал: "Это естественная человеческая реакция на лишения и угнетение. В любом случае таких акций будет больше"0 Вот таково проявление сдержанности.

Может быть, следует спросить, а как же с правосудием, как насчет того, чтобы предать кого-нибудь из этих убийц суду? Напротив, они не переданы в руки правосудия; их восхваляют; их поощряют.

Некоторые члены Совета присутствовали и помнят тот момент, когда мы обсуждали убийство на пассажирском теплоходе "Акилле Лауро". Я напоминаю тем, у кого остройшая память, что был убит пожилой пенсионер, находившийся в инвалидной коляске. Вначале его убили, а затем ликующими убийцами он был выброшен за борт. Правоохранитель этого преступления, человек по имени Абу Аббас, за это убийство был признан виновным итальянским судом. Что же произошло с ним? Он был повышен в своей должности в Исполнительном комитете ООП. В настоящее время он является правой рукой Ясира Арафата. Я думаю, если бы у Арафата было больше рук, то он был бы еще ближе.

Они рассуждают о справедливости, только не для убийц в Египте. В связи с заявлениями о справедливости печальной действительностью остается один факт: за всю историю арабо-израильского конфликта, исчисляющегося десятилетиями, ни один рабский террорист-убийца евреев ни разу не предстал перед судом и не был наказан юридическим арабским органом или правительством. Вот что происходит тогда, когда рабы убивают евреев.

А сейчас давайте посмотрим, что бывает, когда еврей убивает арабов. Давайте обратим внимание на две реакции.

"К сожалению, такое бывает," - заявил президент Мубарак после того, как в ас-Бэрке египетский солдат, впав в неистовство, расстрелял израильских туристов, - "они не могут бросить тень на всю страну". Он был прав. Такое случается. Такое случается в Соединенных Штатах, Великобритании, и, вероятно, к сожалению, во многих других странах, представленных сегодня здесь. Такое редко случается в Израиле. Я затрудняюсь сказать в нашей истории такие примеры, но такой случай произошел на прошлой неделе - первый случай.

Какова была наша реакция, когда одинокий сумасшедший человек вышел из себя и был этих невинных людей? Сказали ли мы, "что это была естественная реакция человека в ответ на состояние осады, которую арабы установили против нас, на пять суток, развязанных ими против нас, реакцией на 15 000 уничтоженных израильтян, в результате чего Израиль в настоящее время стал единой скорбящей семьей?" Конечно, нет.

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

Мы сказали то, что мы чувствовали. Мы были шокированы. Мы чувствовали отвращение. Мы чувствовали горечь. Мы соболезновали жертвам этого ужаса. Руководители Израиля, президент, премьер-министр, каждый из них был потрясен. Г-н Шамир заявил: "Это - преступление, потрясающий акт сумасшествия". Он также сказал: "Я огорчен тем, что погибли невинные люди, убиты совершенно ни за что. Мы не можем допустить, чтобы у нас когда-либо вновь повторилось это преступление". Мы сразу же арестовали преступника, и он будет предан суду. Такой была правительенная реакция.

Какой же была реакция народа Израиля? Да, он был потрясен, огорчен, отнесся к этому с отвращением, сочувствием, но кроме этого множество людей направились в больницы, стали звонить туда, добровольно сдавали кровь для того, чтобы помочь пострадавшим арабам.

Какой же была реакция арабов? То, что стало днем трагедии для столь большого числа людей во всем мире, для некоторых было днем радости, днем благоприятной возможности для ООП, для многих арабских режимов. Это был шанс не для отказа от насилия, а для его разжигания, не для воздерживания от насилия, а для подстрекательства к нему. Ясира Арафата заявил: "Нам предоставляется возможность использовать этот инцидент в качестве новой отправной точки, в качестве новой активизации нашей деятельности". И у них есть средства. Палестинскому населению было сказано: "За всем этим стоит Израиль. Израиль организовал это массовое убийство". Я думаю, посол Бахрейна использовал почти такие же выражения, когда он обратился с просьбой о созыве этого заседания.

Многие палестинцы поверили в этот нонсенс, в эту абсурдную выдумку ООП. Они вышли на улицы и забросали израильские машины бутылками с зажигательной смесью и камнями. Я хотел бы подробнее остановиться на размерах этих камней. Они не были такими маленькими, как эта пепельница, которая у меня в руках, а в три раза больше. Я разговаривал с отцом четырехмесячного ребенка Ахикамом Шимоном Товом. Они ехали в машине, когда небольшой бульдозер величиной в три раза больше этой пепельницы, пролетев сквозь ветровое стекло повышенной прочности, попал четырехмесячному ребенку в голову и пробил череп. Страдают дети с обеих сторон.

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

Они бросали бутылки с зажигательной смесью и бульджники, а затем начались беспорядочные поджоги и бесчинства. Мы вмешались, чтобы навести порядок, поскольку должны были сделать это и поскольку это является нашим правом и обязанностью в соответствии с международным правом. Когда это происходит, неизбежно бывают пострадавшие и, как часто случается во время беспорядков, пострадавшими оказываются и некоторые невинные зрители.

Мы глубоко сожалеем по поводу невинных жертв, будь то со стороны арабов или со стороны евреев, но я должен сказать Совету, что ООП со своей стороны молилась на то, чтобы пролилась эта кровь, как молится фермер дождю после длительной засухи, потому что интифада начала затухать, а точнее сказать обращаться против самой себя. За последние полгода, как отмечают все ответственные международные органы, включая те, которые весьма критически относятся к Израилю, две трети потерь и жертв в результате интифады произошли не из-за деятельности израильских войск или столкновений палестинцев с израильскими войсками, а по вине "эскадронов смерти", причем ООП убивала тех самых людей, которых она претендует представлять, — медицинских сестер, врачей, учителей, беременных женщин. Их не расстреливали в голову или в затылок. Им отрубали головы и выбрасывали их на всеобщее обозрение в рыночных рядах в Наблусе.

Для того чтобы разжечь интифаду, для того чтобы раздуть пропагандистскую кампанию против Израиля, а также политическую и другую войну против еврейского государства, ООП нужно, чтобы кровь арабов была пролита евреями, и чем больше будет крови, тем лучше, столько, чтобы хватило для разжигания эмоций на территориях, активизации международного арабского фронта борьбы против Израиля и созыва этого грустного спектакля, который проходит сегодня здесь в Женеве.

После подстрекательств к насилию, содействия ему, а также после нагнетания атмосферы насилия и по возможности все большего расширения его масштабов ООП теперь выступила за вызов заседания Совета Безопасности, для того чтобы осудить Израиль за прекращение этого насилия. Вызов Совета Безопасности, без сомнения, породит еще большую волну насилия, поскольку сторонники насилия из подобного заседания могут сделать только один вывод.

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

Это первая причина, в силу которой эти заседания не должны были бы состояться: Совету Безопасности не следовало бы способствовать эскалации насилия.

Существует, однако, вторая причина. Именно на этом заседании предпринимается явная попытка нарушить нормы международного права, а именно: посягнуть на право, обязанность и ответственность Израиля осуществлять управление территориями. Четвертая Женевская конвенция совершенно конкретно сформулирована в этом отношении. В Совете раздаются призывы создать группу наблюдателей и утверждается, что Израиль во время прекращения насильственных действий не проявил достаточной выдержки. Я хочу проанализировать это заявление. В условиях жестокого насилия толпы и массовых беспорядков число смертельных случаев за последние несколько дней было соответственно 6, 4, 0, 0 и 2. Каждая потеря жизни – это трагическое событие, но мы должны задать вопрос: сопоставимы ли эти цифры с данными по другим странам?

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

Например, посол Иордании, выступавший до меня, также может представить некоторые данные; если он не сделает этого, я позволю себе привести несколько примеров о том, как иорданцы подавляли насилие. У них не было интифады, но я приведу примеры того, каким образом иорданцы подходили к решению проблемы беспорядков на самих этих территориях, когда они управляли ими на протяжении 19 лет.

В октябре 1954 года за два дня иорданские силы убили 90 человек и ранили 117. 24 апреля 1963 года они убили 12 человек и ранили 185. 22 ноября 1966 года было убито и ранено 50 человек. Я не помню точно, кто именно, но с 1966 года мне кажется, что это могла быть ООП, но кто-то также просил созвать Совет Безопасности и направить туда наблюдателей.

В начале 80-х годов различные фракции ООП развязали междоусобную кровавую бойню, убивая тысячи палестинцев. И не было просьб созвать Совет Безопасности и направить туда наблюдателей.

Я также не помню, чтобы кто-либо просил созвать Совет в 1982 году, когда Сирия убила за полдня более 10 000 человек в Хаме. Я не помню, чтобы имела место просьба созвать Совет Безопасности в 1988 году, когда Алжир подавил свое собственное подобие интифады, убив 500 человек за один день.

Мы не хотим сравнивать себя с правительствами арабских государств. Прежде всего, они являются диктатурами. Мы хотим сопоставить себя с демократическими государствами, к числу которых принадлежим. Тогда встает вопрос о том, каким образом демократические государства Северной и Южной Америки, Европы и Азии поступают в случае конfrontаций. В них имели место этнические столкновения, сепаратистские движения, расовое насилие. Что они делали, когда они происходили в их крупных городах и на рыночных площадях и религиозных священных местах? Я не уверен, что хочу привести все примеры или же назвать какие-либо поименно, однако члены Совета знают о них. Это случаи в демократических государствах, в которых такие вспышки насилия были подавлены с потерями и фатальным исходом, превышающими за один день число погибших в ходе интифады за два с половиной года. Это и конфликт в настоящее время на оспариваемой территории в одном демократическом государстве в Азии. Четыреста шестьдесят человек погибли начиная с этого года, при этом около 60 за один только день несколько дней тому назад. В Африке вчера расстреляли 50 студентов. И не было призыва созвать Совет Безопасности. Не было и призыва направить туда наблюдателей.

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

Таким образом, представляется, что мы имеем здесь дело с тремя видами норм, по которым судят страны: один из них для арабских диктаторов, другой для демократических государств, а третий, отдельный вид, для Израиля.

Итак, члены Совета Безопасности, я хочу вам сообщить о том, что Израиль готов соответствовать более высоким нормам, однако не двойным и определенно не тройным.

Почему арабы обратились с просьбой направить наблюдателей? Они говорят, что желают защитить население Палестины. Защитить их от кого? В прошлом году число жертв составило в целом 216 человек среди палестинцев, которых они же сами и убили. Так для чего они хотят направить наблюдателей, для того чтобы защитить палестинцев от ООП?

Они заявляют, что хотят направить наблюдателей для контроля за развитием событий, с тем чтобы следить за происходящим, как если бы на этой территории не хватало наблюдателей. Тысячи журналистов, операторов, репортеров, равно как и сотни политических деятелей, сенаторов, дипломатов, возможно, и члены этого собрания также были на этих территориях или регулярно посещали их. Население Палестины также свободно выражает свои требования на пресс-конференциях и в прессе; я думаю, что существуют десятки газет, которых, вне сомнения, не было в условиях правления Иордании. Проводятся бесконечные брифинги для средств массовой информации и даже в Верховном суде Израиля. Ничего этого не было до 1967 года, то есть до израильского "угнетения".

Это, должно быть, самый широко освещаемый, контролируемый, регулируемый район земного шара; поэтому нет необходимости в дополнительных наблюдателях, хотя мы никогда не препятствуем личным, индивидуальным посещениям.

Какова же реальная подоплека, реальная причина, кроющаяся за этой попыткой направить наблюдателей Организации Объединенных Наций? Речь идет об узурпации наших прав и обязанностей в соответствии с международным правом как несущей ответственность управляющей державы на этих территориях. Четвертая Женевская конвенция конкретно уполномочивает управляющую державу осуществлять должным образом правление на территориях и обеспечивать безопасность своих сил, их сооружений и линий связи. Эти полномочия предоставляются исключительно управляющим властям и никому другому.

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

Что касается наблюдателей, то не было такого прецедента, как нам известно, когда их направляли для защиты гражданского населения в ходе их внутренних конфликтов или для того, чтобы определять условия на оккупированных территориях. Если наблюдатели и направлялись, то для того, чтобы осуществлять наблюдение за осуществлением соглашения о прекращении военных действий или о мире, которые уже были заключены и по взимной договоренности всех заинтересованных сторон. Все это не может применяться к данной ситуации. Единственным результатом направления наблюдателей Организации Объединенных Наций могло бы явиться обеспечение профессиональных подстрекателей дополнительной горючей смесью и новая вспышка насилия и ее провоцирование, а это могло бы нанести ущерб международной практике и международному праву. Это вторая причина, по которой Совет должен отказаться от этой идеи. Однако если он это сделает, то не в угоду Израилю.

Существует и третья причина, по которой Совету не следовало бы проводить это заседание, и я полагаю, что мы обязаны осветить это ООП весьма четко. Именно это служит плацдармом для тотальной войны против еврейской иммиграции. Я отмечаю, что они говорят о территориях. Именно это их беспокоит: территории, говорят они здесь; в арабском же мире они говорят нечто иное. Здесь они заявляют: "Мы не против иммиграции в Израиль, а только против иммиграции на данные территории, поскольку Израиль направляет этот людской поток на территории, переселяя арабов, палестинцев, дестабилизируя Иорданию"; и нам говорят – причем даже в более ответственных кругах арабского мира – о том, что "это приведет к войне". Это весьма примечательно. Я слышал здесь выступление, согласно которому в Израиле не осталось земли, а остались только палестинские земли, и что именно туда направляются иммигранты из Советского Союза. Почему они направляются туда? Девяносто девять с половиной процентов, а в настоящее время даже немного больше, если можно поверить в это, направляются на "палестинские территории" Тель-Авива, Хайфы, Иерусалима и Беэр-Шева – все это в пределах зеленой полосы.

Если Совет желает знать точные данные о том, сколько человек пересекло эту зеленую полосу, о крупных поселениях в Иудее, Самарии, Западном берегу и секторе Газа, я могу сказать, что это число составит в целом 200 человек. Это абсурд, но это опасный абсурд. Это также далеко идущий абсурд.

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

Если Совет хочет знать о цели, то ООП скажет об этом, но только не в Женеве. Она скажет это, например, в "Аль Маджалил", газете, издающейся в Саудовской Аравии, как это было 13 марта этого года - здесь я приведу слова Абу Мазина, члена Исполнительного комитета ООП и Центрального комитета "Фатх":

"Когда Израиль создавался, его население составляло 600 000 человек. Я уверен, что если бы его численность оставалась такой же, как в прошлом, то Израиль не смог бы выжить до настоящего времени. Иммиграция в Израиль была подобна важной артерии, соединенной с сердцем человека. Она питает экономику Израиля, поставляет ему солдат, трудящихся и фермеров".

Именно так. Именно поэтому эта война направлена против самой иммиграции, не война за территории, а война против иммиграции в Израиль. Впрочем, все это не является чем-то новым: это началось в 1922 году, когда арабы направили делегацию к Черчиллю, который выгнал их вон, и продолжалось в 1936 году, когда они развязали арабские бунты, и затем в 50-х годах и снова в 1982 году, когда они провели в Организации Объединенных Наций резолюцию, направленную против иммиграции в Израиль. Ни в одном из этих случаев эти территории не упоминались.

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

Затем, в августе 1989 года, на Фатахской конференции они сформировали специальный комитет по организации войны против иммигрантов. Ни слова о территориях. Они поняли, что они не могут таким образом разговаривать с цивилизованным миром, поэтому они состряпали эту газетную утку. Но они будут продолжать воевать, потому что они ведут войну против самого существования Израиля и его права, как и любого другого суверенного государства, принимать людей, размещать их у себя, и они будут использовать и другие средства.

Они тоже угрожают. Ясир Арафат в "Аль-Маджалиле" писал следующее:

"Во-первых, я хочу четко заявить: стреляйте по новым иммигрантам, будь то советские, фалаши или какие бы то ни было еще. Я хочу, чтоб вы стреляли, и не важно, будь то в землю или в воздух, если они живут в Джадфе или Эрихе. Я даю вам четкие инструкции открывать огонь".

Это было 10 апреля, всего несколько недель назад.

Так уж случилось, что они не живут в Эрихе, но они проживают в Джадфе. ООП только что напомнила здесь о праве на возвращение. Под этим она подразумевает наводнение Джадфы, Акры, Тель-Авива и Иерусалима миллионами палестинцев, поклявшихся, как они говорят, уничтожить Израиль. То, чего они хотят, так это не позволить Израилю осуществлять свои суверенные права и привести его к развалу посредством своего демографического вторжения.

Одно время осуществление этой кампании шло успешно, ибо с 1936 по 1939 годы удавалось блокировать еврейскую иммиграцию. Великие державы уступили, и в то время не было еврейского государства, и те евреи были развеяны как дым, только поднявшийся не в Израиле, а в Освенциме и Треблинке. Но теперь еврейское государство существует, и здесь представлены ответственные за это правительства, которые должны знать разницу и должны были вынести из истории урок. Мы будем упорно настаивать на том, чтобы все ответственные правительства поддержали нас, а также на праве каждого еврея вернуться на еврейскую родину.

Эта кампания против иммиграции, как я уже говорил, усиленно навязывается в качестве предлога для войны. И это подводит меня к четвертому и последнему соображению, почему Совет не должен был созываться: потому что он стал прелюдией военного совета, который соберется на следующей неделе в Багдаде. Это будет

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

встреча глав арабских государств, созванная по повелению и под эгидой Саддама Хусейна, который недавно пообещал испепелить половину Израиля, кстати говоря, под дикие аплодисменты большинства арабских столиц, и под особенно яростные аплодисменты ни кого бы то ни было, а самого Ясира Арафата, который сказал: "Мы освободим Иерусалим с помощью иракских ракет "Аль-Абид".

Не ошибитесь: в Багдаде уже раздается бряцание оружием. 8 мая министр иностранных дел Саддам Хусейн заявил:

"Война с Израилем неизбежна. Ирак рассчитывает на присоединение к нему египетской армии в течение двух недель".

Заместитель его премьер-министра 19 мая сказал:

"У меня нет никакого сомнения в том, что это будет означать конец существования Израиля".

И Саддам Хусейн попросил об открытии для него восточного фронта с тем, чтобы, используя территории Сирии и Иордании, иметь возможность вывести 50 иракских дивизий на поле битвы с Израилем.

23 мая представитель Арафата аль-Хасан согласился, что восточный фронт является объектом ООП и предложил включить поддержку Сирии присоединиться к нему. Какой там мир! Какие там перемены! Какая там разрядка! Все эти перемены носят исключительно тактический характер – то, что можно сказать здесь, но отнюдь не то, что происходит там.

Итак, у нас есть четыре основания для того, чтобы отвергнуть это заседание Совета. Оно является приглашением к подстрекательству насилия. Оно представляет собой вызов международному праву. Оно является частью общей войны против еврейской иммиграции и прелюдией военного совета.

Учитывая эти четыре аспекта, Совет Безопасности должен сделать три вещи. Во-первых, он должен направить недвусмысленное послание диктаторам. Международное сообщество, особенно демократические общества, уже обладают печальным опытом сношений с такими диктаторами. Их не следует успокаивать. Их не следует умиротворять. Их надо остановить. Господа из Совета Безопасности, собираетесь ли вы их останавливать? Какое послание вы собираетесь направить в Багдад? Каковы будут результаты этого заседания? Собираетесь ли вы поощрить их или же осудить их? Если вы посадите Израиль на скамью подсудимых по этим лишенным здравого смысла

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

обвинениям, какой эффект, вы думаете, вы получите: породите ли тенденцию к миру или же тенденцию к войне на Ближнем Востоке? Именно по этим вопросам вы должны голосовать, и не по каким другим.

Второе, что мы должны сделать в этих залах – это настоять на правде, ибо мир, основанный на лжи, долго не продержится. Арафат говорил здесь о мире. Он говорил о нем сегодня и он говорил о нем более года тому назад, когда он сделал так называемый прорыв в направлении к миру.

Это, конечно, то, что он говорит здесь, однако мы слушаем то, что он говорит там, а там, три недели назад, 1 мая, Ливийскому информационному агентству он сказал следующее:

"Борьбе палестинского народа следует оказывать поддержку до полного освобождения палестинской территории от реки до моря. Мы будем бороться до последней пули, до последней капли крови".

Это № 1 ООП. А что говорит № 2? Это Абу Ийяд. Кувейтской газете "Аль-Анба" от 18 декабря 1988 года, то есть после большого спектакля здесь, в Женеве, он заявил:

"Сначала маленькое государство, а затем, с помощью Аллаха, оно станет большим, распространившись на восток, запад, север и юг. Я заинтересован в поэтапном освобождении Палестины".

И что же говорит № 3 – г-н Фарук Каддуми? 5 апреля 1989 года, опять-таки после знаменитого прорыва в направлении к миру, на этот раз, что необычно, по Би-Би-Си – и это, фактически, единственная цитата, которая у меня имеется на руках, хотя у меня есть много цитат, переданных Би-Би-Си, но я имею в виду именно арабскую службу Би-Би-Си, – он сказал следующее по-арабски:

"Восстановление лишь части нашей земли не заставит нас отказаться от нашей палестинской земли. Мы будем разбивать палатки в тех местах, куда будут доставать наши пули. Затем эти палатки будут становиться базой для продвижения на следующем этапе, потом на следующем и так далее".

И теперь несколько более низких чинов. Один из них, Фарук Натши, например, являющийся представителем ООП в Саудовской Аравии и членом "ФАТХ", объяснил разницу между "ФАТХ" и фундаменталистами, членами "ХАМАС", следующим образом:

"ХАМАС" говорит, что вся Палестина наша, и мы хотим освободить ее от реки до моря одним махом".

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

Однако "ФАТХ", стоящий во главе ООП,

"считает, что необходимо придерживаться плана поэтапного освобождения. Обе стороны сходятся на конечной цели. Различие между ними заключается в средствах ее достижения".

Мне кажется, что наилучшим образом суммировал все это Арафат, когда 2 января заявил Саудовскому информационному агентству:

"ООП предлагает не мир слабого, а мир Саладина".

Для непосвященных объясняю, что в 1192 году Саладин, не сумев одержать победу над крестоносцами, заключил с ними мир и стал собирать свои силы, а спустя немного времени изгнал их со Святой земли. Мы не хотим мира Саладина; мы не хотим могильного мира; мы хотим мира.

Но хватит об Арафате-миротворце. Мне, возможно, трудно закончить эту тему, не затронув Арафата-картографа. Он выпустил монету. Я предлагаю всем, кому интересно, взглянуть на эту монету. На ней выгравированы древний символ и древние очертания земель. Я очень сомневаюсь, что в то время существовали картографы. Появление этого семисвечника уходит корнями в период Второго храма, приблизительно на два тысячелетия назад. Я не уверен, что в то время были известны очертания Ближнего Востока.

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

Г-н Председатель, если Вы посмотрите внимательно, Вы должны обладать не только чрезвычайно острым зрением, но и чрезвычайным воображением и способностью отбросить факты и вступить в область фантазии. Это шутка.

Однако здесь есть нечто, что не является шуткой. Если мы говорим о карте, то вот она. Она находится на обложке речи Арафата, которую он произнес сегодня здесь в Организации Объединенных Наций. Там есть символ. Он маленький, поэтому я хотел бы увеличить его. Вот увеличение того, что ООП привязывает к своей символике. Она включает территорию, как часто говорит Арафат, "между рекой и морем" – Западный берег и Газа, конечно, но также и все то, что находится между ними: Палестина, в их определении, Израиль, Хайфа, Яффа, Тель-Авив, Иерусалим.

Поскольку Совет, возможно, считает, что есть разница между умеренными и радикалами, как нам часто говорят, я представил здесь карты и символику всех фракций в ООП. Все они имеют одинаковые карты. Некоторые из них, подобные Фатаху, имеют перекрещенные винтовки, кровь и огонь. Некоторые из них, как НФОП, включают также карту Иордании со стрелой, начинающейся в Иордании и затем проникающей в море в качестве второго этапа.

Понятно, что среди друзей будут существовать разногласия относительно того, как достигнуть организационной цели, однако цель остается той же самой. Как бы она ни называлась, цель является одной и той же.

Если г-н Арафат не желает прочесть, что написано на его официальных бланках, то он может посмотреть на голубой погон на своем плече. Здесь это увеличено для вашего удобства, господа. Это включает весь Израиль.

Нам не нужны старинные монеты и мыльные пузыри. Нам нужны факты. Если мы хотим реального мира, нам нужна правда. Она должна иметь в своей основе факты.

Наше третье и окончательное предложение состоит в том, чтобы этот орган поддерживал реальные силы мира. Оно начинается с понимания того, что создает мир и что является взаимосвязью между миром и насилием на Ближнем Востоке. Нам часто говорят, что отсутствие прогресса в достижении мира вызывает насилие. Понятно, что народ, возможно, думает таким образом. Однако на Ближнем Востоке зачастую происходит обратное; зачастую наличие насилия мешает прогрессу в достижении мира. Это именно так, когда имеешь дело либо с Саддамом Хуссейном, Кадафи, либо с Асадом, которые угрожают арабским лидерам и правительствам, которые, возможно,

(Г-н Нетаньяху, Израиль)

хотят достижения мира. Это в равной мере относится к ООП и организации ХАМАС и их кампании убийств палестинцев, которые хотели принять наш мирный план, поскольку мы верили, что существует другая дорога, которой можно следовать. Мы считаем, что здесь есть вариант для достижения мира. Мы привержены ему. Мы представили его. Он опирается на два основания. Первое состоит в пактах о ненападении между нами и арабскими государствами. Арабские государства едут в Багдад. Я требую, чтобы они выступили с заявлениями здесь. Я прошу их об этом: скажите, что вы будете урегулировать ваш конфликт с Израилем не военными средствами, а политическими – никаких уступок, за исключением уступки действовать политическими средствами, а не с помощью войны.

Во-вторых, мы предложили путь, ведущий к политическому решению между нами и палестинскими арабами на территориях Иудеи, Самарии и Газы. Мы включили свободные выборы, восстановление лагерей беженцев и период автономии, после которого последуют переговоры в отношении окончательного статуса этих территорий.

Мир с арабскими государствами? Да. Устремления палестинцев? Мы согласны. Однако лишь с теми из них, которые могут быть удовлетворены при условии существования Израиля; однако аннулирование его существования не является таким устремлением.

Мы поддерживаем наш мирный план, и новое правительство, когда оно будет сформировано, будет следовать ему. Мы хотим мира с нашими врагами. Но мы сможем сделать это не с теми, кто использует слова о мире для целей войны, а с теми, кто действительно стремится к миру.

Это является нашей наиболее заветной мечтой. Это наша самая сокровенная надежда. Это наше наиболее глубокое устремление. Нет такого народа, который хотел бы мира, который принес бы столько жертв во имя мира, который стремился бы к миру, более чем народ Израиля. Мы готовы пожать руку любого араба, который разделяет такие же идеи. И когда такие арабы проявят мужество и пожмут нашу руку в ответ, когда они мобилизуют волю и окажут сопротивление призывам к войне саддамов хуссейнов, кадафи и арафатов этого мира, тогда мы можем ожидать, что арабы, как и израильтяне, являются свидетелями того, как в наше время, в наши дни сбудется предвидение тысячелетней давности пророка Исаии.

Г-н РАЗАЛИ (Малайзия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, хотя мы находимся здесь в последнюю неделю мая, позвольте мне передать Вам поздравления в связи с избранием Вас на этот пост. В первые три недели этого месяца Вы продемонстрировали компетентное руководство Советом и, учитывая веские причины, по которым заседание Совета было проведено в Женеве, мы счастливы, что Вы являетесь Председателем. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и выразить признательность моей делегации Вашему предшественнику послу Тадессе, Постоянному представителю Эфиопии, за то, как великолепно он руководил работой Совета в апреле.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и поздравить моего коллегу из Республики Йемен с рождением республики, возникшей в результате объединения двух частей, достойный пример примирения.

Если Вы позволите мне отойти от моего подготовленного текста, я не могу не попытаться ответить в некоторой мере на то, что только что сказал представитель Израиля. Я уверен, что другие сделали бы то же самое. Что поражает меня, так это его неспособность понять существо вопроса и навязчивый однобокий подход к проблеме. Выходит так, что любой другой является плохим, и лишь Израиль хороший. Дело заключается в том, что ни одна арабская страна не попирает израильские земли; ни одно арабское поселение не располагается в какой-либо части Израиля; нет евреев, заключенных в тюрьму на арабских территориях; однако есть палестинцы, угнетаемые израильской армией на оккупированных территориях, принадлежащих Палестине.

Итогом является то, что Израиль не имеет никакого права находиться там, никакого права создавать там поселения, никакого права наводнить оккупированные территории еврейскими иммигрантами. Итогом является то, что Израиль должен собраться и уйти, заключить мир и жить в условиях безопасности и чести со своими соседями. Пусть у палестинцев будут их земли, и они станут государством.

Наше заседание в Женеве действительно является историческим, и не в меньшей степени потому, что оно предоставило нам возможность выслушать впервые важное заявление лидера палестинского народа, президента Ясира Арафата. То, что заседание проводится не в штаб-квартире Организации Объединенных Наций, подчеркивает важность, которую Совет придает этому вопросу, находящемуся на его рассмотрении.

(Г-н Разали, Малайзия)

Мы собрались в этом зале для того, чтобы в связи с происшедшим 20 мая убийством семи ни в чем не повинных палестинцев рассмотреть последнюю из жалоб на Израиль, на трагическое положение беззащитных палестинцев, мы собрались для того, чтобы рассмотреть вопрос о тех жестоких мерах, которые израильские власти предпринимают для подавления стихийных проявлений протesta палестинцев как в Израиле, так и на оккупированных территориях. Это жестокое убийство, произшедшее в то время, когда Совет еще не завершил рассмотрение вопроса об иммиграции советских евреев, еще больше повысило значимость и неотложность работы Совета, вновь подчеркнуло серьезность сложившегося положения. Ясно, что этот последний инцидент является очередным доказательством несостоятельности политики и практики Израиля на оккупированных территориях.

Делегация Малайзии осуждает эти убийства, а также те зверства, которые были совершены Израилем после этого инцидента как в самом Израиле, так и на оккупированных территориях. Убийство семи палестинцев не может рассматриваться как изолированный инцидент. Его следует рассматривать в контексте культуры насилия и атмосферы ненависти, сложившихся в Израиле. Речь здесь идет не о помешательстве одного человека, данный инцидент представляет собой симптом более общей болезни, порождаемой израильской политикой ненависти, расизма и экстремизма, политикой, целиком и полностью проводимой в ущерб палестинскому народу, который, несмотря на свое героическое сопротивление и интифаду, по-прежнему остается лишенным международной защиты. Ответственность необходимо также возложить на тех, кто упорно проводит политику умиротворения агрессора, а также на тех, кто, проявляя близорукость, выступает в поддержку Израиля и его возмутительного пренебрежительного поведения в том, что касается всех тех усилий, которые предпринимаются в интересах установления прочного мира в регионе.

Политика и практика Израиля на оккупированных территориях получили обширное документальное подтверждение со стороны наблюдателей. Среди документов имеются доклады о нарушениях прав человека, опубликованные государственным департаментом Соединенных Штатов и организацией "Международная амнистия". "Международная амнистия", например, приводит длинный список нарушений, которые включают в себя неизбирательное применение огнестрельного оружия и газов удручающего действия,

(Г-н Разали, Малайзия)

факты жестокого избиения людей с нанесением им тяжелых телесных повреждений, задержания и аресты без суда и следствия, применение тюремного заключения, введение продолжительного комендантского часа, наложение арестов на жилые дома и просветительные учреждения, а также тюремное содержание палестинцев, не говоря уже о депортациях и других способах оказания физического и психологического давления. Все эти акты совершаются так называемым единственным демократическим государством на Ближнем Востоке, государством-поборником прав человека.

Совету Безопасности и международному сообществу слишком хорошо известно обо всех этих осуществляемых Израилем актах. В определенной степени вину на себе несут и Совет Безопасности и международное сообщество, которые оказались неспособными принять какие-либо эффективные меры в связи с этими действиями. Если Совет не сможет принимать меры и в дальнейшем или же если ему будут мешать проводить необходимую линию, Израиль будет и дальше идти по пути применения жестоких репрессий, которое станет для него естественным состоянием, естественной для него реакцией.

Что же касается более общего вопроса о трагическом положении палестинского народа на оккупированных территориях, Совет должен выполнить свой моральный и юридический долг в отношении того, чтобы обеспечить защиту этого народа. Делегация Малайзии, как мы поступали и прежде, призывает Совет осудить неизменную политику и практику Израиля и потребовать от правительства в Тель-Авиве в дальнейшем отказаться от подобной политики и подобной практики. Мы также призываем Совет Безопасности обратиться к Израилю с настоятельным требованием строго соблюдать недвусмысленные международные обязательства, вытекающие из Четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны 1949 года, которую Израиль, как и прежде, продолжает высокомерно игнорировать. Всем ясно и ни у кого не вызывает сомнений то, что Совет должен осудить и даже наказать Израиль за то, что он по-прежнему совершает правонарушения и допускает неприемлемое обращение по отношению к палестинскому народу.

Другой безотлагательно необходимой дополнительной мерой является направление на оккупированные территории миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций для осуществления контроля за развитием ситуации непосредственно на месте. Подобная миссия должна быть уполномочена не только наблюдать за положением в области

соблюдения прав человека, но и предлагать практические пути и средства для того, чтобы облегчить страдания палестинского народа. Мы считаем, что всеобъемлющий доклад о положении на оккупированных территориях стал бы для Совета источником ценной информации, на основе которой Совет мог бы строить свою работу в будущем. Наша делегация выражает надежду в отношении того, что одним из важных результатов данного заседания в Женеве станет решение о направлении миссии наблюдателей на оккупированные территории. При рассмотрении этого предложения Совет не должен мириться с каким бы то ни было обструкционизмом со стороны Израиля. Роль и ответственность некоторых постоянных членов Совета в этой связи исключительно велики. Их еще более значительная чем прежде роль в этом вопросе вписывается в их более общее обязательство в отношении содействия достижению почетного мира на Ближнем Востоке и фактического обеспечения такого мира. Достичь этого возможно лишь на основе равноправных переговоров, направленных на достижение комплексного урегулирования на основе созыва международной конференции.

Мы только что слышали страстный призыв Президента Арафата, вобравший в себя исконные чаяния палестинского народа в отношении создания своего собственного государства, а также его заветные надежды на достижение мира. Совету необходимо соответствующим образом отреагировать на этот призыв. Совет Безопасности не имеет права, придерживаясь ошибочного убеждения в отношении того, что другим это больше с руки, что другим это сделать удобнее, отказываться от своей роли в плане содействия урегулированию этого конфликта. В настоящее время сложилась сильная тенденция к урегулированию конфликтов и установлению мира. Процесс сближения и конструктивные подходы к проблемам, характерные в настоящее время для международных отношений, должны позитивно отразиться и на положении палестинцев. Было бы пародией на справедливость и верхом двуличия, если бы международное сообщество, провозглашая принципы защиты прав человека всех людей, в то же время лишало бы палестинцев возможности осуществить свои неотъемлемые права, и в том числе право на образование своего государства.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Малайзии за любезные слова, сказанные в мой адрес.

АН/оф

S/PV.2923

104-105

Г-н Воронцов (Союз Советских Социалистических Республик): Г-н Председатель, мне доставляет особое удовольствие приветствовать Вас, Постоянного представителя Финляндии, соседней с Советским Союзом страны, с которой нас связывают прочные узы дружбы и сотрудничества, на посту Председателя Совета Безопасности. Хочу выразить Вам мою глубокую благодарность за Ваши теплые слова, которыми Вы приветствовали меня на предыдущем заседании и начало моего участия в работе Совета. Благодарю также моего британского коллегу и других коллег, которые также поздравили меня.

(Г-н Воронцов, Советский Союз)

Я хотел бы приветствовать объединение Народной Демократической Республики Йемен и Йеменской Арабской Республики и пожелать дружественному йеменскому народу процветания, благополучия, успешного продвижения по пути прогресса.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы приветствовать президента Государства Палестины Ясира Арафата, участие которого в сегодняшнем заседании имеет особое значение, и поздравить его с впечатляющим, убедительным, конструктивным выступлением, которое мы только что с большим вниманием прослушали. Решение Совета Безопасности провести это заседание в Женеве свидетельствует о его стремлении заслушать представителей всех заинтересованных сторон, включая руководителя Организации освобождения Палестины, являющейся единственным законным представителем борющегося палестинского народа.

Сегодня Совет Безопасности собрался в Женеве для рассмотрения положения на оккупированных арабских территориях в связи с новыми преступлениями, совершенными израильскими оккупационными властями против палестинского народа. Эти жестокие преступления встречены в Советском Союзе с глубоким возмущением.

Начало этим трагическим событиям было положено инцидентом 20 мая, когда человек в израильской военной форме открыл огонь из автомата по группе палестинских рабочих. Жертвами этого террористического акта стали семь арабов, а 11 были ранены.

Конечно, израильтянина, открывшего огонь по безоружным палестинским рабочим, можно изображать сумасшедшим. Однако, как справедливо заметил в своем недавнем выступлении президент Арафат, как тогда характеризовать израильских генералов, которые отдали приказ расстреливать толпы безоружных людей с вертолетов и из пулеметов, установленных на танках и бронетранспортерах? Израильские войска действуют при этом с особой жестокостью, и среди палестинцев насчитываются десятки убитых и сотни раненых. Обстановка продолжает накаляться, происходит эскалация насилия. Мы услышали сегодня от президента Арафата ужасающие общие цифры убитых и раненых руками израильских оккупантов на палестинской земле. В свете всех этих фактов резкого роста насилия возникает вопрос, неужели руководители Израиля всерьез ожидают увеличения иммиграции в страну, превращенную ими же самими в опасную военную зону?

(Г-н Воронцов, Советский Союз)

Трагические события последних дней на Ближнем Востоке - это закономерное следствие нагнетаемого в Израиле милитаристского психоза, результат проводимой правящими кругами этой страны политики закрепления оккупации арабских земель, попрания чаяний палестинского народа.

Особую озабоченность вызывает то, что Израиль продолжает игнорировать неоднократно принимавшиеся ООН резолюции, в которых практически единодушно осуждаются действия израильских властей в отношении палестинского народа, ведущие к гибели беззащитных мирных жителей.

Я хотел бы процитировать из Заявления Министерства иностранных дел СССР от 22 мая следующие положения:

"Советский Союз решительно осуждает преступные действия израильской военщины и требует немедленно положить конец насилию. Необходимо принять эффективные меры, в том числе в рамках ООН, для защиты палестинского населения на оккупированных территориях".

В этой связи мы хотели бы твердо заявить, что поддерживаем идею учреждения института международных наблюдателей, который в дальнейшем мог бы превратиться в орган, действующий на постоянной основе.

Предпринимающиеся в течение двух с половиной лет попытки подавить силой оружия интифаду показали, что израильским властям это не под силу. В то же время следование ими такой линии ведет к дальнейшему обострению обстановки не только на оккупированных территориях, но и регионе в целом, загоняет в тупик усилия по урегулированию ближневосточного конфликта. В этой связи мне хотелось бы напомнить заявление Генерального секретаря ООН, который, осудив произошедшее 20 мая в Израиле и на оккупированных палестинских территориях насилие против невинных граждан, одновременно подчеркнул, что отсутствие прогресса на пути к миру усилило разочарование народов Ближнего Востока, а также повлияло на рост напряженности в регионе. Мы считаем, что в Тель-Авиве должны, наконец, взглянуть прямо в глаза существующим реалиям, осознать, что восстание палестинцев, с одной стороны, и пользующийся международной поддержкой конструктивный подход руководства Организации освобождения Палестины, с другой, - открывают реальную возможность для продвижения ближневосточного урегулирования, для активизации в этих целях усилий всех заинтересованных сторон.

АФ/гс

В своем выступлении 15 мая этого года Президент Советского Союза М.С. Горба заявил:

"Ближний Восток – общая для всего мирового сообщества забота и боль. Пора, давно пора начать разворот Ближнего Востока к миру и стабильности, к нормальным отношениям между населяющими его народами. Это значит – обеспеч равную безопасность и равные права для всех, кто там живет. И в первую очередь – создать условия для осуществления права палестинского народа на самоопределение".

Советская позиция по ближневосточному урегулированию, конкретизированная в ходе поездки министра иностранных дел СССР Э.А. Шеварднадзе по странам Ближнего Востока в феврале прошлого года, и в частности в его выступлении в Каире, остает неизменной. Мы убеждены, что универсальным механизмом для его достижения является международная конференция под эгидой ООН с участием всех заинтересованных сторон включая Организацию освобождения Палестины и пять постоянных членов Совета Безопасности. Только таким путем можно наиболее быстро и надежно добиться установления на Ближнем Востоке мира на базе норм международного права, баланса интересов сторон, принципов, признанных мировым сообществом. При этом необходимо учитывать следующие, являющиеся основополагающими моменты.

Первое. Территориальная основа урегулирования определена резолюцией Совета Безопасности 242 (1967), которая предусматривает вывод израильских войск со всех территорий, оккупированных в 1967 году и позже.

Второе. Право палестинского народа на самоопределение должно быть осуществлено в той же мере, в какой оно обеспечено для народа Израиля.

Третье. Все стороны конфликта имеют право на мирное и безопасное существование в международно признанных границах и должны придерживаться принципа равноправия, одинаковой безопасности, невмешательства во внутренние дела, уваже политической независимости и суверенитета, неприменения силы.

Советский Союз готов поддержать любые конструктивные предложения, в том числе и промежуточного характера, увязанные с достижением всеобъемлющего урегулирования. Частью работы по подготовке конференции могли бы стать двусторонние и многосторонние контакты для выработки на их основе приемлемого для всех сторон общего знаменателя мирного процесса.

АФ/гс

S/PV.2923

109-110

(Г-н Воронцов, Советский Союз)

Такой наш подход разделяется и многими арабскими странами. Как отмечается, в частности, в советско-египетской декларации по итогам недавнего визита в СССР президента Египта Хосни Мубарака:

"складывающаяся на Ближнем Востоке обстановка требует активизации усилий всех заинтересованных сторон как на двусторонней, так и многосторонней основе с использованием механизмов международных организаций, в первую очередь Организации Объединенных Наций".

Особо важной в деле выхода на урегулирование является роль Организации Объединенных Наций. Следует, однако, признать, что ее возможности используются пока далеко не полностью. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций г-н Перес де Куэльяр в своем докладе сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи (работе Организации вынужден был констатировать, что его

"постоянные попытки проложить дорогу к перспективному процессу переговоров, в том числе государственные контакты на высшем уровне с непосредственно заинтересованными сторонами и с постоянными членами Совета Безопасности, к сожалению, ... не принесли никаких результатов". (A/44/1, стр. 8)

Мы в Советском Союзе убеждены, что долг Организации Объединенных Наций, ее Совета Безопасности состоит в том, чтобы более полно использовать свой потенциал в интересах достижения всеобъемлющего урегулирования. Важным шагом в этом направлении могло бы стать скорейшее начало в рамках Совета Безопасности подготовительной работы к созыву международной конференции по Ближнему Востоку.

Несмотря на все трагические события, в том числе и последних дней, несмотря на все препятствия, продолжающие сохраняться на пути к миру, мы не должны забывать о том, что политическая база мирного урегулирования уже имеется. Вот ее основополагающие элементы – это готовность Организации освобождения Палестины вступить в переговоры с Тель-Авивом в рамках международной конференции на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1947) и 338 (1973), это желание палестинского народа сосуществовать с Израилем в условиях мира и безопасности; это самая широкая поддержка международным сообществом предложения о скорейшем созыве международной конференции по Ближнему Востоку. Новая ситуация, сложившаяся вокруг мирного процесса в результате интифады и конструктивных и реалистических позиций, на которые вышла девятнадцатая сессия Национального совета Палестины, способна дать серьезный импульс миротворческим усилиям международного сообщества на Ближнем Востоке.

Главная задача на сегодня – не упустить открывающиеся возможности, не допустить застоя, а тем более регресса в деле поиска мира, избежать усугубления обстановки в регионе в результате следования правящими кругами Израиля своему прежнему жесткому, бескомпромиссному курсу.

(Г-н Воронцов, Советский Союз)

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что в Советском Союзе рассматривают палестинское восстание интифаду как свидетельство решимости палестинского народа самому решать свою судьбу. Мы солидарны с интифадой, считаем неприемлемым и несправедливым положение, когда Израиль продолжает удерживать арабские территории, захваченные в результате агрессии, мы требуем создания условий для осуществления права палестинского народа на самоопределение и мы полагаем, что международное сообщество, и в первую очередь Совет Безопасности, должны принять эффективные меры к защите палестинского населения.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Союза Советских Социалистических Республик за его добрые слова в мой адрес.

Г-н ДИН Юаньхун (Китай) (говорит по-китайски): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, сэр, в связи с тем, что Вы занимаете в течение этого месяца пост Председателя Совета Безопасности. Ваш богатый опыт и дипломатические качества крайне необходимы для успешного выполнения трудных задач, стоящих перед Советом Безопасности в этом месяце.

Я хотел бы также поблагодарить Его Превосходительство посла Тесфайе Тадессе из Эфиопии за его прекрасное руководство работой Совета Безопасности в прошлом месяце.

Делегация Китая хотела бы воспользоваться данной возможностью и выразить теплые приветствия представителю Йемена в связи с рождением новой объединенной Республики Йемен. Мы желаем процветания дружественной Республике Йемен и благополучия ее братскому народу.

По просьбе арабских государств Совет Безопасности принял решение провести это заседание в Женеве после преодоления многих трудностей, для того чтобы рассмотреть ухудшающуюся обстановку на оккупированных арабских территориях и заслушать заявление г-на Арафата, Председателя Организации освобождения Палестины. Это очень важно. Поэтому делегация Китая хотела бы приветствовать Председателя Арафата и приветствовать его присутствие.

Вопрос распространяющегося расселения Израилем еврейских иммигрантов на оккупированных арабских территориях рассматривался Советом начиная с марта этого года. Делегация Китая достаточно ясно изложила свою принципиальную позицию по этому вопросу. Заинтересованные стороны ведут консультации по проекту резолюции.

К сожалению, до завершения рассмотрения Советом этого вопроса произошла трагедия, в результате которой погибли более десятка палестинских жителей на оккупированных арабских территориях в один день. Правительство Китая с негодованием и возмущением восприняло этот акт и хотело бы официально заявить, что оно решительно осуждает израильские власти за эти преступные действия по подавлению палестинцев.

Как всем известно, в соответствии с Четвертой Женевской конвенцией Израиль как оккупирующая держава несет прямую ответственность за обеспечение безопасности населения на оккупированных территориях. Все палестинские жертвы в данном случае были гражданскими мирными рабочими, которые имели право на защиту. Но они были убиты без всякой причины. Поднявшаяся волна гнева палестинского народа является естественной, и их протесты и демонстрации полностью оправданы. Однако они столкнулись с бешеным сопротивлением израильских властей, результатом которого было большое число жертв среди палестинских граждан. Израильские власти ведут политику на оккупированных территориях, направленную на то, чтобы подавить восстание палестинцев с помощью грубой силы. В то же время они активизируют свои действия по созданию еврейских поселений на оккупированных территориях, где расселяется все большее число еврейских иммигрантов, в надежде увековечить их оккупацию. Более того, они прибегают к применению силы со стороны еврейских поселенцев против палестинских жителей, что ухудшает положение на оккупированных территориях. До тех пор пока израильские власти не изменят свою противоправную политику, положение на оккупированных территориях будет по-прежнему тревожным, тем самым угрожая миру и безопасности в регионе Ближнего Востока и во всем мире.

Недавние события еще раз убедительно показали, что единственным путем решения ближневосточного вопроса является развитие мирного процесса и справедливое урегулирование палестинского вопроса. В течение ряда лет требование созвать международную конференцию по мирному урегулированию ближневосточной проблемы звучит все более настоятельно. Организация освобождения Палестины, и арабские страны в частности, выдвинули много разумных предложений, которые обеспечивают хорошую основу для справедливого урегулирования.

(Г-н Дин Юаньхун, Китай)

Однако упорствуя в своей политике агрессии и экспансии, правительство Израиля упорно отказывается вести какой-либо диалог с ООП и отвергает проведение международной мирной конференции, затрудняя таким образом мирный процесс на Ближнем Востоке. Мы придерживаемся мнения, что международному сообществу необходимо предпринять эффективные шаги по оказанию давления на правительство Израиля с тем, чтобы заставить его изменить свою ошибочную политику, прекратить подавление палестинского народа, соблюдать Женевскую конвенцию и эффективно обеспечить безопасность палестинцев, проживающих на оккупированных территориях. В то же время израильское правительство должно продемонстрировать свою добросовестность в деле урегулирования ближневосточного вопроса, дав согласие на созыв международной конференции и проведение диалога с ООП. Только поступая таким образом можно положить конец настоящей тупиковой ситуации и совершивший поворот к улучшению положения на оккупированных территориях.

В последние годы Совет Безопасности внес позитивный вклад в урегулирование региональных конфликтов и поддержание международного мира и безопасности, заслужив тем самым широкое одобрение. Вызывает, однако, сожаление тот факт, что до сих пор Совету не удалось сыграть в отношении ближневосточного вопроса ту роль, которую от него ожидают. С учетом неотложного характера нынешней ситуации мы полагаем, что Совет должен предпринять что-нибудь существенное. Мы надеемся, что все государства-члены предпримут усилия для оказания помощи Совету в выполнении его ответственности по ближневосточному вопросу.

Правительство и народ Китая всегда проявляли сочувствие и поддерживали палестинский и другие арабские народы в их борьбе за возвращение утраченных территорий и восстановление их законных национальных прав, а также поддерживали их разумные предложения по справедливому урегулированию ближневосточного вопроса. Мы обращаемся с призывом ко всем сторонам, вовлеченным в проблему Ближнего Востока, и к международному сообществу продолжать предпринимать усилия для того, чтобы продвинуть вперед мирный процесс на Ближнем Востоке и найти справедливое и разумное решение палестинского вопроса, с тем чтобы раз и навсегда изменить постоянную напряженную обстановку в ближневосточном регионе. Китай в качестве постоянного члена Совета Безопасности будет и дальше предпринимать усилия для реализации этой высокой цели.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Китая за его любезные слова в мой адрес.

Г-н ВЛАН (Франция) (говорит по-французски): Мне доставляет радость от имени моей делегации поздравить Вас с избранием на пост Председателя Совета Безопасности, что зачисляет Вас в особую категорию - трех Председателей Совета Безопасности, которые руководили работой Совета, как в Нью-Йорке, так и за его пределами. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поблагодарить нашего коллегу из Эфиопии, который имеет редкую привилегию принять не в Нью-Йорке поздравления в свой адрес, высказываемые сейчас здесь, в Женеве. Я бы хотел вновь выразить представителю Республики Йемен наши поздравления и пожелания наилучших успехов его стране. Я приветствую еще раз нашего советского коллегу. Он присоединился к нам недавно; теперь он член нашего клуба, и у нас такое чувство, что он всегда был с нами. Его рекорд трудно побить: в течение шести дней после вступления на свой пост он заседал в Совете Безопасности дважды в двух разных местах.

Наш Совет еще раз собрался на свое заседание для того, чтобы рассмотреть положение на оккупированных территориях после произошедших там кровавых столкновений. Но это заседание является исключительным, поскольку оно проводится в Женеве с участием лидера ООП, что подчеркивает, помимо беспрецедентной серьезности нынешних событий, что мы все поняли, что положение достигло такой степени напряженности, что требуются срочные действия, без которых может раскрутиться спираль неконтролируемого насилия.

У истоков этой трагедии находится безумный поступок молодого 21-летнего израильтянина, который хладнокровно убил группу палестинцев в пригородах Тель-Авива. Это убийство глубоко взволновало всех представителей палестинской общины, работающих в Израиле, которые собрались на оккупированных территориях, охваченные горем и кипя от гнева. В результате немедленно разразились бурные манифестации, на которые грубо реагировала израильская армия, что привело к дополнительным многочисленным жертвам.

Но это только непосредственные причины трагедии, а за ними мы видим климат крайней напряженности, доминирующий на оккупированных территориях, разочарование и глубокое смятение палестинского населения, в особенности молодых поколений, когда

(Г-н Блан, Франция)

они ни в чем не видят облегчения своей участии. Как можно не видеть, что чувство того, что нечего больше терять, тем более обостряется, в связи с тем, что усилия по началу процесса урегулирования в течение месяцев были парализованы по причине кризиса в израильском правительстве.

Политический тупик, в котором мы находимся, – тупик, который стимулирует экстремистские проявления, усиливает отчаяние и разжигает ненависть между народами, которым суждено жить вместе, – тем более является источником озабоченности. Пора положить конец положению, при котором насилие порождает насилие; события в Ришон Ле Ционе показывают, что восстание не теряет своего накала, как некоторым хотелось бы думать. Совсем наоборот, оно таит в себе угрозу перерasti в неконтролируемое насилие, если не будут приняты никакие ответные политические меры. Зараза уже распространяется, о чем можно судить по тем откликам, которые вызвали последние события за пределами оккупированных территорий.

Франция, одна или вместе с другими своими европейскими партнерами, всегда неустанно призывала правительство Израиля выполнять его обязательства по международному праву и решительно продвигаться в сторону урегулирования.

Вслед за трагическими событиями в Ришон Ле Ционе, Франция выразила свое возмущение и осуждение этого преступного акта, как и политики репрессий, испытывая сострадание горю семей погибших, а также к народу Палестины в целом. Она решила направить на место миссию во главе в Государственным секретарем кабинета премьер-министра по гуманитарным вопросам с тем, чтобы выразить свое сочувствие и дать оценку положению дел, а также определить потребности. Доктор Кушнер осуществляет в настоящее время эту миссию. Франция вместе со своими партнерами по Европейскому сообществу сообщила о своем мнении в отношении последних событий и призвала к активному осуществлению мирного процесса, который является единственным средством добиться удовлетворения законных чаяний народа Палестины. Она также призвала Сообщество и двенадцать государств – членов ЕЭС оказать необходимую помощь в целях осуществления чрезвычайных мер, которых требует ситуация; уже выделена сумма в 500 000 европейских расчетных единиц для осуществления таких действий.

На наш Совет, прежде всего, возложена ответственность за предотвращение дальнейшего обострения конфронтации, которое неизбежно будет сопровождаться дальнейшими жертвами. Поэтому ему следует еще раз в самой решительной форме призвать Израиль к полному соблюдению обязательств, которые возлагаются на оккупирующую власть Четвертой Женевской конвенцией о защите гражданского населения во время войны. Но он должен пойти дальше с учетом сохранения той угрозы, которую представляет эта ситуация, и в этой связи заслуживают внимания некоторые предложения, которые были сделаны в этом отношении г-ном Ясиром Арафатом.

Вполне очевидно, что международное сообщество должно в срочном порядке обдумать пути обеспечения большей безопасности для гражданских лиц, жизнь которых сегодня поставлена под серьезную угрозу. В этой связи следует предусмотреть направление как можно скорее на оккупированные территории миссии по расследованию фактов Организации Объединенных Наций, с тем чтобы провести и углубить идею, высказанную Генеральным секретарем в январе 1988 года, и прийти к конкретным решениям, таким, как, в частности, направление наблюдателей Организации Объединенных Наций на оккупированные территории.

Мы призываем Израиль согласиться с принципом проведения такой миссии и позволить посланникам Организации Объединенных Наций выполнить свой мандат в соответствующих условиях.

Но единственным путем к прочному урегулированию положения является путь переговоров, которые привели бы к началу подлинного мирного процесса. Когда нарастают угрозы и в без того тревожном регионе, действительно необходимо прежде всего - и это главное - обеспечить политический контекст, который должен обязательно вести к диалогу с тем, чтобы те позитивные признаки, которые все международное сообщество с удовлетворением отмечало в конце 1988 года, не остались бесплодными.

Речь идет о том, чтобы предпринять путем этого диалога поиск мирного урегулирования, который, по мнению Франции, должен привести к проведению международной конференции с участием всех заинтересованных сторон, включая, конечно, Организацию освобождения Палестины и постоянных членов Совета Безопасности. Только таким путем мы сможем оправдать надежды людей, которые за многие тяжелые годы жизни в условиях оккупации действительно утратили надежду и которые надеются на реализацию своих законных прав.

Франция приложит максимум усилий для содействия достижению этой цели, руководствуясь, в частности, определенными ею совместно со всеми ее европейскими партнерами принципами, а также принципами, изложенными в декларации стран - членов Европейского сообщества, принятой в июне прошлого года в Мадриде, и в декларации, принятой в декабре прошлого года в Страсбурге. В основе этих принципов лежат потребности безопасности и интересы справедливости: безопасности для всех государств региона, включая Израиль, которые должны иметь возможность существовать в полной безопасности и в рамках нерушимых и признанных границ, и интересы справедливости для народа Палестины, который, подобно другим народам, должен быть в состоянии свободно осуществлять свое право на самоопределение, включая все аспекты, которые проистекают из этого права. Палестинский народ имеет право на родину, на свою землю и право на создание организационных структур по собственному выбору. Нужно ли напоминать, что эти принципы, на наш взгляд, совершенно неразделимы: осуществление прав одних не должно проходить в ущерб другим. Именно в свете этих целей Франция определит свою позицию по тексту, который, возможно, будет представлен на рассмотрение Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Франции за любезные слова, высказанные им в мой адрес.

Г-н ФОРТЬЕ (Канада) (говорит по-английски): Поскольку сегодня Канаде впервые в мае предоставлена возможность официально выступить в Совете Безопасности, позвольте мне воспользоваться этим случаем, чтобы поздравить Вас, г-н Председатель, в связи с вступлением на этот пост по руководству этим органом, деятельность которого в этом месяце, как видно, была до настоящего времени очень напряженной и наполненной событиями. Мы действительно с удовлетворением отмечаем, что под Вашим председательствованием Совет Безопасности продемонстрировал свою способность новаторски, гибко и в срочном порядке реагировать на самые экстренные ситуации.

(Г-н Фортъе, Канада)

Я также хотел бы воздать должное Вашему предшественнику на этом посту, Постоянному представителю Эфиопии послу Тадессе, за то, что он достойно и целеустремленно руководил нашей работой в апреле.

Я также приветствую нашего нового коллегу Постоянного представителя Советского Союза, который на этой неделе стал членом нашего клуба.

И наконец, я хочу поздравить два Йемена по случаю их объединения. Мы желаем объединенной стране благополучия, а ее народу - мира и счастья на земле, которая, несчастью, часто была неблагополучным регионом.

Мы собрались здесь в Женеве, чтобы вновь рассмотреть вопрос о непрекращающемся кажущемся бесконечным цикле насилия и смертей, который по-прежнему осложняет ситуацию на оккупированных территориях. Недавние события, произошедшие в этом регионе, являются еще одним подтверждением того, что трагедия, толчком к которой послужило действие одного человека, может стремительно поджечь бикфордов шнур пороховой бочки насилия и возмездия. Канада уже выразила свое возмущение по поводу бесчеловечного убийства около Тель-Авива семи палестинцев, совершенного 20 мая якобы сумасшедшим израильтянином, а также по поводу имевших место впоследствии случаев гибели и ранений на оккупированных территориях. Особую обеспокоенность вызывает большое число ранений среди гражданского населения, пострадавшего в результате применения израильскими силами боевого оружия.

Количество случаев, по поводу которых мы призывали все стороны проявить сдержанность и в срочном порядке начать друг с другом плодотворный и мирный диалог, является горьким напоминанием о том, что до сих пор мы не добились успеха в деле достижения прочного урегулирования арабо-израильского конфликта.

Самые последние события служат лишь для усиления чувства разочарования у всех, кто стремится к мирному урегулированию ситуации, при которой по-прежнему гибнут мирные граждане, свидетели происходящих событий, и при которой гражданское население - как взрослые, так и дети - лишено возможности строить свое нормальное будущее в условиях мира и безопасности. Как заявил вчера в своем выступлении в парламенте страны наш государственный секретарь по иностранным делам, Канада убеждена в том, что нынешний тупик ведет к созданию все ухудшающейся ситуации и осложняет способность умеренного руководства с обеих сторон проявлять

(Г-н Фортье, Канада)

сдержанность. Требуется, как предлагает государственный секретарь Соединенных Штатов г-н Бейкер, скорейшее начало израильско-палестинского диалога, поскольку он является самым жизненным направлением, на котором возможно достижение справедливого, всеобъемлющего и прочного мирного урегулирования.

За долгое время своего участия в деятельности миссий по поддержанию мира и миссий военных наблюдателей Организации Объединенных Наций Канада приобрела определенный опыт. Канадских военнослужащих сегодня можно встретить на Голанских высотах, в Ливане, на Синайском полуострове и в Ираке. Фактически, Канада принимает участие в деятельности каждой миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке. Мы также поддерживаем предоставление Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций своих добрых услуг. Этот опыт совершенно ясно свидетельствует о том, что в нормальных условиях международное сообщество может внести полезный вклад в дело умиротворения сторон и в процесс урегулирования конфликтов. Поэтому Канада будет готова в ходе проходящих дебатов обсудить с другими членами Совета те направления снижения напряженности в ситуации, сложившейся на оккупированных территориях, по которым Организация Объединенных Наций могла бы оказать помощь. Хотя на данном этапе мы не выступаем за какую-то конкретную формулу, я хотел бы надеяться, что в результате предложений, внесенных на рассмотрение Совета, и предложений, которые, возможно, еще будут представлены в ходе дальнейших наших прений и после них, мы совместными усилиями и единогласно определим возможные и реальные направления. Если бы консенсус по этому вопросу был достигнут в Совете, то можно было бы быть уверенным в том, что он получит полную поддержку всех вовлеченных в конфликт сторон этого многострадального региона, и надеяться на это. Нынешняя ситуация не может и не должна сохраняться.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Канады за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Саудовской Аравии, который желает выступить своем качестве Председателя группы исламских государств в Нью-Йорке. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ШИХАБИ (Саудовская Аравия) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, я воспользуюсь этой возможностью и поздравить Вас с Вашим вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и выразить наше восхищение тем, как Вы руководите работой Совета. Я желаю также воздать должное Вашему предшественнику за то, как руководил работой Совета в прошлом месяце.

Я выступаю от имени моей страны, а также от имени Исламского совета и в качестве представителя Группы арабских стран в Нью-Йорке.

Мы рады видеть здесь сегодня г-на Ясира Арафата, Президента Палестины и Председателя Организации освобождения Палестины, выступающего здесь от имени многострадального палестинского народа и повествующего нам о положении на земле Палестины и непрерывной борьбе и каждодневном героизме, которые будут продолжаться до тех пор, пока те, кому эта земля действительно принадлежит, не смогут реализовать свои права.

Я думаю, что в интересах поддержания авторитета Организации Объединенных Наций ее государств-членов позитивным образом отреагировать на это, и это также во имя будущего мира.

Я рад воспользоваться этой возможностью и передать наши поздравления представителю Йемена в связи с объединением его страны и пожелать йемену и его народу процветания и благополучия в международном сообществе.

Поскольку Президент Палестины не может приехать в Соединенные Штаты, с тем чтобы попасть в Организацию Объединенных Наций, мы должны заявить о том, что, когда представитель сионизма мешает кому-либо въехать в определенную страну, это касается только соответствующей страны, однако когда кому-либо мешают посетить Организацию Объединенных Наций, это является мерой, направленной против международного сообщества в целом. Соглашение между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций было нарушено в настоящее время во второй раз из-за нового запрещения Президенту Арафату въехать в Нью-Йорк. Это является вопиющим примером терроризма, вызовом международному сообществу и продолжением безнаказанности

(г-н Шихаби, Саудовская Аравия)

политики попрания его воли. Международное сообщество должно занять твердую позицию в отношении такой практики.

Что касается Палестины и нынешней ситуации, сложившейся там, что и является темой нынешнего заседания и причиной его скорейшего созыва, то военная машина Израиля, израильские военные банды поселенцев и вооруженных убийц, осуществляющие нападения на города и села, бесчинствуют сегодня в Израиле и на оккупированных с 1967 года территориях и несут смерть и разрушения народу, живущему на земле своих предков. Мы спрашиваем, могут ли существовать еще более чудовищные колониальные поселения, чем те, в которых мы видим еврейских иммигрантов, прибывших из стран Восточной Европы под предлогом того, что там с евреями плохо обращались и это заставило их эмигрировать в Израиль, Палестину, где уже больше нет жилья для народа, живущего там, не говоря уже о новых иммигрантах. Те, кто потворствует подобной иммиграции, несут самую серьезную ответственность за это. Это касается тех государств, которые поддерживают террористический потенциал Израиля, что представляет собой вопиющее нарушение прав палестинского народа. Мы говорили, помимо прочего, обсуждая в Совете Безопасности другие вопросы, о правах человека и о том, где начинаются права других лиц; иными словами, то, что мы сегодня можем наблюдать здесь, является серьезной агрессией, которая должна быть наказана.

Мы собрались здесь в срочном порядке, для того чтобы попытаться рассмотреть нынешнюю ситуацию на палестинской территории и обратиться с призывом к Совету Безопасности занять твердую позицию в отношении этой ситуации. То, что происходит сейчас, это палестинская революция, направленная против израильтян, которые грабительски захватили воздух, воду и землю. В свете этой ситуации критически важный вопрос состоит в следующем: почему мы наблюдаем это восстание палестинского народа и каким образом Израиль может продолжать совершать свои преступления против человечества?

Что касается вопроса о том, почему палестинский народ взялся за оружие и почему он поднялся на восстание, то причина заключается в том, что это народ, землю которого разграбили, народ, которого лишили его права жить на земле своих предков, лишили права на достойную жизнь. Арабские граждане, которых заменяют иммигрантами из-за границы, вынуждены довольствоваться крохами, в то время как мигранты грабят и растиаскивают богатства земли. Собственность была конфискована, и земли у арабских граждан отняты.

ЖК/ГС

S/PV.2923

128-130

(Г-н Шихаби, Саудовская Аравия)

Во всех областях, в области здравоохранения, социального обеспечения и образования, в школах и университетах, как преподавательский состав, так и учащиеся, все арабы подвергаются дискриминации. Военный закон 854 от 8 июля 1980 года предусматривает, чтобы все учреждения высшей школы получали разрешение от военного губернатора на функционирование и все преподаватели получали согласие канцелярии военного губернатора на занятие постов в университетах или продолжение работы на постах, которые они уже занимают.

(Г-н Шихаби, Саудовская Аравия)

Кроме того, все иностранные студенты, включая тех, которые проживают в секторе Газа, - и здесь следует отметить, что студенты из Газы в сущности стали иностранцами, - должны иметь разрешение на обучение в университетах. Израильские власти используют весь свой промышленный и торговый потенциал для того, чтобы поставить население в зависимость и угнетать его, вынуждая его работать на благо израильской экономики. Вся вода, включая питьевую, была разграблена, и арабские граждане утратили безопасность и потеряли покой даже в своих собственных домах. Школы превращены в тюрьмы и промульгируются всякого рода законы, направленные на поддержание израильских мясников, которые превратили землю Палестины в джунгли, где утрачены все истинные человеческие ценности и нарушаются и попираются все человеческие права. Все, что свято, оскверняется, в том числе и христианские святыни, а израильтяне имеют все намерения продолжать эту профанацию. Именно по этим причинам восстали палестинцы, молодые палестинцы, включая женщин и детей; и в конечном итоге они победят.

Что касается другого поднятого мною вопроса, то совершенно очевидно, что Израиль намерен сохранять свою оккупацию и поглотить всю родину палестинцев под фальшивым предлогом ссылки, помимо всего прочего, на Устав Организации Объединенных Наций. Израиль вынужден пытаться извращать реальные факты ситуации любыми способами, на какие он только способен; и что делает эту ситуацию еще более одиозной, так это тот факт, что израильские власти сохраняют способность совершенно безнаказанно издеваться над нашим международным органом и его Уставом.

Совету хорошо известно, что Израиль всегда препятствовал и продолжает препятствовать всем предпринимаемым арабскими странами мирным инициативам, в том числе и последней, выдвинутой палестинцами. Сколько усилий, сколько попыток отыскать урегулирование и сколько уступок со стороны арабов было незамедлительно и категорически отвергнуто? Неужели Израиль всерьез полагает, что он может навязать " Pax Israeli " - израильский мир, - который противоречит логике истории?

Мы настоятельно призываем принять меры по скорейшему восстановлению прав палестинцев и исправлению ситуации. Я убежден, что Совет, благодаря своей мудрости, примет и мудрое решение. Саудовская Аравия уважает святые места, и король Фахд будет и впредь выступать в защиту святых мест и их неприкосновенности. Мы призываем международное сообщество выполнить свои обязанности по обеспечению

воцарения мира и справедливости в Палестине, по восстановлению мира в Палестине. Борющийся народ Палестины продолжает давать выдающиеся примеры самопожертвования и силы, и нет никакого сомнения в том, что он в своей борьбе в конечном итоге добьется успеха.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Саудовской Аравии за теплые слова, сказанные в мой адрес.

Г-н АЛАРКОН де КЕСАДА (Куба) (говорит по-испански): Хотя ранее в этом месяце я уже имел возможность поздравить Вас, г-н Председатель, с тем, как Вы руководите работой нашего Совета, а также от имени своей делегации, воздать вполне заслуженное должное и выразить нашу особую признательность послу Эфиопии г-ну Тадессе за то, как он руководил работой нашего Совета в апреле, мне кажется, что на этот раз вполне уместным с моей стороны будет поздравить Вас, сэр, с тем, как Вы справились со столь сложной ситуацией, касающейся, в частности, проведения этого важного заседания в Женеве.

Кроме того, я хотел бы сказать, что, как всем нам хорошо известно, особые обстоятельства, в которых оказался процесс созыва и проведения этого заседания Совета, стоили многим из нас огромного напряжения сил и преодоления множества трудностей, по меньшей мере в личном плане, но совершенно очевидно, что все это было еще более трудным для Вас, сэр, однако Вы оказались способным справиться со всеми этими трудностями с достоинством и умением, которые снискали Вам уважение и почет всех членов Совета.

Я хотел бы воспользоваться случаем для того, чтобы поприветствовать представителя Республики Йемен и выразить удовлетворение моей делегации историческим событием, произошедшим всего несколько дней тому назад - объединением бывших двух частей этой арабской нации. Мы желаем этой стране очень счастливого, светлого и вдохновляющего будущего, и мы убеждены, что с этой возобновленной силой Йемен будет, как и прежде, вносить выдающийся вклад в работу этого Совета и нашей Организации.

Столь же приятно мне и приветствовать посла Юлия Воронцова, присоединившегося к нашему Совету в качестве нового представителя Советского Союза. Хотя мы и не имели удовольствия знать его лично до этого, однако мы знаем, что его обширный опыт и блестящая дипломатическая карьера несомненно обогатят работу нашего Совета.

(Г-н Аларкон де Кесада, Куба)

Заместитель министра иностранных дел Израиля после выражения заинтересованности в том, чтобы быть приглашенным Советом для участия в нашей работе, представил длинный список оснований, почему он считает, что то заседание, на которое он пожелал быть приглашенным, не должно было состояться. Моя делегация в значительной степени не согласна с такой интерпретацией и считает, что обязанностью Совета было не только собраться, но и по-прежнему остается принятие мер. Я бы сказал также, что сделать это он должен был уже очень давно. Обязанностью этого органа является предпринятие действий, направленных на прекращение преступного насилия, которое применяется ко всему без исключения палестинскому народу. На этом Совете всегда возлежала и по-прежнему возлежит обязанность принять меры по обеспечению мира и безопасности на Ближнем Востоке. Он всегда был и поныне обязан действовать в целях обеспечения в конечном итоге соблюдения неотъемлемых прав палестинского народа. И кроме того, на нем всегда возлежала и возлежит особая обязанность действовать, если мы хоть сколько-нибудь уважаем международное право.

(Г-н Аларкон де Кесада, Куба)

Когда я летел вчера вечером из Нью-Йорка в Женеву, я размышлял о том, что подумают народы в будущем, когда они попытаются разобраться в определенных обстоятельствах, которые окружают это длинное путешествие, которое мы все сделали в последние несколько дней. Историки будущего, возможно, испытают значительные трудности в объяснении того, как Совет, который в соответствии с Уставом создан "для обеспечения быстрых и эффективных действий", так долго организовывал это заседание после получения письма Постоянного представителя Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 21 мая 1990 года, в котором содержалась просьба "о незамедлительном созыве заседания Совета Безопасности". Как Совет толкует свои обязательства и слово "незамедлительно"? Будущие историки, возможно, засвидетельствуют, что причина того, почему этот процесс созыва срочного заседания оказался столь сложным и трудным, связана с решением, которое было принято ранее сегодня днем, когда Совет наконец собрался – решение, принятое большинством в 11 голосов против одного, удовлетворить просьбу Постоянного наблюдателя Палестины о том, чтобы Его Превосходительство президент Ясира Арафата был приглашен для участия в нынешних прениях Совета.

Именно из-за страны, которая проголосовала против этой просьбы, страны, которая является принимающей страной штаб-квартиры Организации Объединенных Наций и тем самым Совета Безопасности, членам Совета пришлось пройти через все сложные маневры проведения заседания Совета здесь, в Женеве, для того чтобы выполнить мандат Совета в соответствии с Уставом.

Как было справедливо указано предыдущими ораторами, мы сейчас являемся свидетелями еще одного примера произвольных актов и оскорблений, нанесенных принимающей страной штаб-квартиры Организации Объединенных Наций: после поспешного пересечения Атлантического океана для того, чтобы провести это заседание, мы должны в силу обстоятельств, о которых нам всем хорошо известно, спешить обратно в Нью-Йорк – все это в попытке выполнить наши обязательства по мандату.

Однако мы здесь, и мы осознаем тот факт, что проведением этого заседания Совет выработал формулу, которая, по крайней мере, предоставила нам историческую возможность принять президента Арафата и заслушать его подробное описание

(Г-н Аларкон де Кесада, Куба)

положения, которое представляет огромный интерес этого Совета. Он также представил важные предложения, которые поддерживает моя делегация. Благодаря предоставлению такой возможности и преодолению произвольных препятствий, поставленных на пути Совета, это заседание действительно является историческим событием.

По этой причине вопрос заключается не только в критическом положении на оккупированных арабских территориях, включая преступления, ежедневно совершаемые в отношении палестинского народа, и обязательствах Совета найти или по крайней мере помочь найти решение, но в самом авторитете и полномочиях самого Совета.

Президент Арафат выдвинул несколько предложений. Он просил, чтобы Генеральный секретарь или его специальный посланник взяли на себя постоянную ответственность и установили необходимые контакты для достижения мира в регионе и урегулирования этой проблемы. Он просил Совет принять меры для международной защиты палестинского народа, ответственность, которую Организация Объединенных Наций несет в течение нескольких десятилетий, фактически, с самого возникновения этой проблемы. Президент Арафат просил Совет принять резолюцию, с тем чтобы сдержать приток поселенцев на оккупированные территории. Здесь также будущим историкам будет трудно объяснить рассмотрение этой проблемы - проблемы, с которой этот орган, обязанnyий действовать быстро и эффективно, разбирается в течение четырех месяцев. В таких обстоятельствах, по моему мнению, просить этот орган принять резолюцию по этому вопросу является обоснованной просьбой.

(Г-н Аларкон де Кесада, Куб

Президент Арафат потребовал проведения консультаций и переговоров в целях скорейшего проведения международной конференции. Он также настоятельно призвал принять необходимые меры в интересах рассмотрения вопроса о применении санкций, предусмотренных в главе VII Устава. Президент предложил создать комиссию по выявлению фактов для изучения вопроса о преступлениях, совершаемых в отношении палестинского народа. Все эти предложения всецело подпадают под сферу компетенции данного Совета. Поэтому наша делегация считает, что данный орган может и, даже более того, должен принять эти предложения.

Нам также хотелось бы выразить свое согласие с тем основополагающим принципом, который был сформулирован президентом Арафатом, когда последний заявил о том, что палестинский народ имеет священное право продолжать свое сопротивление, что этот народ сохраняет за собой право на самооборону в процессе своей героической борьбы, праве, которым он пользовался и прежде, в ходе своей интифады, в чем весь мир имел возможность в полной мере убедиться.

Мы заявляем о своей солидарности с палестинским народом и с его героическим борцами за свободу, которые мужественно противостоят преступлениям и зверствам сионистских захватчиков и ведут с ними борьбу. Мы вновь заявляем о том, что наша делегация будет и впредь делать все от нее зависящее для того, чтобы Совет выполнил свои обязательства по Уставу в отношении незамедлительного принятия эффективных мер. Мы также будем прилагать усилия к тому, чтобы данный Совет поступал в соответствии с тем, что, согласно Уставу, является источником его авторитета, а именно, в соответствии с той особой ответственностью, которую на него из года в год в самым определенным и непосредственным образом возлагает подавляющее большинство членов Организации Объединенных Наций в Генеральной Ассамблее, а также в рамках других органов. Государства-члены заявляют о том, что национальные права палестинского народа должны соблюдаться, призывают положить конец оккупации захваченных территорий и требуют достижения прогресса в том, что касается достижения справедливого и прочного урегулирования конфликта. Эти члены Организации имеют право потребовать от Совета Безопасности того, чтобы последний выполнил свои обязательства и не допускал того, чтобы какой бы то ни было член Совета, каким бы могущественным он ни был, мог пытаться вести себя так, как если бы он владел Советом, как если бы он был его хозяином, как если бы ему были предоставлены Уставом большие права, нежели всем нам.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Кубы за любезные слова, сказанные им в мой адрес.

Г-Н АЛЬ-АЛЬФИ (Республика Йемен) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, мне доставляет огромное удовольствие поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Вы обладаете необходимыми обширными знаниями и мастерством дипломата, и это позволит Вам эффективно руководить работой Совета, позволит Вам привести нашу работу к успешному завершению. Нам особенно приятно видеть Вас на посту Председателя, поскольку Вы представляете государство, которое всегда боролось за международный мир и безопасность.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы воздать должное Вашему предшественнику, послу Эфиопии Тесфайе Тадессе, который блестяще руководил работой Совета в прошлом месяце, что, конечно, является свидетельством его выдающихся личных качеств. Предпринятые им усилия обеспечили достижение позитивных результатов при рассмотрении всех тех вопросов, которые стали предметом обсуждения в Совете в прошлом месяце.

Мне очень приятно вновь приветствовать посла Юрия Воронцова, нового Постоянного представителя Советского Союза. Я хочу заверить его в том, что он может всецело рассчитывать на нашу поддержку, в особенности с учетом того, что между нашими странами существуют дружественные и прочные отношения.

Я пользуюсь этой возможностью также для того, чтобы выразить признательность всем тем, кто разделил с нашим народом, народом Йемена, большую радость, направив в его адрес поздравления и добрые пожелания в связи с произошедшим в его жизни величайшим событием – историческим провозглашением Республики Йемен. Мы добились объединения своей страны, которое всегда было нашей стратегической целью, при помощи двух революций, произошедших 26 сентября и 14 октября. Провозглашение Республики Йемен представляет собой качественный поворот в развитии современной истории Йемена. Благодаря достигнутому единству мы вступаем в новый период своей истории, период, в течение которого мы сможем добиться установления стабильности в нашей стране. Кроме того, наша страна, Республика Йемен, твердо привержена Уставу Организации Объединенных Наций, а также развитию своих отношений со всеми членами Международного сообщества на основе суверенного равенства и взаимоуважительства во внутренние дела государства, на основе взаимной выгоды для нашего народа и других народов. Мы рассчитываем на то, что в будущем наше общество ждет процветание.

АН/рм

S/PV.2923

143-145

(Г-н аль-Альфи, Йем)

Совет Безопасности обсуждает вопрос о положении на оккупированных арабских палестинских территориях не первый раз. Совет Безопасности рассматривал этот вопрос уже неоднократно. Однако данное конкретное заседание ввиду исключительно опасной обстановки, сложившейся на оккупированных территориях, а также ввиду присутствия президента Арафата, прибывшего для того, чтобы предоставить членам Совета информацию о последних событиях в регионе, о наблюдающейся эскалации насилия, которая создает угрозу самому существованию палестинского народа, о всех других источниках опасности в регионе, - это весьма неординарное заседание.

Весь этот ряд событий привел к тому, что была представлена просьба о проведении заседания Совета Безопасности для рассмотрения вопроса о геноциде, осуществляемом Израилем в отношении палестинского народа. В заявлении президента Арафата упоминался ряд практических шагов и предложений, касающихся чрезвычайно опасной и неустойчивой ситуации на оккупированных арабских и палестинских территориях, и мы полностью поддерживаем указанные практические и необходимые шаги. Одновременно мы хотели бы высказать определенный ряд соображений, которые я кратко изложил бы следующим образом.

Во-первых, совершаемые Израилем массовые убийства и преступления являются неотъемлемой частью хорошо продуманного плана эскалации насилия с целью реализации стратегии, направленной на подавление интифады и подготовку почвы для расширения еврейской иммиграции и строительства поселений на оккупированных арабских и палестинских территориях. Заявления о том, что произшедшее является изолированным несчастным случаем, полностью фальшивы. Факты свидетельствуют о том, что случившееся стало в действительности реализацией на практике политики и практики израильских властей. Целью такой политики и такой практики являются экспансия и очистка оккупированных территорий от их исконного населения.

Во-вторых, число погибших среди безоружных палестинцев, куда входят дети, женщины и старики, говорит о том, что целью этих преступлений, творимых на глазах международного сообщества, является ликвидация палестинского народа.

В-третьих, чрезвычайно опасные и тревожные события, происходящие на оккупированных территориях, являются отражением присущих Израилю полнейшего бездушия и высокомерия, его отказа соблюдать международные обязательства, вытекающие из Четвертой Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны. Вся деятельность Израиля говорит об очевидности его намерения продолжать нарушения всех его международных обязательств.

В-четвертых, за последние несколько лет мир стал свидетелем чрезвычайно важных и фундаментальных преобразований: установления атмосферы разрядки в отношениях между двумя сверхдержавами, прекращения "холодной войны", зарождения новой эры сближения, согласия и взаимопонимания и решения многих характеризующихся неустойчивостью проблем. Однако Ближний Восток по-прежнему остается очагом напряженности. Кроме того, в арабском мире произошли многочисленные события. Арабы представили всеобъемлющий план мирного урегулирования, основанный на принципе существования государств региона.

Израилем этот план был, однако, отвергнут. В последние десять лет арабский палестинский народ доказал свою способность продолжать борьбу всеми имеющимися у него средствами, в том числе и в форме героической интифады. Палестинский народ доказал свою готовность к установлению мира через проведение переговоров. Народ Палестины признал резолюцию 242 (1967) Совета Безопасности в качестве основы для урегулирования конфликта. Израиль, однако, настаивал на своем и не изменил занимаемой позиции, продолжая отвергать мир и отказываясь признать право палестинского народа на самоопределение. На протяжении нескольких последних лет и были свидетелями зарождения независимого Государства Палестины, призванного большинством членов международного сообщества. И даже Соединенные Штаты приступил к переговорам с его представителями. Израиль, однако, продолжает противиться проведению переговоров с Государством Палестины и отказывается к ним приступить. Мир изменился, а вот Израиль упорно продолжает придерживаться своих старых позиций. Он по-прежнему оккупирует арабские и палестинские территории и прилагает все усилия для расселения прибывающих со всего мира евреев на оккупированных территориях с целью создания *fait accompli*.

В-пятых, мирная интифада способствовала выкристаллизации у палестинского народа чувства неприятия оккупации, в результате чего оккупационные власти были вынуждены прибегнуть к эскалации насилия и репрессий, достигших чрезвычайно опасного размаха. В такой ситуации никто не может молчаливо и бесстрастно наблюдать за насилием, ежедневно творимым Израилем в отношении безоружного палестинского народа на Западном берегу и в Газе.

Мы призываем все причастные к конфликту стороны удвоить их усилия по достижению справедливого и всеобъемлющего мира на базе проведения международной конференции по Ближнему Востоку. Мы не должны оставлять без внимания отказ Израиля признать право палестинского народа на самоопределение и на создание своего собственного государства. Упорное отстаивание Израилем такой своей позиции представляет собой крупное препятствие на пути к справедливому, всеобъемлющему и необратимому урегулированию проблемы Палестины. Кроме того, занимаемая Израилем позиция ведет к созданию на Ближнем Востоке опасной ситуации, чреватой взрывом в регионе. Укрощение такого взрыва, в случае если бы он произошел, было бы делом

АФ/вс

S/PV.2923

148-150

(Г-н аль-Альфи, Йемен)

чрезвычайно сложным ввиду фанатизма и непримиримой позиции Израиля, стремящегося к очищению оккупированных территорий от их коренного населения в целях расселения там тысяч, а возможно и сотен тысяч, евреев в рамках осуществления хорошо спланированного и поставленного на системную основу процесса иммиграции, при полном игнорировании закона и законности.

Мы должны отметить, что законодательство Израиля позволяет расселять еврейских иммигрантов на оккупированных территориях. Кроме того, израильские власти предоставляют любые финансовые и административные возможности для того, чтобы расселять новых евреев-иммигрантов в арабских городах и деревнях. Последний случай – это экспроприация собственности, принадлежащей христианской общине на оккупированных территориях.

Вопрос, который мы обсуждаем, чрезвычайно сложен и опасен. В нем взаимосвязаны три главных аспекта – еврейская иммиграция, политика расселения и мир. С учетом политики и практики израильских властей, мы не можем разделять эти три аспекта, а также рассматривать их изолированно друг от друга. Еврейская иммиграция неизбежно ведет к расширению поселений и увеличению напряженности между палестинцами и евреями. Это может привести к эскалации напряженности, которая может привести к взрыву, а он в свою очередь может привести к войне.

Поэтому мы должны подчеркнуть, что крайне необходимо соблюдать полное уважение прав человека в соответствии с Всеобщей декларацией прав человека. Международное сообщество должно рассмотреть этот вопрос самым справедливым и законным образом, поскольку нельзя оправдать юридическую теорию, в соответствии с которой евреи могут иммигрировать в Израиль и в то же время игнорировать право палестинцев на возвращение к себе на родину, в свои дома, деревни и воссоединиться со своими семьями. То же самое должно относиться к арабам, проживающим на Голанских высотах и на юге Ливана. Поэтому свобода и права человека не могут соблюдаться, когда тем самым попираются права человека и свобода других людей. Это относится к палестинскому народу. Израильские поселения представляют собой грубое нарушение гражданских прав палестинцев и права палестинского народа на самоопределение.

Совет Безопасности, являющийся основным органом, несущим основную ответственность за поддержание мира и безопасности в мире, должен взять на себя ответственность в деле решения чрезвычайно опасной ситуации на оккупированных арабских и палестинских территориях. Такая ситуация требует, чтобы Совет Безопасности предпринял срочные меры и шаги, с тем чтобы обеспечить необходимую защиту палестинского народа, страдающего под игом оккупации. Она также требует, чтобы все государства – участники четвертой Женевской конвенции по защите

(Г-н аль-Альфи, Йемен)

гражданского населения во время войны предприняли все необходимые меры для соблюдения положений этой Конвенции. Здесь мы должны подчеркнуть, что реальная безопасность палестинцев не может быть достигнута, если им не будет предоставлено право на самоопределение и создание своего собственного государства.

Мы призываем все государства не предоставлять возможности для систематической эмиграции евреев в Израиль, пока Израиль проводит нынешнюю политику поселений. Мы призываем все государства прекратить любую помощь Израилю, которая позволяла бы ему и далее продолжать осуществлять оккупацию им арабских и палестинских земель. Поэтому мы призываем международное сообщество предпринять срочные шаги для того, чтобы положить конец политике израильских поселений на оккупированных арабских и палестинских территориях, особенно с учетом того факта, что Совет Безопасности уже провозгласил, что такие поселения являются абсолютно незаконными.

И наконец, мы призываем Совет Безопасности выполнить свою ответственность и использовать свою прерогативу, чтобы заставить Израиль уважать принятые Советом резолюции, ибо настало время, чтобы была созвана международная мирная конференция по Ближнему Востоку под эгидой Совета Безопасности в качестве первого шага в направлении достижения реального мира с участием всех заинтересованных сторон.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Йемена за его добрые слова в мой адрес.

Г-н БАГБЕНИ АДЕИТО НЗЕНГЕЙЯ (Заир) (говорит по-французски): На протяжении всего мая месяца, который подходит к концу, Вы, сэр, превосходно работали на посту Председателя Совета Безопасности, продемонстрировав свое выдающееся мастерство дипломата и свою преданность делу мира во всем мире. Ваша страна Финляндия вносит на протяжении многих лет вклад в силы по поддержанию мира во всем мире, доказывая тем самым свою приверженность идеалам Устава Организации Объединенных Наций и поддержанию международного мира и безопасности. Моя делегация хотела бы поздравить Вас и заверить в нашем полном сотрудничестве и поддержке. Моя делегация хотела бы также поздравить Вашего предшественника, нашего выдающегося коллегу из Эфиопии г-на Тесфайе Тадессе, страна которого символизирует африканское единство, за мастерство и преданность, с которыми он выполнял обязанности Председателя Совета Безопасности в течение апреля 1990 года. Моя делегация также приветствует нового посла Союза Советских Социалистических Республик в Совете Безопасности.

(Г-н Багбени Адеито Нзенгейя, Заир)

два дня назад два Йемена, которые были разделены в результате разрушительных последствий второй мировой войны и в результате появления такого явления в мире, как bipolarизация, объединились и воссоздали то государство Йемен, которое существовало в довоенный период. Делегация Заира хотела бы воспользоваться этим случаем и передать через делегацию Йемена в Совете Безопасности наши самые горячие пожелания успеха новому правительству Объединенного Йемена в его работе, к которой оно приступает в целях восстановления национального единства и территориальной целостности новой Республики Йемен. Мы надеемся, что народ Йемена расценит это послание как выражение ему поддержки Заира в его начинаниях, так как Заир, который был разделен сразу же после получения независимости, знает цену разделения народов и стран.

Мы видим появление новой эры в истории, с приходом которой уходят в прошлое несчастья и бедствия, являющиеся следствием второй мировой войны, постепенно уступая дорогу новому климату доверия и мира во всем мире. Эта новая волна распространилась на Азию, что привело к объединению двух Йеменов и к диалогу, который устанавливается в отношении Камбоджи, Афганистана, двух Корей, и охватила Европу, где две Германии активизируют процесс воссоединения, а также Африку, где бантустаны распадаются, сталкиваясь с течением в результате сближения черных и белых, – не говоря уже о независимости Намибии. Неужели эта новая волна разобьется на пороге Ближнего Востока, основным вопросом которого является палестинский вопрос. Следует ли нам рассматривать вопрос Ближнего Востока как вопрос, которому международное сообщество не уделяет внимания и который не вызывает интереса со стороны двух сверхдержав и постоянных членов Совета Безопасности? После подписания 7 декабря 1987 года в Вашингтоне Договора о ликвидации одной категории ядерного оружия между двумя сверхдержавами, новый импульс был придан переговорам по крупным международным проблемам, которые в большинстве своем привели к удовлетворительному мирному урегулированию.

Поэтому вопрос Ближнего Востока, рассматривающийся как прямое последствие второй мировой войны и который в связи с этим должен получить приоритетное положение при рассмотрении международных вопросов, требует от членов Совета Безопасности определенного пристального внимания.

(Г-н Багбени Аденто Нзенгейя, Заир)

Перемещение Генеральной Ассамблеи в ходе ее сорок третьей сессии в Женеву с 13 по 1 декабря 1988 года и заседание Совета Безопасности, созванное сегодня по просьбе Бахрейна, являются достаточными свидетельствами того интереса, который проявляют государства-члены к этому вопросу, хотя они не нашли пока прочного решения ему. Отчаяние народа Палестины в связи с убийствами, произшедшими на оккупированных арабских территориях, достигло апогея в ходе событий минувшей субботы и воскресенья. Нарушение прав человека на этих территориях не способствует ни началу диалога, ни миру между арабами и евреями. Напротив, оно разжигает ненависть и вызывает конфронтацию между двумя общинами.

Перечисление числа жертв, понесенных палестинцами в ходе конfrontации с начала "интифады" в декабре 1987 года, позволяет понять серьезность настоящей ситуации, сложившейся на оккупированных арабских территориях. Вот почему моя делегация продолжает считать, что резолюция 181 (II), принятая Генеральной Ассамблей 29 ноября 1947 года – сразу же после второй мировой войны – и содержащая План раздела на основе Экономического союза между Еврейским государством и Палестинским Арабским государством, является единственной законной основой для того, чтобы положить конец этому конфликту, длившемуся уже более 43 лет. Необходимо предпринять шаги, предусмотренные в этом Плане раздела, и создать Палестинское государство, как это было сделано в отношении Еврейского государства.

Резолюция 181 (II) действительно потребовала от Соединенного Королевства как страны мандатария в отношении Палестины, а также от всех других членов Организации Объединенных Наций, принять План раздела на основе Экономического союза между Еврейским государством, с одной стороны, и Палестинским Арабским государством, с другой стороны, и выполнить его в отношении будущего правительства Палестины. В соответствии с Планом раздела на основе Экономического союза, содержащегося в резолюции 181 (II), вооруженные силы страны-мандатария в отношении Палестины должны были быть выведены из Палестины в возможно краткий срок, и во всяком случае не позднее 1 августа 1948 года, с тем чтобы обеспечить освобождение района, расположенного на территории Еврейского государства, включающего морской порт и по размерам достаточного для размещения значительного числа иммигрантов. Было решено,

(Г-н Багбени Адеито Нзенгейя, Заир)

что независимые Арабское и Еврейское государства будут созданы в Палестине через два месяца после окончания эвакуации вооруженных сил страны-мандатария, но ни в коем случае не позднее 1 октября 1948 года.

Резолюция 181 (II) была очень точной, призываая Комиссию по Палестине Организации Объединенных Наций в составе Боливии, Чехословакии, Дании, Панамы и Филиппин отправиться в Палестину для того, чтобы приступить к осуществлению мер по определению границ Арабского и Еврейского государств в соответствии с общими направлениями рекомендаций Генеральной Ассамблеи по разделу Палестины. Как мы видим, Совет Безопасности располагает юридическими инструментами, способными возродить процесс создания Палестинского Арабского государства в соответствии с положениями этой резолюции.

Скоро минет 14 год, как Организация Объединенных Наций пытается преодолеть разногласия и непримиримость, которые проявлялись при выполнении резолюции 181 (II). В резолюции 605 (1987) Совета Безопасности, пункт 5, подчеркивается настоятельная необходимость достижения справедливого, прочного и мирного урегулирования арабо-израильского конфликта. Важно напомнить, что в соответствии с резолюцией 181 (II) было рекомендовано, чтобы ни один еврей не поселялся на постоянное жительство в районе предполагаемого Арабского государства и чтобы ни один араб не делал то же самое на территории предполагаемого Еврейского государства, с тем чтобы обозначить разделение между этими двумя государствами.

Именно в этом контексте моя делегация сожалеет о создании поселений на оккупированных арабских территориях и переселении туда еврейских иммигрантов. В самом деле, мы должны были подчеркнуть, что, в соответствии с данной резолюцией, каждое государство, созданное в результате раздела, должно, кроме всего прочего, взять на себя обязательство воздерживаться от применения силы или угрозы силой в своих международных отношениях либо в отношении территориальной целостности, либо в отношении политической независимости другого государства.

Глава 4 F данной резолюции гарантировала каждому из двух государств право на прием в качестве члена Организации Объединенных Наций согласно Статье 4 Устава Организации Объединенных Наций.

(Г-н Багбени Аденто Нзенгейя, Заир)

Однако до сих пор, как мы должны все признать, Организация Объединенных Наций не смогла осуществить свою собственную резолюцию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее второй очередной сессии, состоявшейся 26–29 ноября 1947 года. Это привело к Палестинскому народному восстанию, основной целью которого является борьба против аннексии территории Палестины, оккупированной Государством Израиль, и требование о том, чтобы наряду с Израилем было создано Палестинское государство. Другими словами, "интифада" направлена прежде всего на то, чтобы добиться согласия на осуществление Плана раздела Палестины на Арабское и Еврейское государства.

Планом раздела Палестины предусматривался международный статут города Иерусалима под управлением Организации Объединенных Наций. После оккупации в 1967 году восточной части Иерусалима Израилем Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности подтвердили свою позицию относительно Иерусалима, объявив незаконным и недействительным основной закон, принятый парламентом Израиля 13 июля 1980 года, в котором Иерусалим объявлялся столицей Государства Израиль. Государства-члены были призваны не признавать этот основной закон и воздерживаться от направления туда дипломатических миссий.

Лишение палестинского народа его права на независимость, конфискация его земель, изгнание коренных жителей, притеснения, убийства и негуманное обращение с палестинским народом, а также продолжение оккупации его территории представляют собой законное обоснование для того, чтобы народ Палестины стремился жить на своей территории в качестве общины и национального образования со своей собственной социально-экономической структурой. Коллективная воля палестинцев, независимо от того, живут ли они в Палестине или нет, заключается в том, чтобы считать Организацию освобождения Палестины (ООП) своим единственным законным представителем.

Заир считает, что основными условиями окончания арабо-израильского конфликта являются следующие. Во-первых, нужно потребовать от Государства Израиль признать неотъемлемые права народа Палестины на создание своего собственного государства, правительства и нации в соответствии с Планом раздела, содержащимся в резолюции Генеральной Ассамблеи 181 (II) от 29 ноября 1947 года. Во-вторых, арабы должны признать существование Государства Израиль в международно признанных границах. В-третьих, Организация Объединенных Наций должна играть руководящую роль, посредством Совета Безопасности и Генерального секретаря, убеждая все

ТМ/НЛ

S/PV.2923

159-160

(Г-н Багбени Аденто Нзенгейя, Заир)

государства-члены, включая Государство Израиль, в том, чтобы они согласились с созывом международной мирной конференции по Ближнему Востоку с участием пяти постоянных членов Совета Безопасности, представителей Израиля, ООП в качестве представителя народа Палестины и всех других непосредственно вовлеченных в конфликт сторон, в частности, таких- как Ливан и Сирия. Роль конференции должна заключаться в полном осуществлении резолюции 181 (II) и обеспечении мира для всех государств региона, при условии гарантий со стороны Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик.

Моя делегация хотела бы еще раз срочно обратиться к Государству Израиль и израильскому правительству, оккупирующей власти на палестинских территориях, с призывом незамедлительно и неукоснительно выполнить Четвертую Женевскую конвенцию по защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и прекратить проводить свою политику и практику, которая противоречит положениям этой Конвенции. Заир будет продолжать оказывать полную поддержку народу Палестины в его борьбе за свою независимость, свое единство и свою собственную государственность.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Заира за любезные слова, высказанные в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке – представитель Сирийской Арабской Республики. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-Н АЛЬ-МАСРИ (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы от имени моей делегации и от себя лично выразить Вам, сэр, наши поздравления в связи с занятием Вами поста Председателя Совета Безопасности в мае. Мы полностью уверены в том, что Ваш дипломатический опыт и Ваша политическая мудрость станут гарантией успеха работы Совета, в особенности в этот сложный период, когда происходит эскалация репрессивных действий Израиля в отношении наших арабских сыновей на оккупированных арабских территориях, практики, несущей серьезную угрозу международному миру и безопасности. Мы также удовлетворены тем, что на посту Председателя Вы представляете страну, которая внесла в рамках Организации Объединенных Наций существенный вклад в дело поддержания мира.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить Вашему предшественнику на этом посту, представителю Эфиопии г-ну Тадессе, нашу глубокую признательность за его мудрое и успешное руководство Советом в прошлом месяце. Я хотел бы официально заявить всем членам Совета, что мы особенно высоко оцениваем мудрость принятого ими решения о проведении заседания Совета здесь, в Женеве, для того, чтобы дать возможность Президенту Палестины г-ну Ясиру Арафату выступить в Совете – высшем международном органе, несущем ответственность за установление справедливости и поддержание международного мира и безопасности.

В последние выходные дни мир стал свидетелем варварского убийства израильским солдатом мирных палестинцев, семь из которых были убиты и другие получили ранения. За этим последовала оголтелая и варварская кампания, осуществленная оккупационными израильскими силами против сыновей палестинского народа на оккупированных палестинских территориях. В результате этого многие получили ранения или были убиты.

Эти акции взволновали человечество и показали миру природу израильского экспансионизма и его репрессивные действия. Невозможно отделить эти варварские действия от всеобъемлющего плана, который правительство Тель-Авива старается осуществить для того, чтобы создать атмосферу террора на оккупированных арабских территориях и заставить жителей покинуть эти территории, предоставив еврейским поселенцам возможность занять их место.

(Г-н аль-Масри, Сирийская Арабская Республика)

Все миролюбивые народы мира возлагают сегодня надежду на то, что Совет Безопасности осуществит их желание, что в конце концов он выполнит свою обязанность и примет эффективные и срочные меры для того, чтобы положить конец массовым убийствам израильскими силами мирных жителей и гражданского населения на оккупированных арабских территориях, ставших огромным концентрационным лагерем и полем боя, на котором оккупирующая держава Израиль осуществляет кровавые массовые убийства безоружного арабского населения, нарушает все их права человека, разрушает их дома и намеренно уничтожает их детей и женщин. Совет Безопасности обязан разобраться во всем и не должен останавливаться перед лживостью заявлений правительства Тель-Авива о его стремлении к миру. Израильская политика строилась и продолжает строиться на отрицании мира, поскольку мир сдерживает достижение Израилем его экспансионистских целей, а также потому, что Израиль предпочел бы иметь землю без населения и реализовать свою мечту на создание "Великого еврейского государства" – "Эрец Исраэль" – от Нила до Евфрата.

Мы, в частности, напоминаем о том, что Израиль отвергает роль Организации Объединенных Наций и значение ее резолюций. Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности приняли ряд резолюций, требующих от Израиля полного соблюдения Четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны. Мы также хотели бы напомнить о резолюции 2252 (ES-V) Генеральной Ассамблеи от 4 июля 1967 года, а также о резолюциях 237 (1967) от 14 июня 1967 года и 465 (1980) от 1 марта 1980 года Совета Безопасности, которые были приняты единогласно. Мы также напоминаем о резолюциях 605 (1987), 607 (1988) и 608 (1988) Совета Безопасности, принятых в результате героической палестинской интифады против израильской оккупации, в которых Совет вновь подтверждает, что Четвертая Женевская конвенция применима к палестинским и другим арабским территориям и настоятельно просит Израиль, оккупирующую державу, соблюдать свои обязательства, вытекающие из Конвенции. Совет также принял во внимание необходимость рассмотрения мер для беспристрастной защиты частных и общественных земель и собственности и водных ресурсов палестинцев и постановил, что нынешняя политика и практика Израиля неизбежно повлечут за собой серьезные последствия для любых усилий по достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем

УЛ/НК

S/PV.2923

163-165

(Г-н аль-Масри, Сирийская Арабская  
Республика)

Востоке. Он решительно осудил эту политику и практику Израиля, которые нарушают права человека палестинского народа на оккупированных территориях и, в частности, открытие огня израильской армией, в результате чего были убиты и ранены беззащитные палестинские жители из числа гражданского населения. Однако день за днем на протяжении последних двух с половиной лет продолжается трагическое положение тех, кто испытывает страдания от израильской оккупации.

(Г-н аль-Масри, Сирийская  
Арабская Республика)

Интифада, которую ведут сыновья арабского народа на оккупированных арабских территориях на протяжении более чем двух с половиной лет, предоставила доказательства целому ряду фактов, которые Совет Безопасности должен принять во внимание. Помимо прочего, прежде всего то, что палестинская интифада является национальной революцией, направленной против оккупации Израиля и его экспансионистской политики и целей. Второе, интифада наряду с героическим сопротивлением на сирийских Голанских высотах и в южном Ливане, которые находятся в условиях оккупации, будет продолжаться, несмотря на репрессивные меры Израиля. Третье, борьба против израильской оккупации и ее варварского характера не будет прекращаться ни при каких обстоятельствах до тех пор, пока все оккупированные арабские территории не будут освобождены и пока палестинский народ не обретет вновь свои национальные права и не создаст свое суверенное национальное государство на своей собственной земле. Четвертое, все попытки подавить сопротивление тех, кто ведет интифаду, обречены на провал. Пятое, мир не может быть установлен в регионе до тех пор, пока он не будет носить всеобъемлющий и независимый от различных схем и отдельных, частичных решений характер. И шестое, должен быть положен конец репрессивной практике Израиля, которая является геноцидом, преступлением, наказуемым согласно международному праву, практике, направленной на изгнание арабского населения с его земель, с тем чтобы обеспечить дальнейшую экспансию Израиля в регионе.

Израиль стремится осуществить свою программу экспансии и поселений на арабских землях, игнорируя при этом волю международного сообщества, Устав Организации Объединенных Наций и нормы международного права. В соответствии с этой экспансионистской, враждебной и агрессивной программой он стремится аннексировать арабскую часть Иерусалима и арабские Голанские высоты и активизировать политику создания поселений на палестинских и других арабских оккупированных территориях. Грабительски захватив воды южного Ливана и изменив их течение в направлении к оккупированной Палестине, он включил его в эту враждебную экспансионистскую программу.

Мир и безопасность в таком исключительно сложном регионе, как Ближний Восток, не могут быть обеспечены до тех пор, пока не будет созвана международная конференция под эгидой Организации Объединенных Наций и с участием сверхдержав или

(Г-н аль-Масри, Сирийская  
Арабская Республика)

постоянных членов Совета Безопасности, а также всех заинтересованных сторон. Цель такой конференции должна состоять в полном уходе Израиля со всех оккупированных территорий и восстановлении неотъемлемых прав палестинского народа.

Израиль по-прежнему придерживается своих экспансионистских планов, как он неоднократно заявлял об этом, и упорно отвергает предложение об уходе с оккупированных арабских территорий. Он отвергает идею о прекращении создания поселений на арабских землях. Он не признает палестинское государство. И он отвергает предложение о проведении международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

В 1948 году Бен Гурион заявил о том, что Израиль мог бы добиться окончательной победы путем осуществления активной политики еврейской эмиграции. Сорок лет спустя Ицхак Шамир в своем выступлении перед членами союза "Ликуд", как сообщалось агентством Франс Пресс 15 января этого года, говорил о тех же самых целях, когда он указывал, что интенсивная еврейская эмиграция требует создания великого Израиля. Таким образом, ничего не изменилось в сознании руководителей Тель-Авива от Бен Гуриона до Шамира, включая всех тех, кто был между ними. Все они преследовали те же самые цели: это аннексия земель путем применения силы и создание великого Израиля.

Израиль отожествляет мир с экспансией и гегемонией; речь идет здесь о навязывании политики свершившегося факта и решения, которое гарантировало бы это. Таким образом, Израиль логично выдвигает в качестве своего первого требования полное неприятие участия Организации Объединенных Наций в мирном процессе. Это также предполагает неприятие международного права, поскольку Организация Объединенных Наций является ведущей организацией в плане осуществления международного права и гарантий соблюдения его норм.

Одна из главных обязанностей Совета Безопасности состоит в принятии срочных мер по ликвидации подобных нарушений и практики, включая и применение к Израилю статьи VII Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы заставить его выполнить резолюции Организации Объединенных Наций и соблюдать нормы международного права и обеспечить его полный и безоговорочный уход со всех палестинских и других оккупированных арабских территорий. До тех пор пока это не будет достигнуто,

(Г-н аль-Масри, Сирийская  
Арабская Республика)

серьезная взрывоопасная ситуация, создавшаяся в результате продолжения оккупации арабских земель в условиях создания поселений и отказа от признания прав палестинского народа, создаст дополнительную угрозу международному миру и безопасности.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Сирийской Арабской Республики за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - Ее Превосходительство г-жа Абса Клауде Диалло, Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Я приглашаю ее занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-жа ДИАЛЛО (Сенегал), Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (говорит по-французски): От имени Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, в котором я имею честь быть Председателем от имени моей страны, Сенегала, я с удовлетворением воспринимаю факт личного участия Его Превосходительства г-на Ясира Арафата в этом заседании Совета Безопасности, посвященном - в который раз - недавним трагическим событиям на оккупированной палестинской территории. Его важное заявление наглядно свидетельствует о серьезности положения в этом районе, где оккупирующая держава, Израиль, упорствующая в своей вызывающей и провокационной позиции, поддерживает обстановку террора и насилия, которая чревата новыми подобными трагедиями. Это подтверждает полное пренебрежение Израиля мировым общественным мнением и положениями Четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года.

(Г-жа Диалло, Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа)

ЭТО заседание было созвано в качестве немедленной реакции на просьбу арабов, и я считаю, что участие в нем значительного числа министров и других выдающихся представителей является еще одним доказательством заинтересованности в отыскании быстрого и позитивного урегулирования этой проблемы. В связи с этим можно надеяться, что работа Совета приведет к немедленным, энергичным и конкретным мерам по обеспечению необходимой защиты гражданских лиц на оккупированных палестинских территориях для того, чтобы быстро предоставить им возможность восстановить осуществление своих неотъемлемых национальных прав, включая право на самоопределение и независимость.

Я считаю свои надежды еще более оправданными благодаря Вашим, г-н Председатель, человеческим, моральным и интеллектуальным качествам и Вашему особому мастерству. То уважение, которое снискала себе Ваша страна, Финляндия, несомненно поможет Вам в руководстве сложной работой Совета Безопасности, направленной на достижение его целей.

Поскольку я подтверждаю свою приверженность всестороннему сотрудничеству, я хотела бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы тепло поздравить Вашего предшественника, Постоянного представителя Эфиопии посла Тесфайе Тадессе, в связи с эффективным и плодотворным исполнением им своих обязанностей в прошлом месяце.

Я также поздравляю делегацию Йемена в связи с воссоединением Республики Йемен.

Я благодарю всех членов Совета за предоставленную мне возможность присоединиться к ним, в своем качестве Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, в выражении нашего негодования по поводу трагических событий, происходящих с 20 мая.

Мировая общественность продолжает осуждать израильскую политику и практику, направленную на изменение демографического состава оккупированных палестинских территорий, а израильские лидеры, несмотря на это, уже развернули еще более оголтелую и жестокую, чем раньше, кампанию репрессий: в результате безрассудных действий израильских вооруженных сил были хладнокровно убиты многие палестинские граждане и более 800 получили серьезные ранения. Какое преступление совершили они, помимо того, что выступили с протестом против совершенного утром 20 мая бывшим

(Г-жа Диалло, Председатель Комитета  
по осуществлению неотъемлемых прав  
палестинского народа)

израильским солдатом зверского убийства семи палестинцев? Эта кровавая бойня была представлена как действия сумасшедшего. Я считаю реакцию израильского правительства - грубые и зверские репрессии и установление комендантского часа в Газе и на Западном берегу - еще одним актом жестокости. Он является актом презрения к международному сообществу, Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности и еще раз доказывает то, что Израиль старательно увиливает от сотрудничества с усилиями Организации Объединенных Наций, направленными на содействие урегулированию проблемы на основе переговоров посредством созыва международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Кроме того, такая ситуация создает серьезную угрозу миру и безопасности на всем Ближнем Востоке, где в любой момент, если мы не будем достаточно осторожными, может разразиться новая война.

В письме от 21 мая 1990 года, которое я от имени Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа адресовала Генеральному секретарю и которое касается данной трагедии, я, как мне кажется, поставила достаточное ударение на всех этих соображениях с тем, чтобы привлечь к ним внимание Совета Безопасности. Я бы добавила только, что, в то время когда палестинский народ через Ясира Арафата, своего президента и председателя Организации освобождения Палестины, его единственного законного представителя, открыл путь к процессу диалога, создается впечатление, что Израиль предпочел насилие и конфронтацию. Израиль вновь повторяет, что он не желает подчиняться соответствующим положениям Четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны или же принимать участие в ближневосточных мирных инициативах.

С точки зрения Комитета, Организация Объединенных Наций и, в частности, Совет Безопасности должны принять этот вызов Израиля, заставив его, в соответствии с упомянутой Женевской конвенцией, гарантировать безопасность палестинского гражданского населения и присоединиться к международному консенсусу, установленвшемуся в результате принятия 6 декабря 1989 года резолюции 44/42 Генеральной Ассамблеи о скорейшем созыве международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Кроме того, Высокие договаривающиеся стороны Женевской конвенции должны внести дальнейший вклад в усилия по обеспечению скрупулезного соблюдения Израилем этих документов.

(Г-жа Диалло, Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа)

Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа убежден, что Совет Безопасности примет решения в русле общего мнения, и мы надеемся, что на оккупированные палестинские территории будут немедленно посланы наблюдатели для восстановления мира и безопасности, без которых не может быть реалистичной надежды на мирное урегулирование ближневосточного конфликта. Это единственная позиция, которую мы можем занять, ибо в данном случае речь идет о доверии к Организации, не говоря уже об общем разочаровании, которое может возникнуть в результате принятия иного решения.

Посредством принятия твердых решений Совет должен дать Израилю понять, что он не может – ни силой оружия, ни жестокими и кровавыми репрессиями, ни принимаемыми по произволу мерами – подавить народ, который преисполнен решимости отвоевать свою оккупированную территорию и полностью осуществить все свои неотъемлемые национальные права в совершенно суверенном, свободном и независимом государстве. Израиль должен понять также, что с момента начала 9 декабря 1987 года интифады палестинский народ более чем когда-либо преисполнен решимости добиться удовлетворительного исхода своей благородной и законной борьбы, однако без предубеждения к достижению приемлемого для него справедливого и прочного урегулирования посредством диалога и переговоров.

В заключение я хотела бы еще раз выразить наше доверие членам Совета Безопасности; мы убеждены, что они проявят необходимые мудрость и твердость. Принятые Советом решения будут иметь первостепенное значение, ибо они должны служить укреплению всего того положительного, что мы наблюдаем сегодня: прогресса в области разоружения, вдохновляющих перемен на Востоке, недавнего приобретения Намибией независимости, изменений в Южной Африке, воссоединения двух частей Йемена и неминуемого объединения двух Германий. Эти ощущимые результаты неустанных усилий Организации Объединенных Наций по созданию более благоприятного международного климата, урегулированию региональных конфликтов и установлению мира, безопасности и сотрудничества на Земле.

(Г-жа Диалло, Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа)

Поэтому было бы весьма прискорбно, если бы один из самых старых вопросов, стоящих на повестке дня Генеральной Ассамблеи – вопрос о Ближнем Востоке и Палестине, – оказался не включенным в этот энергичный процесс, а наоборот, стал бы опасно запутанным из-за упрямства одного единственного государства и его решимости продолжать безнаказанно нарушать нормы и правила международного сообщества, а также из-за того, что это государство, забыв историю, упрямо подвергает беззащитное население всякого рода жестокостям, напоминающим те, жертвой которых был сам еврейский народ.

Учитывая сложившуюся ситуацию и тот факт, что, как раз в тот момент когда Совет заседает, мы наблюдаем постоянное ее ухудшение, мы должны сделать все возможное для обеспечения того, чтобы будущие поколения на Ближнем Востоке, в колыбели трех богооткровенных религий, могли мирно сосуществовать в условиях свободы и взаимоуважения и могли участвовать в процессе построения и укрепления мира, справедливости и сотрудничества, которые мы оставим им в наследство.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за теплые слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор – Его Превосходительство г-н Набил Мааруф, помощник Генерального секретаря Организации Исламская конференция по вопросу о Палестине и аль-Кудсе, которому Совет направил приглашение в соответствии с правилом 39 его временных правил процедуры. Я приглашаю г-на Мааруфа занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н МААРУФ (говорит по-арабски): Я благодарю членов Совета Безопасности за предоставленную мне возможность выступить в Совете. Я хотел бы передать приветствия Его Превосходительству г-ну Хамиду Альгабиду, Генеральному секретарю Организации Исламская конференция, который просил, чтобы я представил его на этом заседании, созванном для рассмотрения вопроса, который исламская нация рассматривает в качестве своего самого главного вопроса: вопроса о Палестине. Совет проводит заседание вследствие нарушения прав палестинцев на их собственной земле, преступлений, совершаемых израильским образованием в отношении палестинского народа в ответ на справедливую борьбу, которую он ведет для создания независимого палестинского государства на земле Палестины со столицей в Иерусалиме.

Я поздравляю Вас, сэр, в связи с вашим избранием Председателем Совета Безопасности. При вашем руководстве работой Совета мы верим, что будет достигнуто большее понимание палестинского дела и неотъемлемых прав палестинского народа. Мы уверены, что Совет Безопасности предпримет неотложные необходимые шаги, с тем чтобы позволить палестинскому народу жить в условиях достоинства и мира и обеспечить международный мир и безопасность, что является одной из важнейших основ мира на Ближнем Востоке.

Я пользуюсь этой возможностью и поздравляю Республику Йемен в связи с ее объединением. В этот исторический момент мы убеждены, что это будет содействовать развитию в этом регионе.

Ужасное убийство палестинских рабочих израильским солдатом всего лишь несколько дней назад и последующая расправа израильской армии над палестинскими гражданами являются ничем иным, как частью преступного заговора, который вынашивается израильским сионистским образованием с целью ликвидации палестинского народа. Это является нарушением всех международных резолюций, гарантирующих каждому народу право на самоопределение и право борьбы за свободу и независимость. Самая последняя расправа в Ришон ле Цион ничем не отличается от других расправ, произведенных по приказу лидера израильской нации и осуществленных Ариелем Шароном: все они являются преступлениями, преднамеренно совершенными израильскими силами на палестинских территориях в отношении палестинского народа. Для Израиля не имеет значения, совершаются ли эти преступления против стариков, женщин или детей. Все они совершаются хладнокровно. Прекращается водоснабжение; совершаются

нападения на больницы; врачам мешают оказывать помощь больным и раненым; тюрьмы переполнены заключенными; палестинцы изгоняются; дома систематически разрушаются; и арабская культура и цивилизация разрушаются израильскими властями.

Эта политика обнажает характер режима, который постоянно прибегает к насилию и терроризму, губит любой возможный проблеск надежды на мир и который боится того, что в регионе восторжествует мир. Из политики, которую они проводят, ясно, что израильские власти совершенно не хотят мира; они не хотят безопасности для арабского народа. Также ясно, что Израиль не хочет мира для своего собственного народа. Он всегда стремится создавать условия, которые навязывает всему региону, включая палестинский и израильский народы, — положение постоянной напряженности, мешая им достигать развития.

В конечном итоге угнетатель потерпит неудачу, а угнетенные одержат победу. Это определенно. Однако тем временем тысячи еврейских беженцев убеждают в том, чтобы они стали израильскими гражданами. Шамир заявил, что этот приток увеличивает необходимость создания "Великого Израиля". Другими словами, это ведет к дальнейшей экспансии в ущерб народам региона. Народы региона, включая израильский народ, постоянно подталкиваются к борьбе, с тем чтобы они, возможно, никогда не жили в мире.

Евреи покидают свои родные земли, для того чтобы улучшить свое экономическое положение. Они хотят жить в условиях мира и достоинства. Разве не странно, что устремления этих евреев не осуществляются в оккупированной Палестине, где они вынуждены брать в руки оружие и бороться со своими братьями без какого бы то ни было смысла?

Такова политика израильского правительства: постоянная война, постоянный пожар. И все-таки израильтяне не смогут победить, несмотря на их современную военную силу, даже если их союзники будут постоянно приходить им на помощь, нет нужды напоминать, что палестинский народ, за которым стоит вся исламская нация, сильнее, поскольку его дело правое. Палестинцы борются за это дело на протяжении всего двадцатого века, принося огромные жертвы, и они одержат победу.

Интифада на оккупированных палестинских территориях, которая продолжается два с половиной года, доказывает, что палестинцы отвергают оккупацию и что они полны решимости, невзирая на ее цену и жертвы, продолжать борьбу для завоевания своих неотъемлемых национальных прав, прав, которые, как признало международное сообщество, принадлежат этому народу.

НЛ/гс

S/PV.2923

178-180

(Г-Н Мааруф)

Сейчас весь мир знает о страданиях и трагедии палестинского народа на оккупированных палестинских территориях, вызванных организованным терроризмом, совершаемым израильскими властями. Напряженность в результате этого положения на оккупированных палестинских территориях предвещает мрачные последствия для всех народов на Ближнем Востоке. Следовательно, это представляет угрозу международному миру и безопасности.

Я думаю, что международному сообществу пора признать свои обязанности и обязательства. Международному сообществу пора начать серьезно добиваться установления всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке, заставив Израиль выполнять те многочисленные резолюции, которые принимались всеми международными органами, заставив его отказаться от практики нарушения прав палестинского народа, а также обеспечив этому народу возможность осуществить свои неотъемлемые права.

В последнее время международное сообщество наблюдает ослабление напряженности во многих ключевых точках нашей планеты. Оно становится свидетелем того, как в странах Восточной Европы и Латинской Америки народы вновь получают возможность осуществить свое право на самоопределение; однако очень досадно, что подобные перемены из-за неуступчивой позиции Израиля, до сих пор препятствующего установлению мира в регионе, еще не достигли Ближнего Востока. Политические инициативы, выдвигаемые Организацией освобождения Палестины, единственным законным представителем палестинского народа, получившие поддержку со стороны Исламской конференции, всех членов Движения неприсоединившихся стран и большинства народов мира, недвусмысльно свидетельствуют о том, что палестинский народ, стремящийся к достижению справедливого мира, стремящийся к тому, чтобы жить в мире с другими странами своего региона, преследует мирные цели. Однако достижению этих целей препятствуют Соединенные Штаты, которые связаны с Израилем отношениями стратегического партнерства. А правительство Израиля, между тем, неизменно отвергает все инициативы, направленные на установление мира, и подталкивает наш регион к краю пропасти. На оккупированные территории прибывают евреи-иммигранты, и это ведет к еще более сильному притеснению палестинского народа, а также создает угрозу для Республики Ирак, Ливийской Арабской Джамахирии и других стран. Все это, в конечном счете должно вызвать взрыв и привести регион к катастрофе. Главная ответственность Совета Безопасности состоит в том, чтобы обеспечивать международный мир и безопасность, и сегодня мы обращаемся к нему с призывом принять все необходимые меры для того, чтобы заставить Израиль выполнить те обязательства, которые он несет как оккупирующая держава.

Организация Исламская конференция, представляющая 45 исламских стран, считает, что вопрос о Палестине – это исключительно приоритетный вопрос. Организация Исламская конференция преисполнена твердой решимости поддерживать палестинский народ в его справедливой борьбе и оказывать ему максимальное содействие и помочь, с тем чтобы дать ему возможность осуществить свои неотъемлемые права, и в том числе право на возвращение к себе на родину, право на самоопределение и создание под руководством Организации освобождения Палестины, единственного законного представителя палестинского народа, независимого государства на территории Палестины со столицей в Иерусалиме.

Мы также привержены делу защиты Иерусалима, который, являясь священным городом для мусульман, представляет собой исключительно важное место для миллионов людей. Сегодня в этом находящемся под оккупацией городе евреи совершают покушения как на христианские, так и на исламские святые места. Мы, мусульмане и христиане, не должны допускать совершения нападений на эти святые места и созданные там поселения, как не должны мы допускать и того, чтобы мусульман лишали возможности жить на земле своих предков, ибо, таким образом, Израиль высокомерно игнорирует все резолюции, в которых Иерусалим рассматривается в качестве неотъемлемой части Палестины и оккупированных территорий.

Руководствуясь этой приверженностью, мы считаем, что достижение мира на Ближнем Востоке требует незамедлительного достижения беспристрастного урегулирования в контексте всех тех различных причин, которые породили сложившееся положение, и поэтому международное сообщество должно создавать необходимые условия для обеспечения мира на Ближнем Востоке, что, с нашей точки зрения, в первую очередь предполагает прекращение Израилем в соответствии с Четвертой Женевской конвенцией о защите гражданского населения во время войны 1949 года своих нападений на палестинский народ, во-вторых, недопущение расселения поселенцев на оккупированных арабских территориях, запрещение создания новых поселений, а также объявлений всех таких поселений на оккупированных территориях, включая Иерусалим, незаконными и, соответственно, необходимость их ликвидации, в-третьих, осуществления полного вывода израильских войск со всех оккупированных территорий в соответствии с общей позицией международного сообщества, выраженной в

результатиях по этому вопросу, в-четвертых, обеспечение палестинскому народу необходимой защиты посредством направления международных вооруженных контингентов на оккупированные палестинские и арабские территории и постановки этих территорий под непосредственное управление со стороны Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить палестинскому народу возможность осуществить суверенитет над своей территорией, в-пятых, срочный созыв международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций с участием постоянных членов Совета Безопасности и Организации освобождения Палестины на равных условиях в интересах того, чтобы дать палестинскому народу возможность осуществить свои неотъемлемые национальные права.

И хотя нам очень приятно находиться здесь, в этой исключительно гостеприимной стране, мы тем не менее были бы рады, если бы Соединенные Штаты предоставили Совету Безопасности возможность провести свое заседание в Нью-Йорке с участием лидера палестинского народа Ясира Арафата. Несмотря на это, мы пользуемся предоставленной возможностью для того, чтобы, выступая в Совете Безопасности, призвать правительство Соединенных Штатов, руководствуясь пониманием значимости тесных отношений между Соединенными Штатами и странами исламского мира, принять для обеспечения мира все необходимые меры, поскольку всем известно то, что Соединенные Штаты располагают всеми средствами, которые могут потребоваться, для того чтобы устраниить все препятствия на пути к достижению мира. Выступления в поддержку диалога между Соединенными Штатами и Организацией освобождения Палестины и призывы к соблюдению прав палестинского народа представляют собой свидетельство того, что Организация освобождения Палестины является единственным законным представителем этого народа, что она может способствовать прогрессу дела мира.

Я хочу выразить признательность всем тем странам, которые привержены делу мира в Европе и во всех регионах мира, которые в полной мере понимают трагическое положение палестинского народа и стремятся к осуществлению справедливости.

В начале текущего заседания Совета мы внимательно слушали выступление Президента Палестины г-на Ясира Арафата, который вполне определенно и искренне охарактеризовал все те тяготы, которые переносит палестинский народ, а также его устремления в отношении достижения справедливого, почетного и прочного мира.

АФ/мя

S/PV.2923

186-190

(Г-н Мааруф)

Лидер палестинского народа прибыл сюда для того, чтобы защитить их права этого народа. Он выступил с мужественным призывом к миру. Международное сообщество должно по достоинству оценить такую позицию и незамедлительно предпринять шаги, действительно направленные на то, чтобы оказать поддержку палестинскому народу в его справедливой борьбе, с тем чтобы на Ближнем Востоке могли воцариться мир и безопасность.

Позвольте мне воздать должное всем участникам идущей на оккупированных территориях интифады, отвергнувшим угнетение и оккупацию и закладывающим сейчас основы установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): С согласия членов Совета я намерен прервать заседание на данном этапе.

Заседание прерывается в 21 ч. 40 м. 25 мая 1990 года и возобновляется в 9 ч. 25 м. 26 мая 1990 года.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Следующий докладчик – представитель Объединенных Арабских Эмиратов. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н АБДУЛЛА (Объединенные Арабские Эмираты) (говорит по-арабски): Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы воздать должное Вашим мудрым усилиям и руководству, которые позволили Совету Безопасности собраться здесь, в Женеве, с тем чтобы выслушать выступление Президента Арафата и обсудить волну терроризма, убийств и геноцида, чинимых израильскими оккупантами против палестинского народа на оккупированных арабских территориях и в других местах и принять необходимые меры, с тем чтобы положить конец этому непрерывному кровопролитию, продолжающемуся более 40 лет.

Последняя бойня, приведшая к 14 жертвам среди палестинских рабочих, и последовавшее за этим систематическое насилие, организованное оккупационными властями, в результате чего в течение всего лишь нескольких дней погибли и были ранены сотни людей, не могут рассматриваться как единичное действие, совершенное безумцем. Была ли бойня в Деир Яассине учинена сумасшедшим? Была ли бойня в Кафр Касиме? Были ли коллективные убийства, дикие репрессии, взрывы бомб, аресты тысяч людей, в том числе и детей, женщин и стариков? Были ли нападения на святые места христиан и мусульман? Были ли все эти события делом рук сумасшедшего? В Иерусалиме проводились демонстрации против всех мер, осуществляемых сионистской оккупационной державой, посредством которой она намеревается вместо местного населения разместить там поселенцев. Было ли все это делом рук сумасшедшего?

Все, что только что случилось на оккупированных территориях, – лишь еще одно звено в цепи преступлений, совершенных израильскими оккупационными властями на палестинских оккупированных территориях. Число их растет, и методы их становятся все более разнообразными, что привело к большому числу жертв со времени начала 30 месяцев тому назад интифады. То, что происходит на оккупированной Палестине, – это серия военных преступлений, преступлений против человечества, поскольку эти преступления включают геноцид, как об этом говорится в статье 2 Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него.

ИК/оф

S/PV.2923

192-195

(Г-н Абдулла, Объединенные  
Арабские Эмираты)

Продолжение расистской, милитаристской политики сионизма является основой для продолжающегося отказа израильских властей от всех мирных инициатив, что привело к нынешней ситуации. Премьер-министр Израиля заявил о своем нежелании обсуждать вопрос об оккупированных территориях, поскольку, по его мнению, они относятся к израильским территориям и, следовательно, не подлежат обсуждению.

Какие же мирные инициативы Израиль предлагает или принимает? На какие резолюции Израиль откликнулся? На какие призывы международных организаций Израиль действительно ответил положительно? Как можем мы разрешить эту проблему? Единственным откликом со стороны Израиля на все это является дальнейшее насилие, дальнейшее создание поселений и тысячи иммигрантов, прибывающих на оккупированные территории.

Международное сообщество осознало опасность, присущую данной политике, которая может привести к глобальной и разрушительной войне, последствия которой мы все можем предсказать. Израиль несет ответственность за тот факт, что мы все еще не нашли решения этого конфликта, которое должно позволить палестинскому народу осуществить все свои законные национальные права, включая право на возвращение к своим очагам.

Мирные инициативы, с которыми выступил Национальный совет Палестины и в которых провозглашается создание Государства Палестины, были выдвинуты в ответ на инициативы международного сообщества. Интифада – это выражение воли народа Палестины жить в условиях свободы и достоинства и поддерживать свою национальную государственность.

В последнее время мир явился свидетелем многочисленных изменений, которые происходят в различных частях мира в результате изменений в политике сверхдержав. Были найдены пути политического урегулирования нескольких региональных конфликтов и предприняты серьезные попытки найти решения других конфликтов подобного рода. Сейчас, когда мир продвигается в сторону ликвидации ярма угнетения и прекращения нарушений прав человека – даже в Южной Африке, стране, являющейся союзницей Израиля, – Израиль же движется в направлении, противоположном этой позитивной тенденции, и это в то время, когда палестинская сторона проявляет решимость найти всеобъемлющее справедливое урегулирование конфликта с Израилем.

Устав Организации Объединенных Наций возложил на Совет Безопасности ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Устав возлагает кроме того, особую ответственность в этом отношении на постоянных членов Совета Безопасности. Таким образом они несут ответственность за то, что происходит на

(Г-н Абдулла, Объединенные  
Арабские Эмираты)

оккупированных территориях из-за непримиримости Израиля и его отказа от всех мирных инициатив, откуда бы они ни исходили. Мы вправе призвать Соединенные Штаты присоединиться к международному сообществу и оказать давление на Израиль для того, чтобы заставить его продвигаться в сторону мирного урегулирования, общие направления которого были выработаны Генеральной Ассамблей.

До тех пор пока не будет достигнуто прочного урегулирования, Совет Безопасности должен гарантировать безопасность и защиту народа Палестины на оккупированных территориях, обеспечить полное выполнение Четвертой Женевской конвенции и попытаться прекратить политику создания еврейских поселений в Палестине.

В заключение я хотел бы выразить полную поддержку моей страной содержания заявления, сделанного Президентом Ясиром Арафатом, который рассказал нам о страданиях палестинского народа и выразил требования о полном осуществлении его прав в соответствии с международным правом и порядком и другими международными документами и соответствующими документами Организации Объединенных Наций, и мы выражаем нашу поддержку тем позитивным шагам, которые были предприняты с целью достижения справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Объединенных Арабских Эмиратов за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Бангладеш. Я приглашаю его занять место за столом Совета, для того чтобы сделать свое заявление.

Г-н ХАРУН-УР-РАШИД (Бангладеш) (говорит по-английски): Постоянная боль Палестины является одной из самых больших трагедий нашего времени. Снова и снова Совет занимается тем вопросом, который сейчас стоит в его повестке дня. Тем не менее его неустанные усилия до сих пор были бесплодными по причине упрямства одного государства – Израиля, поведение которого создает угрозу нарушения структуры хрупкой стабильности в этом бесспокойном регионе.

Но прежде чем высказать дальнейшие, более существенные замечания, я бы хотел, г-н Председатель, выразить то глубокое удовлетворение, которое испытывает моя делегация в связи с тем, что Вы занимаете пост Председателя. Ваша репутация хорошо известна в Женеве. Моя делегация полностью уверена в Вашей способности привести нашу работу к успешному завершению. Заслуживает признательности также посол Эфиопии за его похвальное руководство работой Совета в прошлом месяце.

(Г-н Харун-ур-Рашид, Бангладеш)

Нам достаточно сегодня раскрыть газету, включить радиоприемник или телевизор в любом месте в мире, чтобы узнать о страданиях народа Палестины. Убийства в прошедшее воскресенье являются еще одним актом, ужаснее которого трудно вообразить. Это было еще одно преступление в перечне преступлений, совершенных против народа Палестины, который удлиняется день ото дня. Как мы объясним молодому поколению, что фашизм, который, как мы утверждаем, был уничтожен ценой миллионов жизней в ходе второй мировой войны, по-прежнему существует, и что все эти жертвы были напрасны? Как мы объясним детям Палестины нашу беспомощность перед лицом их непереносимых страданий? Как можем мы говорить о том, что мы достигли позитивного прогресса в направлении установления глобального мира, если мы не способны прекратить кровопролитие на улицах Иерусалима и Тель-Авива?

Полностью игнорируя международное общественное мнение и все нормы цивилизованного поведения, израильские власти изгоняют ни в чем не повинных гражданских лиц Палестины из их родных очагов и их домов. Израиль усугубляет кризис, расселяя тысячи еврейских иммигрантов на незаконно оккупированных территориях. Тель-Авив практически не обращает внимания на настоятельные призывы к сдержанности, когда он пытается негуманно и грубо подавлять уникальное пассивное сопротивление, известное под названием интифада. Каждый раз, когда Израиль стирает с карты палестинскую деревню, он оставляет еще одно неизгладимое впечатление в нашей памяти. Всякий раз, когда гибнет еще один палестинец, гаснет, возможно, огонек, но на его месте зажигаются тысячи факелов свободы.

(Г-н Харун-ур-Рашид, Бангладеш)

Однако сам факт, что мы собирались для рассмотрения проблемы, не означает, что мы собираемся падать духом. Нас обнадеживают три аспекта: во-первых, несломленный дух интифады, которая перешла на более высокую ступень, на значительно более высокую ступень в смысле решимости палестинцев сбросить иго тирании; во-вторых, среди миролюбиво настроенных граждан Израиля усиливаются настроения в отношении того, что необходимо найти выход из нынешнего тупика, и как можно скорее; и в-третьих, в выступлении президента Ясира Арафата содержатся мирные элементы.

До тех пор пока на Ближнем Востоке не будет восстановлено спокойствие, мир в глобальных масштабах достичь невозможно. Невозможно восстановить спокойствие на Ближнем Востоке до тех пор, пока его ключевой вопрос – вопрос о Палестине – не будет решен на справедливой, всеобъемлющей и долгосрочной основе. Эта проблема не так уж трудноразрешима, как может показаться. Международный орган определил направление ее решения. Первым шагом, согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, стал бы вызов международной конференции. На такой встрече нельзя будет добиться значительных успехов, если Палестина на ней не будет выступать в лице своего единственного законного представителя – Организации освобождения Палестины. Бангладеш считает, что эта предлагаемая конференция является наилучшим способом для того, чтобы разрубить этот гордиев узел. В этом плане решающий вклад должен внести Совет Безопасности. Мы обращаемся ко всем членам, чтобы они учли временной фактор, который в этом деле имеет особую важность.

В мире происходят перемены. Израиль не может бесконечно противостоять этому потоку перемен. Конечно, его более трезвомыслящие граждане признают это. Тель-Авиву необходимо считаться с действительностью. В том, что касается ближневосточной проблемы, то мы все как бы сидим на вулкане. Если нами не будут приняты меры предосторожности, мощное извержение может всех нас уничтожить в ужасающем пламени. Иерусалим всегда был символом любви и мира. Тель-Авив не должен, не может изменить этот символ так, чтобы он стал символом ненависти и разрушения.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Бангладеш за любезные слова, высказанные им в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Ирака. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н АЛЬ-ТИКРИТИ (Ирак) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, сэр, по случаю занятия Вами поста Председателя Совета в этом месяце. Я уверен, что благодаря Вашему дипломатическому опыту и мастерству, это заседание Совета увенчается успехом.

Я также хотел бы поздравить представителя Йемена по случаю объединения двух стран и я надеюсь, что для братского йеменского народа это объединение будет означать новые возможности в плане развития и благосостояния.

И вновь Израиль, добавив к списку своих преступлений еще одно ужасное преступление, показал свою сущность преступника и террориста, свое упрямство в пренебрежении международным правом и в игнорировании всех норм, обычаев и конвенций по гуманитарным вопросам. Израильские оккупационные силы 20 мая 1990 года совершили кровавое убийство, в результате которого 20 человек погибло и сотни получили ранения, включая детей палестинских арабов.

Это бесчеловечное убийство, совершенное Израилем, следует расценивать не как индивидуальный акт, а как часть общей атмосферы агрессии и нетерпимости, которую насаждает само сионистское образование в контексте организованного государственного терроризма, направленного против палестинского народа на всей территории Палестины, причем целью этого терроризма является изгнание палестинского народа и вытеснение его с арабских территорий для того, чтобы расселить там прибывающих из-за границы поселенцев. Эта политика терроризма является грубым нарушением прав человека пластиинского народа и серьезным нарушением международного права и Четвертой Женевской конвенции. Кроме этого, она несет значительную угрозу безопасности и миру в регионе и в мире в целом.

Осуществляемая Израилем практика геноцида не остановит борьбу палестинцев, борьбу, которую невозможно сдержать применением Израилем против этого народа запрещенных типов оружия, а именно, токсическим и химическим оружием. Напротив, он раздувает пламя народной и всеобщей интифады, выражющей волю палестинского народа, который отвергает израильскую оккупацию и утверждает свою решимость восстановить свои права, которые остаются важнейшим условием создания основы для установления, согласно принципам международного права и резолюциям Организации Объединенных Наций, справедливого и всеобъемлющего мира в регионе. Вот почему интифада получает одобрение и поддержку со стороны сил свободы, справедливости и мира.

ВК/рм

S/PV.2923

203-205

(Г-н аль-Тикрити, Ирак)

Членам Совета известно, что такие члены организации "Хагана", как Шамир и Шарон, а также члены других организаций одобрили план, направленный на осуществление убийств во всем мире. Но Израиль не признает того, что он делал в Намибии и в Южной Африке до достижения Намибией независимости. Я привел пример Южной Африки потому, что в этой стране также есть оккупационные силы, уничтожающие чернокожих, так же как, фактически, Израиль убивает палестинцев.

Представитель сионистского образования выступил с критикой предупреждения Ирака, направленного Израилю, однако он сказал далеко не все. Он не сказал о том, что предупреждение было направлено для того, чтобы предотвратить нападение Израиля на Ирак, как это имело место в 1981 году. Таким образом, представитель этого образования не проявляет должного уважения к Совету Безопасности и международному сообществу. Несмотря на все преступления и противозаконные акты, совершенные Израилем, и всю ту ложь, которую он распространяет, этот представитель упорствует в извращении фактов, представляя сам Израиль как беззащитную жертву. Израильяне осуждают свои жертвы, интифаду, которую ведут дети, они осуждают арабские страны, часть земель которых Израиль по-прежнему оккупирует и на которые Израиль совершает безответственные нападения.

Совет должен был бы обратить внимание на ту манеру, к которой прибегал представитель Израиля. Он даже не поблагодарил; не выразил признательности Председателю; фактически он говорил с ним как офицер с солдатом. Он пытается увести в сторону наши обсуждения здесь и считает, что только он один все понимает и что никто более ни в чем не разбирается.

Сегодня г-н Шамир, премьер-министр, заявил о том, что Совету Безопасности было бы предпочтительнее не принимать никаких решений и не навязывать каких-либо мнений Израилю, ибо если Совет Безопасности примет резолюцию, то Израиль ее не признает. Он заявил о том, что другие резолюции, принятые Советом, не выполнялись Израилем и что Израиль их не признавал. Таковой является позиция, занятая Израилем.

Представитель сионистского образования ссылался на демократию и цивилизованные нормы, в то время как в действительности у его руководителей наблюдается комплекс раздвоения личности, что представляет собой угрозу международному миру и безопасности.

Я не считаю, что Соединенные Штаты являются в действительности верными друзьями Израиля, ибо Соединенные Штаты не разъяснили Израилю, что его может ожидать в будущем. Они не разъяснили Израилю, каким образом следует строить отношения с соседними странами, или то, каким образом Израиль должен отказаться от насилия как от метода проведения политики, ибо это решительно ни к чему не приведет и никогда не уничтожит палестинский народ или арабскую нацию, а скорее окажет обратное воздействие. Это усугубит ситуацию и вызовет эскалацию насилия, которая, в свою очередь, породит новую волну насилия.

(Г-н аль-Тикрити, Ирак)

Народы и государства должны строить между собой разумные отношения. Мы слышали все, что говорил министр иностранных дел Израиля. Существует, вне сомнения, угроза Израилю, и эта угроза находится в самом Израиле и в Соединенных Штатах. Даже если говорить об отдельных лицах, то, когда они чувствуют угрозу, они пытаются найти источник опасности, и этот вопрос далеко не простой.

Все, что сказал президент Саддам Хуссейн, так это следующее: если Израиль нападет на Ирак, то Ирак нанесет ответный удар. Это заставит Израиль десять раз подумать прежде, чем совершив нападение, однако это не помешает Израилю совершить агрессию против Ирака. Президент Саддам Хуссейн имеет права и обязанности по защите суверенитета и интересов своей страны, что и побуждает его делать эти демарши перед лицом безответственной позиции Израиля и Соединенных Штатов Америки. Доказательством этого является тот факт, что все мы собрались здесь и ни одна страна, за исключением Соединенных Штатов, не поддерживает Израиль.

Почему бы нам не обсудить истинные причины данной проблемы? Иракский народ не любит воевать. Иракский народ и его правительство прекрасно понимают суть цивилизованного мира. Именно поэтому иракский народ желает сам решать свои собственные дела.

Существует еще и другая истина, которую Совет должен знать: Ирак не может навязывать палестинцам отказ от их прав. Даже если они принимают иное решение, мы не можем навязывать им это, однако, если палестинцы стремятся отстаивать свои права, мы не можем сказать им "нет"; напротив, мы будем поддерживать их в деле восстановления этих прав. Такова истина, и весь мир должен видеть, что Израиль желает аннексировать арабские территории и получает в этом поддержку со стороны Соединенных Штатов. Соединенные Штаты и все миролюбивые страны должны донести до Израиля эту истину и попытаться сохранить мир.

Как членам Совета известно, палестинский вопрос по-прежнему является основной проблемой Организации Объединенных Наций; Организация и ее различные комитеты и специализированные учреждения приняли сотни резолюций по данному вопросу, представляющему угрозу международному миру и безопасности и касающемуся одного из наиболее опасных очагов напряженности в мире. Вместо выполнения резолюций, принятых Советом и Генеральной Ассамблей, в которых членство в Организации

(Г-н аль-Тикрити, Ирак)

увязывается с необходимостью соблюдения Устава, Израиль упорствует в своей вызывающей позиции по отношению к международному сообществу. Он совершил нападение и оккупировал территории трех арабских государств в 1967 году; затем он напал на Ирак в 1981 году, на Ливан в 1982 году и оккупирует до настоящего времени южную часть Ливана, а также на Тунис в 1985 году.

Израиль не смог бы упорствовать в осуществлении своей агрессии, пренебрежении волей международного сообщества, в своем неприятии и отказе выполнять международные резолюции и соблюдать принципы прав человека, а также в проведении политики, препятствующей мирному процессу в регионе, если бы он не пользовался безграничной поддержкой со стороны Америки, которая идет вразрез с заявлениями американской администрации о защите прав человека.

Делегация Иракской Республики полностью и безоговорочно поддерживает требования, выдвинутые г-ном Ясиром Арафатом в Совете.

(Г-н аль-Тикрити, Ирак)

Она требует полного и абсолютного осуждения сионистской политики агрессии, которая является вдохновителем всех этих террористических операций и подрывает все международные усилия по отысканию справедливого и честного урегулирования палестинского вопроса и достижению прочного мира в регионе. И не может быть никакого практического обсуждения этого мира до тех пор, пока продолжается отвратительная сионистская оккупация. В самом деле, мир не может быть достигнут без признания неотъемлемых национальных прав арабского народа Палестины, в частности его права на создание собственного государства со столицей в Аль-Кудсе.

Короче говоря, мир может быть достигнут лишь в том случае, если мы заставим Израиль соблюдать международные конвенции и если международное сообщество – в частности, Совет Безопасности, – выполнит свои обязанности по поддержанию международного мира и безопасности. Они могут сделать это посредством установления в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций санкций против Израиля и обеспечения защиты палестинского народа от угнетения израильскими оккупантами. Это подразумевает установление контроля на оккупированных территориях с целью обеспечения прав и безопасности палестинского народа. Только тогда, когда палестинский народ достигнет самоопределения, может существовать какая-либо надежда на установление справедливого и всеобъемлющего мира в регионе.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Ирака за теплые слова в мой адрес.

Г-н ТАДЕССЕ (Эфиопия) (говорит по-английски): Прежде всего, сэр, я хотел бы выразить удовлетворение моей делегации тем, что она видит Вас на посту Председателя Совета Безопасности. Тот факт, что Вы, г-н Председатель, опытный дипломат, представляющий страну, широко известную за ее вклад в укрепление роли Организации Объединенных Наций в деле поддержания мира, будете продолжать руководить нами при рассмотрении этого сложного вопроса, – этот факт служит добрым предзнаменованием успешного завершения нашей работы.

Поскольку это первое официальное заявление, которое делает моя делегация с момента счастливого события, связанного с объединением Йемена, позвольте мне, г-н Председатель, поздравить братский народ этой ранее разделенной страны по случаю решительного шага, который он сделал по пути воссоединения и процветания великого

(Г-н Тадессе, Эфиопия)

народа. Мы приветствуем всех государственных деятелей, которые принимали участие в столь сложных переговорах, приведших к этому заслуживающему всяческих похвал и достойному подражания усилию в стремлении человечества к единству и взаимопониманию.

Позвольте мне также воспользоваться случаем для того, чтобы приветствовать среди нас нового Постоянного представителя СССР посла Юлия Воронцова. Учитывая его богатый опыт в области международных отношений, мы ничуть не сомневаемся в том, что он внесет значительный вклад в работу Совета Безопасности. Мы желаем ему всяческих успехов в его новых начинаниях и заверяем его в нашем полном сотрудничестве.

Вслед за позитивными событиями, происходящими в последние годы во всем мире, мы стали свидетелями заметной разрядки напряженности во многих неспокойных регионах нашей планеты. В самом деле, только что упомянутыми мною примерами позитивных событий подтверждается тот факт, что нынешнее время является тем временем, когда многие нации и народы, кажется, встали на примирительную позицию, которую можно было бы назвать "живи и дай жить другим".

К сожалению, много лучшего оставляет желать ситуация в самом сердце Ближнего Востока. В самом деле, печальные события, разворачивающиеся на оккупированных территориях вслед за совершенным в последнее воскресенье жестоким убийством семи невинных палестинцев и нанесения ранений многим другим, ясно свидетельствуют о том, что предпосылкам для мирного урегулирования арабо-израильского конфликта еще предстоит возникнуть. Мы не можем не выразить своей тревоги по поводу сохранения столь неблагоприятного положения дел.

Тот факт, что Совет Безопасности быстро откликнулся на просьбу о немедленном созыве заседания и что он принял решение провести его здесь, в Женеве, является еще одним свидетельством степени чрезвычайности, которую он придает недавно произошедшим на оккупированных территориях трагическим событиям, а также серьезности его озабоченности по поводу трудноразрешимой ближневосточной проблемы в целом.

Моя делегация остается убежденной в том, что основные права палестинцев на оккупированных территориях должны соблюдаться согласно соответствующим нормам, регулирующим обращение с гражданским населением при таких обстоятельствах, и что Израиль должен обеспечить то, чтобы его гражданскими, военными или полувоенными органами не предпринимались никакие действия или меры, которые могут еще более

(Г-н Тадессе, Эфиопия)

усложнить ситуацию. До тех пор, пока не будут предприняты совместные усилия, направленные на снижение ставшего столь характерным для оккупированных территорий уровня напряженности, надежды на более или менее всеобъемлющее и справедливое урегулирование ближневосточной проблемы будут оставаться иллюзорными. До тех пор пока и если не будут приняты гуманные и реалистичные подходы к решению данной проблемы, нельзя будет сбрасывать со счетов возможность возникновения еще более зловещих событий.

В самом деле, прекращение насилия и поддержание определенного уровня спокойствия в регионе являются необходимыми условиями для хоть сколько-нибудь значительных усилий, направленных на всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование этого наиболее существенного в настоящее время вопроса. Любые действия или политика, которые препятствуют позитивному движению в направлении диалога и переговоров в этом нестабильном районе, в конечном итоге разрушают перспективу мира на Ближнем Востоке.

Если продолжающееся использование средств насилиственного принуждения или обращение к ним превратится в устоявшийся метод решения проблем в регионе, то любые усилия международного сообщества, направленные на начало устойчивого диалога между сторонами конфликта, будут совершенно бесплодными.

Если при поддержании общественного порядка на оккупированных территориях не будут учитываться основные права жителей этих районов, то это послужит лишь негативным катализатором эскалации напряженности в регионе. Таким образом, до тех пор, пока не восторжествуют здравый смысл и законность, достижение урегулирования центрального вопроса ближневосточной проблемы на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности будет оставаться весьма отдаленной целью.

Насколько известно членам Совета, страны, несущие на себе особую ответственность за поддержание международного мира и безопасности, кажется, стали проявлять достаточно заметную степень приверженности делу достижения мира на Ближнем Востоке. Подобным же образом, возобладавшая в отношениях между государствами, особенно между лидирующими державами, политическая обстановка также предоставляет исчерпывающие возможности для использования их добрых услуг, которые могут быть предоставлены в целях достижения мира.

(Г-н Тадессе, Эфиопия)

В связи с этим наше хорошо взвешенное мнение заключается в том, что мировое сообщество и, более конкретно, Совет Безопасности, должны использовать этот благоприятный международный политический климат для того, чтобы воодушевить все стороны конфликта на внесение своего вклада в мирный процесс, который слишком многие годы наталкивался на неимоверные препятствия. Мы верим, что Совет окажется способным решить вопрос во всем его целом и принять такой курс действий, который будет служить основой для укрепления мирного процесса, способного обеспечить восстановление палестинских прав и прав всех на существование в условиях мира и безопасности в регионе, которому еще предстоит с облегчением вздохнуть.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Эфиопии за добрые слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Египта. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н ЭЛАРАБИ (Египет) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего выразить мои поздравления Вам в связи с тем, как компетентно Вы руководите работой Совета на этой сессии.

Я хотел бы выразить мои искренние поздравления народу Имена в связи с объединением этой страны.

Сегодня Совет Безопасности должен занять твердую позицию в отношении израильской военной оккупации. Он должен принять решение по мерам, которые должны быть приняты по мерам борьбы с активизированной продолжающейся политикой, направленной на узаконивание угнетения, жертвой которого стали ни в чем не повинные граждане Палестины, защищающие свое право на независимость. Они требуют возвращения на свою родину.

Международное сообщество в форме Совета Безопасности не может оставаться равнодушным, когда ценности справедливости, свободы, безопасности и мира отвергаются пулями израильских солдат и гибнут ни в чем не повинные безоружные гражданские лица.

Недавно на оккупированных палестинских территориях произошли трагические события, что является лишь одним проявлением постоянной израильской оккупации и лишения палестинского народа его права на свободу и независимость. Расправа, которая произошла в черное воскресенье, вполне может повториться снова и снова до тех пор, пока продолжается израильская оккупация. Прекращение этой оккупации является единственным путем избежать такой трагедии, и Совет Безопасности занял позицию в отношении израильской оккупации. Это произошло 23 года тому назад, когда он принял резолюцию 242 (1967), которая до сих пор является соответствующей основой, признанной таковой для глобального мирного урегулирования.

Сегодня существует настоятельная необходимость применить принципы этой резолюции, соблюдать их, а ответственность Совета Безопасности по их осуществлению не терпит никаких отлагательств. Мы должны добиться того, чтобы были предприняты необходимые меры для обеспечения выполнения этих резолюций.

В резолюции 242 (1967) содержатся объективные принципы по урегулированию арабо-израильского конфликта. Резолюция поручает Генеральному секретарю задачу предпринимать действия для ее осуществления и, фактически, в пункте 3 постановляющей части содержится положение

(говорит по-английски):

(Г-н Элараби, Египет)

"... в целях содействия достижению соглашения и поддержки усилий, направленных на достижение мирного и приемлемого урегулирования в соответствии с положениями и принципами настоящей резолюции".

(продолжает по-арабски):

Пришло время сделать это для прекращения израильской оккупации.

Оккупированные палестинские территории не являются собственностью или землей, которые Израиль может использовать по своему усмотрению. Мы говорим здесь о земле, населенной народом, у которого равные права со всеми другими народами в соответствии с современным международным правом. Здесь нет ничего нового. Мы не должны забывать, что учредительный акт Лиги Наций, в статье 22, признает право палестинского народа в соответствии с мандатом на независимое государство. Это ставит этот народ в такое же положение, как и другие страны и народы, находящиеся под Оттоманским господством.

Кроме того, это было подтверждено резолюцией Совета Безопасности 141 (1947), обеспечивающей создание двух государств в Палестине, рядом друг с другом, на равной основе. Не стоял вопрос о создании лишь одного государства.

Израиль, создание которого было объявлено в соответствии с резолюцией 181 (II) Генеральной Ассамблеи, противоречит сам себе и разрушает свою собственную основу существования, когда он отрицает право палестинского народа на свое независимое государство.

То, что происходит сегодня на оккупированных территориях, не может восприниматься в изоляции от упорного отказа Израиля от всех мирных инициатив и его постоянного отказа признать палестинский народ и его законного представителя, который играет существенную роль в конфликте и без активного участия и одобрения которого не может быть найдено никакого решения.

Интифада на оккупированных территориях сейчас уже продолжается третий год. Она является решительным выражением политической воли, направленной на то, чтобы отвергнуть израильскую оккупацию и позволить народу определить свою собственную судьбу. Героический палестинский народ принес в жертву тысячи своих граждан и терпит невыразимые страдания, оказывая сопротивление Израилю. Все страны, в которых права народов никогда не являлись мертвой буквой, отвергают это. Оккупация, как бы долго она ни продолжалась, не может создать никакого правового документа или мира.

На Израиле лежит обязанность прекратить свою оккупацию, а тем временем он должен соблюдать основополагающие принципы, которые регулируют его присутствие на оккупированных территориях в качестве оккупирующей державы. Задача Израиля определяется в положениях этих правил, которые не предсталяют Израилю никакого права на какой-либо суверенитет, а также никакой всеобъемлющей компетенции на управление оккупированными территориями. На него лишь возложены некоторые полномочия на временной и исключительной основе в период до конца оккупации.

Неверно то, что утверждал вчера представитель Израиля, а именно, что международный контроль и наблюдение за событиями на оккупированных территориях для обеспечения того, чтобы Израиль выполнил свои обязательства как оккупирующая держава, явились бы нарушением суверенитета Израиля или вмешательством в его внутренние дела.

Это неверно, поскольку в соответствии со статьей 1 каждой Женевской конвенции 1949 года государства-стороны обязуются соблюдать и гарантировать соблюдение конвенций. Мы должны добиться, чтобы Израиль уважал положения Конвенции, касающейся защиты гражданского населения во время войны.

Это является правовым обязательством, возложенным на все стороны Конвенции. Израильская практика представляет вопиющее нарушение положений и принципов международного права и не согласуется с обязательствами Израиля, вытекающими из Устава Организации Объединенных Наций, Женевской конвенции и всех резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся Ближнего Востока, в частности вопроса о Палестине.

Израиль по-прежнему осуществляет свои планы, направленные на изменение демографических характеристик этих территорий, пытаясь поглотить некоторые из оккупированных территорий посредством создания поселений, в которых он затем расселяет иммигрантов. Аннексия земли, создание поселений, политика "свершившихся фактов" – все это представляет собой грубое нарушение статьи 49 Четвертой Женевской конвенции, а также явный вызов воле международного сообщества, выраженной в резолюциях Организации Объединенных Наций, и в том числе в решении Совета Безопасности от 11 ноября 1976 года, предусматривающем, что создание поселений несовместимо с принципами международного права и представляет собой препятствие для достижения мира.

На оккупированных территориях сейчас обнаружилось также новое явление: иммиграция. Пункт 2 статьи 13 Всеобщей декларации прав человека гласит:

"Каждый человек имеет право покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну".

Аналогичным образом это право получило подтверждение в статье 12 Международного пакта о гражданских и политических правах.

При рассмотрении вопроса о праве на эмиграцию следует четко представлять себе, что это право не может рассматриваться в качестве абсолютного права, которое может использоваться как предлог для ущемления прав других людей. Право на эмиграцию не представляет оккупирующей державе права расселять поселенцев на оккупированной ею территории. Об этом гласит статья 49 Четвертой Женевской конвенции, в которой говорится о недопустимости того, чтобы оккупирующая держава депортировала или перемещала часть своего гражданского населения на находящиеся под ее оккупацией территории. А то, что применимо к населению оккупирующей державы, очевидно, относится и к прибывающим иммигрантам. Право на иммиграцию и право на возвращение – это две стороны одной и той же медали. Палестинский народ представляет собой народ в изгнании, который желает вернуться к себе на родину и хочет жить в мире со своими соседями.

Палестинский народ имеет все основания для того, чтобы осуществить свое право на возвращение. Это право было признано Генеральной Ассамблей в резолюции 194 (1948) от 10 декабря 1948 года, которая впоследствии ежегодно подтверждалась. Создание новых поселений несовместимо с решениями Организации Объединенных Наций по вопросу о праве палестинских беженцев на возвращение к себе на родину.

(Г-н Элараби, Египет)

Наблюдающиеся, как и прежде, ежедневные нарушения этого права палестинского народа требуют того, чтобы Совет Безопасности безотлагательно принял меры международного характера для того, чтобы обеспечить международную защиту палестинскому народу при помощи обеспечения постоянного присутствия представителей Организации Объединенных Наций. В этой связи я хочу упомянуть о резолюции 605 (1987) Совета Безопасности от 22 декабря 1987 года, в которой содержится призыв к обеспечению безопасности гражданского населения, находящегося под израильской оккупацией, а также обеспечению его защиты и гарантий его неприкосновенности.

Я хотел бы также упомянуть доклад, который в январе 1988 года был представлен г-ном Мэррэком Гулдингом после его посещения оккупированных территорий, а также его доклад по вопросу об определении физической защиты.

Важная сторона в плане решения ближневосточной проблемы, а именно палестинская сторона, выступила с историческим предложением относительно урегулирования этой проблемы, которое получило поддержку в ходе семнадцатой чрезвычайной сессии, состоявшейся в 1988 году в Алжире, а также согласилась с признанной международным сообществом основой для урегулирования ближневосточной проблемы, воплощенной во всех соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций.

Вчера в своем ярком и исчерпывающем заявлении президент Палестины, президент Арафат, недвусмысленно подтвердил стратегическую приверженность Палестины достижению мира на основе международного права, а также на основе равенства, баланса интересов, уважения прав палестинского народа, которое должно проявляться в его освобождении и предоставлении ему национальной независимости, а также на основе его права на жизнь в условиях мира и безопасности для всех.

Со времени заседания Генеральной Ассамблеи в Женеве в 1988 году предпринимались многочисленные попытки обеспечить непрерывность развития мирного процесса. Президент Хосни Мубарак выступил с инициативой из десяти пунктов, направленной на оживление мирного процесса. Эта инициатива получила широкую международную поддержку. Предпринимались также и другие инициативы и усилия, все из которых наталкивались на стену неприятия со стороны Израиля, что породило у населения оккупированных территорий разочарование и привело к эскалации напряженности и насилия.

Египет, который первым проложил дорогу к миру на Ближнем Востоке, по-прежнему считает, что мир неделим и что все без исключения имеют право на безопасность, что безопасность – это не что-то такое, чем одни могут пользоваться в ущерб другим. Поэтому Египет выступает со следующим призывом.

Мы считаем необходимым обеспечить выполнение резолюций 242 (1947) и 338 (1973) Совета Безопасности, а также других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в которых содержится призыв к прекращению израильской оккупации арабских территорий, находящихся под оккупацией с июня 1967 года, включая Восточный Иерусалим, а также признание права палестинского народа на самоопределение и создание своего собственного государства. Для того чтобы обеспечить справедливый и прочный мир на Ближнем Востоке, когда для этого наступит подходящее время, необходимо провести международную мирную конференцию, конференцию, к которой, конечно, необходимо должным образом подготовиться.

Египет призывает все заинтересованные стороны, и в первую очередь Израиль и Палестину, в самом прочном порядке вступить в диалог на основе взаимного и одновременного признания двух заинтересованных сторон, Израиля и Палестины, с тем чтобы добиться глобального урегулирования арабо-израильского конфликта на основе признания права палестинского народа на независимость и самоопределение на своей собственной национальной территории, а также права всех государств в регионе в отношении того, чтобы жить в мире в пределах безопасных и признанных границ.

Египет также призывает соблюдать на оккупированных палестинских территориях положения Четвертой Женевской конвенции 1949 года и заявляет о том, что аннексия этих территорий и создание на них поселений неприемлемы.

Египет призывает Совет Безопасности вновь заявить о том, что создание поселений на оккупированных арабских территориях, включая Иерусалим, по-прежнему является незаконным и представляет собой препятствие для достижения мира.

Делегация Египта также считает необходимым принять меры к тому, чтобы положить конец переселению иммигрантов на оккупированные территории, а также призывает соблюдать положения Женевской конвенции, с тем чтобы повысить международный авторитет этой Конвенции и обеспечить защиту палестинского населения на оккупированных территориях.

АН/ЛС

S/PV.2923

224-225

(Г-н Элараби, Египет)

Делегация Египта выражает надежду в отношении того, что Организация Объединенных Наций примет необходимые меры для того, чтобы держать под неослабным наблюдением развитие обстановки на оккупированных территориях на основе постоянного присутствия представителей Организации Объединенных Наций на оккупированных территориях.

Президент Ясир Арафат в сделанном им вчера исчерпывающем заявлении определил те меры, которые в этой связи следует предпринять, и делегация Египта выражает надежду в отношении того, что изложенные президентом Арафатом профилактические меры смогут быть одобрены.

(Г-н Элааби, Египет)

Современная история поиска путей мира на Ближнем Востоке совершенно справедливо рассматривается как период упущеных, вследствие упрямого цепляния за личные и узкие интересы, возможностей. В настоящее время нам представляется историческая возможность для установления мира и безопасности в регионе при условии, что разрядка международной напряженности достигла такой стадии, когда политика, базирующаяся на равновесии сил и на конфронтации, уступает место политике, базирующейся на равновесии интересов и на признании права на независимость. Такой подход должен использоваться и применительно к ситуации на Ближнем Востоке.

Мы считаем, что Организация Объединенных Наций играла важную роль в урегулировании региональных конфликтов во всем мире. Ведь действительно, в Намибии народ этой страны добился независимости через 12 лет после принятия Советом Безопасности резолюции 435 (1978). Следовательно, Организация Объединенных Наций должна предпринять аналогичные шаги и в отношении достижения справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

Существующие благоприятные для установления мира на Ближнем Востоке условия должны привести к каким-то ответным шагам со стороны Израиля и к признанию им прав палестинского народа. Настала пора, когда Израиль должен откликнуться на раздающиеся как внутри него самого, так и за его пределами призывы к заключению справедливого мира, который вместо того, чтобы отвечать интересам одной какой-то стороны, наоборот, имел бы в своей основе принципы международной справедливости и одинакового учета прав и обязанностей. Мы должны принять этот мирный вызов – вызов, брошенный всему человечеству. Мы должны отвести катастрофу, которая может стать результатом неспадающей напряженности и неустойчивости положения на Ближнем Востоке. Мы должны заложить основы для установления всеобъемлющего, справедливого и прочного мира в регионе, бывшем колыбелью богооткровенных религий и цивилизации.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Египта за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор – заместитель министра иностранных дел Исламской Республики Иран. Я приветствую его и приглашаю занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-Н ШЕЙХОЛСЛАМ (Исламская Республика Иран) (говорит по-арабски):

"Дозволено тем, с которыми сражаются, за то, что они обижены ...

Поистине, Аллах может помочь им, - тем, которые изгнаны из своих домов без права, разве только за то, что они говорили: "Господь наш - Аллах". (Коран, сура XXII, стихи 39 и 40)

В начале своего выступления я хотел бы почтить память палестинских мучеников, мучеников интифады. Они первыми вступили на путь сопротивления и самопожертвования и привлекли тем самым внимание мировой общественности к справедливой борьбе палестинцев. Я воздаю им должное; молюсь об их душах и заявляю о непоколебимой солидарности народа и правительства Исламской Республики Иран с палестинскими детьми, женщинами и мужчинами, этими безвестными борцами за свободу.

Совет Безопасности собрался сегодня для рассмотрения вопроса о геноциде, осуществляемом в отношении палестинцев на оккупированной территории Палестины звероподобными членами израильской службы безопасности. Такие хладнокровные, спланированные и узаконенные убийства, осуществляемые сионистами с неприкрытой жестокостью, привели к тому, что сотни ни в чем не повинных мусульман были убиты или получили серьезные ранения. Такая безграничная жестокость в отношении населения оккупированных территорий не оставляет места для нерешительности при решении вопроса о судьбе оккупированных районов.

Расизм, экспансионизм, военная агрессия и, прежде всего, дьявольская мечта о "Великом Израиле" являются неотъемлемыми составными частями "сионистского режима". Механизм достижения этих целей включает в себя убийства, пытки, ликвидацию будущего поколения, аресты, разделение, депортацию, насильственное переселение коренных жителей палестинских территорий, использование токсичных газов, расстрел безоружных людей, создание атмосферы страха и нестабильности и введение на оккупированных территориях ограничений в области политической, экономической, культурной и общественной жизни.

На протяжении многих лет сионистский режим грубо нарушал все общепринятые нормы международного права, касающиеся обращения с населением оккупированных территорий и изменения характера таких территорий. Новые изменения демографического характера, которые сионистский режим пытается внедрить на оккупированных территориях с помощью расселения новых еврейских иммигрантов, представляют собой яркий пример осуществления таких незаконных изменений.

(Г-н Шейхолеслам, Исламская  
Республика Иран)

Игнорируя выражения негодования и осуждения, раздающиеся со всех уголков мира, сионистский режим упорно продолжает проводить возведенную им в ранг закона политику подавления и совершения убийств в отношении палестинцев и нарушения всех прав и привилегий, на которые они могли бы рассчитывать согласно нормам международного права.

К сожалению, на протяжении последних четырех десятилетий международное сообщество не оправдывало чаяний народов, надеявшихся на осуществление неотъемлемых прав палестинского народа, таких, как его право на самоопределение и на возвращение на все свои земли. Кроме того, поток направляемых в адрес сионистского режима конкретных ресурсов и ключевая поддержка со стороны крупных держав, в частности со стороны Соединенных Штатов, всегда играли важную роль в провале усилий международного сообщества по выполнению возложенных на него обязательств. К сожалению, в такой обстановке до нас доходят известия о преступлениях, совершаемых против угнетенного палестинского народа на фоне новых волн репрессий, оккупации новых районов и продолжающегося расселения еврейских иммигрантов на оккупированных территориях.

(Г-н Шейхолеслам, Исламская  
Республика Иран)

С началом проведения новой сионистской политики расселения новых еврейских иммигрантов на оккупированных территориях мы явились свидетелями массовых убийств угнетенного палестинского народа, который выступает с требованием осуществления своих неотъемлемых прав. Это не случайность или совпадение. Совершенно очевидно, что все последние бесчеловечные акты и меры являются воплощением новой сионистской политики, которая координируется с теми, кто в международном плане поддерживает сионистский режим для того, чтобы посеять страх в сердцах палестинского населения, подавить и положить конец интифаде и в конечном итоге заменить коренное палестинское население еврейскими иммигрантами. В этой связи я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы в абсолютно ясных выражениях заявить о том, что международное сообщество в целом и Организация Объединенных Наций, в частности, должны, пока не поздно, принять серьезные эффективные и практические меры против нового потока еврейских иммигрантов на оккупированную Палестину и их расселения на землях палестинцев и их предков с тем, чтобы избежать вражды, нестабильности и будущего кровопролития в этом регионе. История и опыт доказывают, что безразличие и отстраненная позиция перед лицом преднамеренной агрессии никоим образом не помогут делу мира и стабильности. Наоборот, они прокладывают путь к дальнейшему насилию и агрессии.

30-месячный период восстания палестинских мусульман, который справедливо вошел в историю под названием "революции камней", создал новые возможности для революции и борьбы палестинского народа. Интифада как форма проявления сопротивления и чувства народа, испытывающего всяческие лишения, что ему больше нечего терять, народа, который ценой своей плоти и крови добивается самого своего выживания как нации – сохранения своей веры и преданности исламу и веры в справедливость своей борьбы – возвещает о новом движении и новой надежде, которая знаменует собой кульминацию долгих лет борьбы этого угнетенного народа против всех врагов – сионистов и их сторонников на международной арене. Интифада является криком отчаяния угнетенной мусульманской нации, которая после многих лет ожидания на сей раз сама подняла флаг борьбы и говорит о своих правах. Интифада является выражением сильного разочарования в связи с провалом всех тех планов и мер, которые на протяжении многих лет якобы обещали обеспечить мир и безопасность, а на практике игнорировали неотъемлемые права палестинского народа.

(Г-н Шейхолеслам, Исламская  
Республика Иран)

Вот почему сейчас мы сталкиваемся с бесчеловечными и подлыми убийствами сыновей и дочерей палестинской нации сионистами. Высокомерные мировые державы под руководством Соединенных Штатов и их сионистских клиентов четко осознали тот факт, что не может быть повиновения или уступок в отношении того, что высокомерно было названо мирными планами, до тех пор пока интифада прокладывает божественный путь джихада - священной борьбы, основанной на силе духа и жертвенности.

Движение возрождающегося ислама - исключительное явление этого века, которое преподает уроки любви к свободе мусульманам и другим угнетенным нациям мира, победоносным опытом которых явились победа невооруженных людей, у которых в руках были лишь лозунги "Смерть Америке" и "Смерть Израилю", над крупнейшей фашистской инфраструктурой угнетения - несомненно показало, что всегда, когда нация, опирающаяся на свою исламскую веру и свое истинное наследие начинает борьбу против врага, каким бы могущественным и вооруженным до зубов он ни был, она неизбежно победит. Всегда, когда страны и народы, которые, опираясь на свою веру и свое подлинное наследие, вступают на путь борьбы, они могут победить любого врага, каким бы сильным он ни был.

Следуя динамичным и вечно живым указаниям великого руководителя исламской революции имама Хомейни и указаниям руководителя революции аятоллы Хаменеи, Исламская Республика Иран последовательно и неоднократно заявляла о своей приверженности поддержке священного палестинского дела и никогда не отступала от служения этому делу. В этой связи я хотел бы вновь подтвердить полную и безоговорочную поддержку Исламской Республики Иран восстания и борьбы мусульманской нации Палестины. Я хотел бы также заявить о готовности как народа, так и правительства Исламской Республики Иран предоставить любую возможную помощь и поддержку лишенным всего палестинским мусульманам в их серьезной и эффективной борьбе против сионистского образования, с тем чтобы уничтожить этот источник трагедии, нестабильности и агрессии.

В заключение я хотел бы еще раз призвать Совет Безопасности и Организацию Объединенных Наций ясно и недвусмысленно осудить преступления, совершенные в последнее время сионистами и принять решительные и практические меры против

(Г-н Шейхолеслам, Исламская  
Республика Иран)

режима, оккупирующего священную землю Палестины, принять меры против этого режима и против его бесчеловечных целей и выразить поддержку революции и мусульманскому народу Палестины во всем этом регионе.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Исламской Республики Иран за его добрые слова в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Катара. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

Г-н АН-НИМА (Катар) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, я благодарю Вас и других членов Совета за предоставленную мне возможность выступить на этом Совете. Позвольте мне поздравить Вас, сэр, в связи с тем, что Вы являетесь Председателем Совета Безопасности во время проведения этого исторического заседания, на котором Совет вынужден вновь обсуждать вопрос о Палестине, в данном случае в связи с кровавыми событиями, произшедшими на прошлой неделе.

Я полностью убежден в том, что Вы с честью выполните возложенные на Вас обязанности, поскольку Бог наделил Вас знаниями и мудростью, которые помогут Вам обеспечить успешное завершение работы Совета и принятие долгожданных резолюций.

Мне также доставляет удовольствие выразить нашу благодарность Вашему предшественнику г-ну Тесфайе Тадессе за его успешное исполнение функций Председателя Совета Безопасности в прошлом месяце. Наша делегация хотела бы также выразить в Совете Безопасности удовлетворение в связи с хорошими новостями, касающимися объединения Йемена, и пожелать ему всяческих успехов.

Зверства израильских оккупантов и нарушение прав гражданского населения на оккупированных территориях не являются чем-то новым: эти нарушения и зверства совершаются на протяжении всех лет оккупации. Предыдущие резолюции Совета и Генеральной Ассамблеи обращали внимание на эти нарушения и осуждали нарушения международного права и правил международного поведения, требуя положить конец израильской интервенции, что противоречит Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны, и зверствам, совершаемым оккупационными силами. Эти резолюции были направлены на достижение справедливого и мирного решения на основе принципов, воплощенных в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, в особенности принципа незаконности аннексии территории с помощью силы.

Однако эти неоднократные призывы не были услышаны израильскими властями, которые продолжают проводить свою политику эскалации насилий в отношении населения оккупированных территорий. Это совпало с началом благословенной интифады палестинского народа, который стремится только к обеспечению реализации прав народа Палестины, к свободе и самоопределению, которыми пользуются все другие народы в этом мире в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Тем не менее события прошлого воскресенья и те, что имели место на прошлой неделе, выходят за всякие рамки. Они создали атмосферу напряженности в регионе и во всем мире.

Моя делегация призывает Совет принять резолюции, в которых бы содержался призыв к восстановлению законных прав народа Палестины и тех, кто борется за справедливость и мир; осудить и решительно отвергнуть политику Израиля и гарантировать международную защиту народа Палестины под эгидой Организации

(Г-н ан-Нима, Катар)

бъединенных Наций; потребовать прекратить создание новых поселений на оккупированных территориях; и предпринять все возможные меры, чтобы обеспечить выполнение Израилем решений Совета. Моя делегация призывает Совет обратиться с просьбой к Генеральному секретарю о направлении представителя на оккупированные территории и сделать все возможное, для того чтобы облегчить выполнение возложенной на него задачи.

Совет заслушал важное выступление, сделанное от имени народа Палестины президентом Арафатом, который своим участием в этом заседании подтвердил важность тех прений, которые проходят в ходе этого заседания, а также важность тех резолюций, которые будут приняты Советом Безопасности, с тем чтобы положить конец траданиям народа Палестины, который стремится только к достойному миру.

Если бы обстановка не была настолько сложна и если бы Совет Безопасности и весь мир не стремился лучше узнать о позиции Палестины из уст ее верховного главы, не было бы необходимости настаивать на проведении этого заседания Совета Безопасности здесь. Однако выступление Президента Арафата обозначило приоритеты в отношении израильской оккупации на нынешнем решающем этапе в истории этого вопроса.

Катар полностью поддерживает решительные шаги, предложенные Президентом Ясиром Арафатом. Мы считаем, что это лучший путь достижения справедливости и мира для народа Палестины. В этих пяти практических предложениях мы видим подлинную основу разумную отправную точку для осуществления надежд народа Палестины, что позволит тому угнетенному народу восстановить свои права человека на своих узурпированных территориях.

В выступлении Президента Ясира Арафата ясно утверждается позитивный характер его направления, которое избрали палестинцы и которое отражено в решениях Национального Совета Палестины, по-прежнему несущего ответственность за официальную политику Организации освобождения Палестины (ООП) в том, что касается определения методологии и справедливости тех шагов, которые она предпринимает. Если праведный голос не будет услышен, разве не будет это примером проявления беспримиримости? Бог проклянет тех, кто не слушается голоса разума. Как же можно отказываться от уступок? Как же можно не проявлять умеренности? Почему Израиль увеличивает число актов насилия на оккупированных территориях? Почему существует так много предварительных условий, так много оговорок, которые нельзя объяснить как точки зрения диалектики, так и логики? В том, что касается представительства

палестинского народа на мирных переговорах, зачем настаивать на исключении некоторых территорий, оккупированных Израилем, и освобождать его от обязательств в соответствии с нормами международного права и Уставом Организации Объединенных Наций? Почему делается исключение относительно обязательства уйти со всех территорий, оккупированных Израилем с помощью силы? Все это подтверждает политику проволочек, которую проводит правительство Израиля и которое только ведет к тупиковой ситуации. Разве не пришло время для того, чтобы те, кто имеет власть и кто может оказать давление на Израиль, оказали бы это давление на Израиль, с тем чтобы привести его к принятию справедливого решения.

Мы хотим, чтобы международное сообщество в лице Совета Безопасности создало бы механизмы и рамки, которые гарантировали бы такое присутствие, которое позволило бы защитить народ Палестины, страдающий под гнетом израильской оккупации, и которые заставили бы израильские оккупационные власти прекратить продолжать репрессии и игнорировать правила гуманного поведения, что привело к созыву нынешнего заседания Совета.

Международное сообщество должно сделать однозначные выводы в связи с последними событиями. Международное сообщество представляет Организация Объединенных Наций, от имени которой Совету Безопасности поручено следить за поддержанием мира и безопасности. Совет Безопасности должен осудить поведение Израиля и заставить его принять эти резолюции и выполнять их так же, как это в действительности делают другие государства-члены.

(Г-н ан-Нима, Катар)

Позиция государства Катар была совершенно определено изложена Его Высочеством эмиром и Его Высочеством наследным принцем. Катар осуждает враждебную и агрессивную практику, которую израильские оккупационные власти продолжают осуществлять в отношении палестинского народа. Страдания наших палестинских братьев на оккупированных территориях переросли в могучую силу, которая побуждает их заявить о своих правах и о своем государстве. Эта сила будет нарастать и вести их по жизни.

Мы желаем палестинским мученикам, павшим на пути в вечность, блаженства и благодати господней. Все человечество разделяет ваши муки, причиненные вам репрессиями и непримиримостью. Вы и ваши страдания являетесь для нас примерами, потому что вы пошли на самопожертвование ради великих событий. Ваши беды взволновали арабский мир, зажгли в нем новую надежду и вызвали его возрождение. Божественное предопределение принести себя в жертву сделало вас, палестинских мучеников, знаменосцами надежды на оккупированных территориях. Мы гордимся вашими деяниями и будем следовать вашему примеру.

Не настало ли время Совету Безопасности начать действовать с состраданием в отношении палестинских жертв и придать их судьбе больше человечности? Не настало ли время почтить память молодых палестинцев? Когда Совет сделает это, мы будем приветствовать возрождение международной нравственности.

Богом благословенная интифада палестинского народа обнажила истинную политику Израиля и конкретизировала его цели, которые заключаются в том, чтобы вытеснить арабских жителей с оккупированных территорий и вынудить их покинуть свои дома для того, чтобы расселить на палестинской земле тысячи советских иммигрантов-евреев и продолжить политику создания поселений на незаконно и с помощью силы захваченных территориях. Проводимая Израилем практика является нарушением международного права и резолюций Генеральной Ассамблеи, и эту практику Совет Безопасности должен решительно и однозначно осудить. Международному сообществу следует действительно активизировать свои усилия по поиску решения палестинской проблемы и положить конец страданиям арабского населения на оккупированных территориях с тем, чтобы народ Палестины совместно с другими народами мог пользоваться своими неотъемлемыми правами.

Интифада палестинского народа на Западном берегу, включая Иерусалим и сектор Газа, является ярким подтверждением того, что палестинцы не согласятся ни на какую альтернативу достижению своих неотъемлемых прав и не допустят того, чтобы их борьба была подавлена. Они не позволяют, чтобы их индивидуальность была уничтожена или подвергнута ассимиляции в другом обществе, что было бы равносильно поражению их исторического дела. Из этого вытекает важность вопроса об иммиграции советских евреев, что представляет для Совета столь серьезную проблему. Весь мир ждет от Совета решющей и справедливой резолюции по этому вопросу.

Государство Катар полностью поддерживает борьбу арабского народа Палестины и его право на самоопределение и на создание своего собственного независимого государства. Мы призываем международное сообщество поддержать палестинский народ в его благословенной интифаде, направленной на завоевание своей независимости и своих прав человека, сущность которых отражена в Уставе Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека. Мы призываем все государства – члены Совета Безопасности принять необходимые решения для того, чтобы положить конец репрессивной и антигуманной политике Израиля и заставить Израиль уважать резолюции Организации Объединенных Наций.

Моя делегация считает, что проведение этого заседания Совета Безопасности предоставляет новую возможность для осуществления резолюций, призывающих к созыву международной мирной конференции по Ближнему Востоку, конференции, которая должна быть всеобъемлющей и предусматривать участие всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины (ООП) – единственного законного представителя палестинского народа.

Надежды, которые возлагаются на это заседание Совета и на конструктивную резолюцию, которая будет на нем принята, придаст новый импульс жизни и деятельности палестинского народа, а также активизирует процесс осуществления резолюций Организации Объединенных Наций, направленных на то, чтобы помочь этому народу принять участие в деле построения счастливого и благополучного будущего для всего человечества.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Катара за его любезные слова, высказанные в мой адрес.

По просьбе неприсоединившихся государств – членов Совета, а также с согласия Совета я теперь на несколько минут прерываю заседание.

Заседание прерывается в 11 ч. 10 м. и возобновляется в 11 ч. 30 м.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Следующий оратор в моем списке - Его Превосходительство г-н Гловис Максуд, Постоянный наблюдатель Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций, которому Совет направил приглашение в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-Н МАКСУД (говорит по-английски): Прежде всего, я хотел бы выразить признательность от имени Лиги арабских государств за приглашение, направленное Советом, и членам Совета. Я хотел бы также выразить мое личное восхищение тем, как Вы, г-н Председатель, руководите работой Совета в этом месяце, и лично выразить признательность Финляндии за ту роль, которую она всегда играла в сложные времена глобальной поляризации, способствуя взвешенным и ответственным образом поддержанию международного мира.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и выразить всеобщую радость арабов в связи с усилением присутствия арабов в Совете в связи с историческим шагом, предпринятым Йеменом, ставшим единой Республикой. Этот шаг к единству отражает реальную историческую тенденцию, присущую всей арабской нации, и таким образом, события, которые имели место на прошлой неделе в Йемене, подтверждают вывод о том, что разобщенность, которую переживали арабы вследствие исторических и колониальных условий, является исторической случайностью и что единство знаменует собой путь в будущее.

Через несколько дней в Багдаде состоится встреча в верхах Лиги арабских государств. Затем в Вашингтоне состоится другая встреча на высшем уровне двух сверхдержав. Поэтому в июне, как и в этом месяце, мы станем свидетелями крупнейших шагов на международной арене, шагов, которые составят тот контекст, в котором будет проходить рассмотрение Советом стоящих перед ним вопросов. Именно в этом контексте дискуссия, обсуждения, само заседание Совета Безопасности приобретают особую важность, и это, возможно, несет в себе зародыш тенденции в направлении к достижению подлинного и справедливого мира, которого не было на Ближнем Востоке вот уже долгое время.

Возможно, это слишком амбициозные намерения Совета, однако многие амбициозные намерения были реализованы. Многие мечты начинают становиться реальностью, и поэтому наши намерения и ожидания результатов работы Совета могут быть оправданы, хотя в прошлом имели место и горькие разочарования.

Вчера мы выслушали представителя Израиля, который пытался свести на нет результаты заседания Совета Безопасности, разъясняя причины, по которым, по мнению Израиля, созыв Совета Безопасности является неуместным. Кроме того, он стремился упростить причины, мотивы, по которым Группа арабских стран, неприсоединившиеся страны, международное сообщество сочли необходимым провести заседание Совета Безопасности в связи с серьезностью положения на оккупированных палестинских территориях. Израильский представитель пытался утверждать, что чуть ли не единственной причиной созыва заседания Совета Безопасности является желание обсудить инцидент, связанный с действиями так называемого неуравновешенного лица, как если бы ничего не происходило до и после этого инцидента, как если бы установившаяся система постоянного насилия и угнетения являлась в полной мере чужеродным явлением в схеме ответственного правления Израиля на этих территориях. Кроме того, представитель Израиля пытался осуществить своего рода полномочия наложения вето, которыми, естественно, он не обладает, заявляя, что независимо от решений Совета Безопасности, мандата, им разработанного, Израиль не будет им подчиняться, поставив таким образом сам Израиль в положение моральной, политической и стратегической державы, противостоящей мировому сообщству.

Нет необходимости говорить о том, что присущее им высокомерие неоднократно подвергалось осуждению, и те, кто проявляет такое пренебрежение и постоянное неуважение в ретроспективе, предавались забвению истории. Однако пока они функционируют и тщеславно стремятся творить историю, они становятся чрезвычайно опасными, и поэтому они прибегают к зловещим угрозам, и в этих угрозах - и только в этих угрозах - и проявляется их подлинная сущность.

Позвольте мне коротко остановиться на понятии так называемой психически неуравновешанной личности. Мы не знаем, поскольку не являемся психиатрами, и поэтому не может судить, был Поппер психически ненормальным или нет, но предположим, что был. Тогда важно выяснить: был ли психически ненормальным раввин Моше Левингер, глава организации "Гуш Эмуним", когда он убил палестинского лавочника и был приговорен к пяти месяцам тюремного заключения и когда даже после суда, по сообщению газеты "Гаарец" от 18 мая сего года, в Эль-Хане в его честь состоялись празднования, в которых приняли участие командующий вооруженными силами на Западном берегу генерал Мордехай, а также г-н Герцог, президент Израиля. Пятимесячное тюремное заключение для раввина Левингера, а он вовсе не был умалишенным. Однако такое попустительство со стороны командующего армией на Западном берегу и со стороны самого г-на Герцога, не говоря уже о том чествовании, с которым раввин Левингер был сопровожден в тюрьму как герой для значительной части поселенцев на оккупированных территориях, представляют собой наглядную иллюстрацию безумного и всепроникающего менталитета, характерного для поселенческого колониализма на протяжении всей истории. А как в отношении полковника Иегуди Меира, которому было предъявлено обвинение в систематическом нанесенииувечий жителям деревень Хавара и Бейта на Западном берегу? Он был без шума отправлен в отставку, и ему был вынесен исключительно мягкий приговор. А как в отношении г-на Шарона? У него что, тоже наступает умопомрачение, когда он клянется разделаться с интифадой быстро, "без лишних вопросов"? Нам-то известно, как он ведет дела по подавлению любого рода восстаний.

И все это пронизывает и отравляет атмосферу, позволяя даже умалишенным совершать те или иные деяния, ибо эти безумцы считают, что их преступные действия политически санкционированы примерами таких людей, как Левингер, Мордехай, Меир и Шарон, не говоря уже о более раннем примере главнокомандующего так называемыми израильскими силами обороны, который называл палестинцев "тараканами".

(Г-н Максуд)

В то же время кнессет выделил 17 млн. долл. США на строительство дорог и еврейских поселений на оккупированных территориях. Всего две недели назад Израильский институт современных стратегических и политических исследований опубликовал доклад, представляющий "абсолютное и полное единодушие израильских военных и стратегических кругов", главный вывод которого заключается в том, что "уступка территории для арабского государства на Западном берегу и в секторе Газа совершенно немыслима для Израиля, даже если бы такое государство", как выразился в Национальном пресс-клубе Соединенных Штатов редактор этого доклада, "управлялось американскими бойскаутами". Он упомянул об уверенности Израиля в том, что благодаря поддержке Конгресса Соединенных Штатов он может выдержать любое давление со стороны Организации Объединенных Наций, которое может быть оказано на него с целью заставить его выполнить резолюции Организации Объединенных Наций.

То, с чем мы имеем дело сегодня, уже больше не является лишь преступной практикой, преследованиями, расовой дискриминацией, нарушением основных прав человека. Все это стало моделью политики, и поэтому, в известном смысле, мы должны рассматривать не только практику, но также и саму политику. Политика же заключается в одном единственном вопросе: как вчера весьма назидательно выразился израильский представитель, "мы отвечаем" за эти территории, и любая попытка вмешательства со стороны Совета Безопасности представляет собой вмешательство – как заявляет г-н Шамир – "в суверенные дела Израиля". До сих пор никто еще не отдавал Западный берег, или Газу, или Восточный Иерусалим под суверенитет Израиля. И позвольте мне со всей определенностью заявить, что никто никогда этого не сделает. И позвольте мне с не меньшей определенностью заявить, что ни арабские народы, ни интифада, ни народ Палестины никогда не допустят этого.

Однако сказав это, критически важно сосредоточиться на этом конкретном вопросе. Когда израильский представитель заявляет, что это является исключительной прерогативой тех, кто управляет на территориях, мы в ответ должны спросить, с какой целью, до какого времени и каких властей? Если Западный берег, Газа и Иерусалим являются оккупированными территориями, тогда Израиль будет обязан соблюдать Женевские конвенции. Однако Израиль очень ясно заявил, что он добровольно соблюдает Женевские конвенции в некоторых аспектах, но не во всех, как будто он делает одолжение миру, поскольку он не признает де-юре применение Женевских конвенций, и это различие между соблюдением де-факто и де-юре становится центральным вопросом, поскольку Израиль, бросая вызов всему международному сообществу, не признает себя оккупирующей державой.

Он ведет себя так, как будто является державой, претендующей на оккупированные территории, и это является камнем преткновения всего кризиса в палестинско-израильском конфликте, поскольку если он является претендентом, то тогда явно становится логичным, чтобы представитель Израиля пришел вчера сюда и заявил, что ни при каких обстоятельствах Израиль не позволит любого вмешательства в поведение своего правительства на оккупированных территориях.

Вот почему он создает поселения, он расширяет поселения, он укрепляет существующие поселения, поскольку поселения являются не только препятствием для мира, не только незаконны, но они являются аванпостом, передовыми постами аннексионистской политики Израиля.

Исходя из этого, Израиль задумал эти поселения как орудие, с помощью которого он стремится исказить демографический, культурный и национальный характер оккупированных территорий, и исходя из этого Израиль рассматривает палестинцев на оккупированных территориях не как народ, не как часть народа, а как человеческое препятствие для расширения своих завоеваний и осуществления экспансионистских и аннексионистских замыслов по созданию "Великого Израиля".

Вот почему г-н Шамир смог сказать с полной безнаказанностью, что это "освобожденные территории". В конечном итоге и в представлении израильских правящих властей, это "освобожденные территории", но не полностью, поскольку на них все еще находятся палестинцы.

В этом заключается основная конфронтация. Мы неоднократно рассматриваем в Совете Безопасности различную практику, сожалея о ней, осуждая ее. В Совете Безопасности неоднократно звучали заявления Председателя, в надежде, что в результате таких призывов Израиль постарается смягчить чрезмерное насилие, которое он практикует.

Однако – возможно по так называемым прагматическим причинам или реалистическим соображениям – мы как бы отделили практику Израиля от политики завоевания и аннексии, которую проводит Израиль. Пришло время, чтобы мы совместно проявили решимость – ибо многие политические усилия характеризовались решимостью в начале 90-х годов – и стали рассматривать в совокупности политику и практику, поскольку эта практика является непосредственным результатом преднамеренной политики, которая продолжается в результате упорства Израиля, его пренебрежения и полного безразличия к международному сообществу. Вот почему израильский представитель имел наглость и смелость оскорблять Совет Безопасности и мотивы арабов, которые пришли сюда.

Затем израильский представитель говорит об арабском сопротивлении советско-еврейской иммиграции, и он говорит, что палестинцы в начале 20-х годов сопротивлялись еврейской иммиграции и что арабы в 30-х годах сопротивлялись еврейской иммиграции. Да, мы сопротивлялись. Мы сопротивлялись, поскольку ни один народ, ни одна страна не захочет добровольно отрекаться от части своей территории, от своей коллективной памяти для того, чтобы содействовать процессу колонизации. Мы не стыдимся нашего исторического прошлого в этом вопросе, однако мы пошли на уступки, и президент Палестины вчера и на Генеральной Ассамблее в Женеве в прошлом году совершил исторический акт примирения, компромисса, который остался без ответа и не был оценен.

Однако позвольте мне официально заявить о том, о чем должно быть сказано, поскольку мы слишком затронуты ежедневными реальностями и практикой. Советско-еврейская иммиграция поставила арабов в положение, в результате которого мы размышляем, как национальное сообщество, над тем фактом, что в результате холокоста – где большинство жертв составляли лица еврейской национальности и веры, но были также и другие – Израиль пришел на Запад для того, чтобы помочь западному миру – поскольку нацизм был продуктом кризиса западной цивилизации. И вот почему у

НЛ/нл

S/PV.2923

258-260

(Г-н Максуд)

нас была война – Израиль пришел на Запад и сказал: "Израиль, как хранитель еврейской истории и будущего, не будет спрашивать вас на Западе, что вы делали с евреями в прошлом, при условии, что вы на Западе не будете спрашивать Израиль, что он делает с палестинцами в настоящем", – своего рода взаимное отпущение грехов друг другу. Западный мир прощает Израилю его нынешнюю вину, а Израиль прощает Западу его прошлую вину.

Затем последовали кризис и перемены в социалистическом лагере, принятие конгрессом США поправки Джексона-Вэнника, в которой проблема еврейской эмиграции из Советского Союза как вопрос, имеющий отношение к правам человека, увязывалась с проблемой сближения между Соединенными Штатами и Советским Союзом в глобальном масштабе. Расширение эмиграции евреев из Советского Союза стало своего рода лакмусовой бумажкой, критерием, по которому стали судить о развитии тенденции к либерализации в Советском Союзе. Этот кризис было необходимо урегулировать – и опять-таки за счет палестинского народа.

Таким образом мы выступаем против иммиграции евреев из Советского Союза, поскольку палестинцы и арабы считают, может быть справедливо, а может и нет, но, на мой взгляд, справедливо, что их уже однажды приносили в жертву урегулированию ранее возникшего на Западе кризиса, связанного с антисемитизмом, а сейчас за их счет урегулируется кризис, связанный с мнимым антисемитизмом, и при этом считается, что они не должны противиться такому положению, критиковать его или предпринимать в этой связи какие бы то ни было действия.

Наша обеспокоенность носит искренний характер. Она не имеет ничего общего с антисемитизмом. Напротив, иудаизм является частью арабского духовного наследия, и сосуществование с евреями может стать частью нашей судьбы, но не ценой потворствования гегемонизму Израиля, стремящегося диктовать свои условия и в одностороннем порядке аннексировать территории.

Поэтому, когда мы обсуждаем вопрос об иммиграции евреев из Советского Союза, мы делаем это не потому, что мы-де руководствуемся каким-то там антиеврейским мировоззрением. Мы твердо выступаем в поддержку тезиса о том, что иммиграция советских евреев или иммиграция кого бы то ни было еще не может осуществляться в ущерб освобождению палестинской родины, которое должно привести к созданию на оккупированной в настоящее время палестинской территории самостоятельного государства.

Тогда возникает вопрос: выступаем мы против иммиграции евреев из Советского Союза в Израиль или же мы выступаем против иммиграции на оккупированные территории? Вопрос этот вполне естественен, но Израиль придал ему спорный характер. Это естественный вопрос постольку, поскольку, если мы признаем Израиль в качестве государства, то как мы тогда можем возражать против переселения туда

советских евреев или кого-либо еще? Такова логика рассуждения. Но какова же действительность? Когда наши друзья спрашивают нас, выступаем ли мы против иммиграции евреев из Советского Союза в Израиль или против их иммиграции на оккупированные территории, мне, как арабскому должностному лицу, необходимо получить от спрашивающего ответ на вопрос следующего характера: рассматривает Израиль себя как государство в пределах границ 1967 года или нет? И здесь уже вопрос о допустимости распространения европейской иммиграции из Советского Союза на оккупированные территории и расположенные там поселения становится неясным, так как ответ на него должен дать сам Израиль, который не считает себя оккупирующей державой в оккупированных территориях. Такова, повторяю, суть вопроса.

И тогда до тех пор, пока Израиль будет по-прежнему отказываться отвечать определенно на этот вопрос, будет стремиться сохранить вокруг него неясность, мне придется быть выразителем интересов палестинских беженцев, живущих в лагерях Рашидия, Эйн эль-Хильва, а также в лагерях, расположенных в Сирии и в других местах, – беженцев, право которых на возвращение на родину в Хайфу и Яффу также является проявлением прав человека, если считать палестинских беженцев людьми, а мы, да и все международное сообщество, считаем, что они – люди и, соответственно, обладают правами. Их права человека систематически нарушаются в результате того, что Израиль лишает их права на возвращение к себе на родину на том основании, что эти люди не принадлежат к иудейскому вероисповеданию. Поэтому эта целенаправленная дискриминационная политика представляет собой разновидность расизма; что же до прав человека, то право палестинцев на возвращение к себе на родину, если в истории существует какая-то логика, преобладает над правом советских евреев на переселение в Израиль.

Однако мы не настаиваем на примате одного над другим. Мы настаиваем на том, чтобы Израиль, не признающий права на самоопределение, права на создание независимого государства на Западном берегу и в Газе, компенсировал бы такую негативную позицию осуществлением права палестинских беженцев на возвращение на родину. Пора положить конец не только тому, что оккупационные власти Израиля безнаказанно совершают убийства, но и тому, что они безнаказанно прибегают ко лжи и искажению истории.

(Г-н Максуд)

Именно поэтому существует возможность, историческая возможность активизировать участие Совета Безопасности в деятельности, направленной на обеспечение мира в Палестине. Как осуществить такое участие? Каким образом Совет Безопасности может разработать программу действий, систему контроля для того, чтобы обеспечить выполнение принятых решений? Конечно, мы вносим свой вклад, но это ответственность самого Совета. Сохраняя надежду на повышение роли и эффективности Совета Безопасности, я хотел бы выразить его членам глубокую признательность.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю г-на Максуда за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Марокко. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

Г-Н БЕНХИМА (Марокко) (говорит по-французски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы сказать о том, насколько мне приятна оказанная мне сегодня двойная честь: во-первых, выступить в Совете Безопасности, и во-вторых, сделать это в то время, когда работа Совета проходит под Вашим умелым руководством, которое, я надеюсь, станет залогом ее успешного завершения. Я хотел бы также передать народу Йемена, через его достойного представителя, наши поздравления по случаю воссоединения страны.

Драматические события, в результате которых на оккупированных арабских территориях только что пролилась кровь, вновь пробудили наше сознание и сконцентрировали его на трагедии народа, на протяжении вот уже более 40 лет переносящего тяжелейшие страдания. К боли, вызванной вынужденной жизнью на положении изгнанников и лишением неотъемлемых прав, с годами добавились страдания, порожденные планомерным, жестоким угнетением со стороны оккупантов, использовавших всю свою изощренную жестокость и осмеливающихся провозглашать себя "богоизбранным народом".

Ни одна другая земля в мире не имеет больших оснований для того, чтобы ее рассматривали в качестве страны любви, терпимости и мира, чем Палестина, поскольку именно здесь три великие богооткровенные религии всегда сосуществовали в атмосфере взаимного уважения и братства. Однако именно здесь население оказалось во власти бездумного насилия, и пролитая им кровь является высшим оскорблением для Господа.

В ответ на мирные чаяния палестинского народа Израиль систематически нарушает права человека, совершает убийства и осуществляет депортацию. Именно на этом фоне отказа в предоставлении прав произошли кровавая бойня в Ришон-ле-Ционе и подавление вызванных ею всплесков законного гнева; ответные действия Израиля стали подтверждением непреклонной решимости оккупационных властей сохранять полное безразличие к соблюдению прав человека и норм международного права.

Кровавые события в Ришон-ле-Ционе не выглядят изолированным поступком сумасшедшего, если вспомнить о поступке еще одного израильтянина, совершившего в 1969 году поджог мечети аль-Акса. Чем можно объяснить жестокость, с которой израильские солдаты подавляли выступления безоружных демонстрантов, вышедших на улицы для того, чтобы выразить свое негодование? Число детей, женщин и стариков, павших от пули израильских солдат, а также тысячи раненых в Газе и на Западном берегу говорят о том, что эта кровавая бойня была заранее спланирована. Более

того, она является составной частью стратегии террора, задуманной с целью не только подавить справедливое дело, но и физически уничтожить целый народ. События в Ришон-ле-Ционе и последовавшие за ними убийства на всей оккупированной палестинской территории представляют собой новый эпизод в жуткой истории массовых убийств, начавшейся в 1948 году в Дейр Ясине. Убийство сотен людей в Сабре и Шатиле, которые навеки останутся в нашей общей памяти, а также ежедневно творимые убийства женщин и детей, принимающих участие в интифаде, являются подтверждением, если такое подтверждение вообще требуется, того, что чудовищное преступление, совершенное в Ришон-ле-Ционе, не было первым и не станет, безусловно, последним в своем роде.

Кроме того, международное сообщество не ошиблось, осудив указанные убийства и безоговорочно высказавшись в поддержку законных чаяний этих детей, женщин и старииков, ежедневно противостоящих, вот уже на протяжении 30 месяцев, израильской военной машине.

Проведение этого заседания Совета Безопасности в Женеве очень и очень символично. Оно является очевидным доказательством международной солидарности с палестинским народом, ежедневно дорогой ценой платящего за свое горячее желание жить свободно и достойно на земле своих отцов. Оно является также свидетельством неприятия и осуждения израильской оккупации и осуществляющей Израилем бесчеловечной практики, встретивших единодушное осуждение человечества. И наконец, оно свидетельствует о непоколебимой поддержке со стороны Организации Объединенных Наций борьбы палестинского народа за восстановление своих законных прав на свободную и независимую родину.

Перенесение заседания Совета Безопасности в Женеву, безусловно, является историческим событием в ряду неустанных усилий нашей Организации по урегулированию ближневосточного кризиса. Ведь оно отражает наличие глубокой озабоченности положением на оккупированных территориях. Более того, приняв решение о проведении этого заседания за пределами Центральных учреждений, Совет Безопасности, являющийся гарантом международного мира и безопасности, стремится предупредить международное сообщество об угрозах для мира и безопасности в ближневосточном регионе.

Само собой разумеется, что сохранение оккупации арабских и палестинских территорий, регулярно подвергаемое осуждению со стороны международных учреждений, а также продолжение гонений и массовых убийств, возведенных в ранг политической стратегии, нацеленной на увековечение оккупации, служит источником постоянной напряженности, ставящей страны региона в положение заложников. Тем более, что эта напряженность ежедневно обостряется в результате осуществления жестоких актов подавления в отношении палестинцев и проведения военных акций против народа Ливана, к чему можно добавить часто раздающиеся угрозы в адрес других соседних стран. Указанные события могут в любой момент привести к взрыву в регионе. Официальные заявления, с которыми выступают представители израильских властей по поводу того, что они называют "Великим Израилем", а также массовое прибытие евреев из Советского Союза не дают оснований для оптимизма в отношении будущего.

Сейчас, когда по всему миру дуют ветры перемен, несущие с собой установление атмосферы разрядки и сближения между народами и государствами, несущие свободу и мир некоторым странам и надежды на урегулирование ряда региональных конфликтов, Заливской Восток остается в стороне от этого процесса. Более того, происходящие там события противоречат ходу истории.

Поток евреев-иммигрантов из Советского Союза в Израиль и их расселение на оккупированных арабских территориях представляют собой чрезвычайно серьезный фактор развития конфликта. Эта широкомасштабная иммиграция может привести к нарушению демографической структуры оккупированных арабских территорий. Кроме того, эта политика размещения советских евреев-иммигрантов в поселениях, создаваемых векторе Газа и на Западном берегу, является частью более широкого плана, осуществление которого началось около 10 лет назад. Постепенная иудаизация арабской части священного города аль-Кудса, проведение археологических раскопок под историческими памятниками и недавно имевшее место занятие экстремистами из числа юселенцев здания православной церкви являются новыми свидетельствами стремления Израиля к увековечению оккупации палестинских территорий.

Ближневосточный регион переживает важнейший этап своей истории, что подчеркивает необходимость безотлагательного принятия всех возможных мер по избавлению палестинского народа от новых страданий, а соседних с ним стран от опасности оказаться в центре широкомасштабного конфликта. Совет Безопасности,

являющийся гарантом международного мира и безопасности, должен полностью выполнить обязанности, возложенные на него по Уставу Организации Объединенных Наций.

Осуществление возложенной на него обязанности добиваться осуществления им же самим принятых резолюций, а также резолюций Генеральной Ассамблеи, представляется нам единственным возможным путем восстановления мира в регионе на основе урегулирования палестинской проблемы.

Палестинский народ, на протяжении двух с половиной лет ведущий свою "интифаду", доказал, что не существует альтернативы полному осуществлению его права на самоопределение и независимость. Его единственный законный представитель, Организация освобождения Палестины (ООП), доказала наличие у нее глубокого чувства политической ответственности, когда выступила в пользу проведения диалога и любых мирных путей достижения справедливого и прочного урегулирования этого конфликта. Этот шаг нашел свое официальное выражение в мужественных и исторических решениях Национального совета Палестины. Разве не в соседней части здания Дворца Наций президент Арафат выступил в декабре 1988 года с призывом к установлению "между детьми Авраама мира, достойного храбрых"? К сожалению, его призыв к диалогу с представителями израильских властей не был с одобрением встречен последними.

(Г-н Бенхима, Марокко)

это был еще один случай среди множества попыток и предложений по достижению мира, которые оставались мертвой буквой в течение двух десятилетий, и все это является следствием систематического отказа признать неотъемлемые права палестинского народа, права, которые история, международное право и содружество государств уже признало.

Естественным следствием исторического поворотного момента в борьбе палестинцев во время заседания Национального Совета, которое имело такое же историческое значение, явилось решение чрезвычайной встречи на высшем уровне арабских государств, которая прошла в Королевстве Марокко в мае прошлого года. Арабские государства единодушно поддержали дело палестинского народа, в частности, подтвердив их твердую преданность политическому решению ближневосточного кризиса. Вот три составные части предложения по всеобъемлющему урегулированию: полный вывод израильских войск со всех палестинских и арабских территорий, оккупированных после 1967 года, включая аль-Кудс аш-Шариф; восстановление неотъемлемых национальных прав палестинского народа, включая его неотъемлемое право на возвращение на свою родину, на самоопределение и на создание независимого государства Палестина со столицей в аль-Кудсе аш-Шарифе; проведение международной мирной конференции по Ближнему Востоку с участием пяти постоянных членов Совета Безопасности и всех сторон, вовлеченных в конфликт, включая представителей палестинского государства, с целью достижения всеобъемлющего и справедливого решения этого конфликта на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

Пока ожидается осуществление такого решения, Совет Безопасности должен предпринять все соответствующие меры с целью обеспечения международной защиты палестинского народа против бесчеловечной и незаконной практики израильских оккупантов. В самом деле, Израиль безнаказанно нарушает нормы международного права, и в частности общепризнано, что он систематически нарушает гуманитарные нормы и особенно положения Четвертой Женевской конвенции о защите гражданских лиц во время войны от 12 августа 1949 года. Поэтому Совет Безопасности несет политическую и моральную ответственность за принятие таких мер. В этой связи мы считаем, что предложения, внесенные Президентом Арафатом на вчерашнем заседании Совета Безопасности, должны быть внимательно рассмотрены.

Принятие таких мер в соответствии с неоднократными призывами всего международного сообщества является необходимым не только потому, что это неотложно, но также и потому, что этого требует трагическое положение палестинского народа.

Этот народ, который каждый день испытывает муки, ожидает от Совета Безопасности действий в соответствии с ответственностью, возложенной на него международным сообществом, в форме принятия таких мер, которые гарантировали бы международную защиту палестинским женщинам и детям от пуль израильских солдат и поселенцев. Вот почему этот высокий орган, который является гарантом международного мира и безопасности, может спасти палестинский народ от таких событий, которые произошли в Ришон-ле-Ционе, и положить конец ежедневному кровопролитию на оккупированных палестинских территориях.

Мы надеемся, что Совет будет действовать таким образом, который соответствует ходу истории, и ответит на ожидания не только палестинского народа, но также всех народов, которым дорог мир и гармония на благословенной земле Палестины.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Марокко за добрые слова в мой адрес.

Г-н Мунтяну (Румыния) (говорит по-английски): Г-н Председатель, мы поздравляем Вас с тем, что Вы продемонстрировали нам свои непревзойденные качества Председателя Совета Безопасности в течение нынешнего месяца, которые позволили нам собраться в городе с выдающимися дипломатическими традициями. Действительно, этот город известен тем, что здесь находилась старая Лига наций и своей твердой позицией в отношении бесчеловечности и войны. Пусть это будет добрым предзнаменованием для нынешнего заседания, которое было созвано в срочном порядке в связи с положением, которое требует от нас огромных усилий и внимания. Моя делегация уверена, что Ваше руководство поможет нам найти новый подход к этому столь чувствительному вопросу.

Мы также воздаем должное Вашему предшественнику на посту Председателя послу Тадессе, чья страна хорошо помнит этот город, и я с гордостью вспоминаю, что Румыния оказала искреннюю поддержку в борьбе Эфиопии в рамках Лиги Наций в 30-е годы.

Я также пользуюсь этой возможностью, чтобы приветствовать нашего нового коллегу, представителя Советского Союза, посла Юлия Воронцова, поскольку мы твердо убеждены, что его хорошо известные качества и дипломатический опыт будут способствовать работе Совета.

(Г-н Мунтяну, Румыния)

С чувством удовлетворения мы присоединяемся к другим членам этого высокого органа и выражаем наши теплые поздравления делегации Йемена в связи с историческим решением о воссоединении этой страны. Мы рады отметить тот факт, что хотя наша Организация становится все меньше в связи с сокращением числа государств-членов, мы высоко ценим тот факт, что она становится все сильнее и крупнее по масштабу в плане защиты своих идеалов, доказав правильность своего курса в этом отношении.

Мир сегодня, по-видимому, находится в стадии улучшения некоторых происходящих в нем исторических процессов. Мы явились свидетелями изменений в Восточной Европе, и нельзя отрицать огромного влияния этих событий на развитие международных отношений. Я очень рад признать здесь полное понимание государствами – членами Организации Объединенных Наций в отношении событий в нашем регионе и в моей стране, и я прошу Вашего разрешения, г-н Председатель, поблагодарить правительства, которые оказали нам свою моральную и политическую поддержку и воодушевили нас.

Наш коллега из Соединенного Королества правильно подчеркнул, что иногда международные события можно рассматривать как чудеса, да, чудеса, которые совершаются людьми, которые привержены своим собственным интересам, но которые при этом учитывают и интересы других людей. В свете этого мы можем быть уверенными, что ситуация на Ближнем Востоке, которая столь тревожит нас всех в течение долгого времени, будет также урегулирована во взаимно приемлемом духе при участии всех заинтересованных сторон и что могут быть достигнуты позитивные результаты.

Для достижения этого необходимо, чтобы все страны и народы, вовлеченные в конфликт, действовали в духе добросовестности и сели за стол переговоров, для того чтобы найти решения, которые учитывали бы их соответствующие интересы, включая самоопределение народов в этом районе. Это могло бы стать важным вкладом в обеспечение прочного мира на Ближнем Востоке.

Правительство моей страны с озабоченностью принял к сведению те акты насилия, которые имели место недавно в Израиле и на оккупированных арабских территориях. Как всем известно, эти трагические события привели к большому числу убитых и раненых среди палестинского населения. Нас воодушевляет тот факт, что правительство Израиля уже начало юридическое расследование против тех, кто спровоцировал это насилие.

Моя делегация хотела бы подтвердить в Совете Безопасности наше осуждение любых репрессивных мер, которые лишь усиливают напряженность и вызывают насилие. В то же время мы глубоко убеждены в том, что только твердая приверженность принципам переговоров и мирного решения может привести к будущему урегулированию положения на Ближнем Востоке. Мы торжественно обращаемся ко всем заинтересованным сторонам с просьбой воздерживаться от всех актов, которые могут привести к ухудшению ситуации в регионе, и вступить на путь мира с помощью принятия мер, которые позволят избежать повторения столь драматичных инцидентов. Любой призыв к продолжению конфронтации насилия чреват эскалацией конфликта. Вместо этого мы выступаем за мирные средства при том понимании, что прекращение насилия в этом регионе может быть обеспечено только путем общего урегулирования кризиса на Ближнем Востоке.

Румыния еще раз подтверждает свою позицию относительно того, что Совет должен выполнить свою ответственность за укрепление и защиту всеобщего мира путем обеспечения выполнения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и самого Совета. В этих документах ясно указывается на необходимость освобождения оккупированных в результате войны 1967 года территорий, соблюдения прав народа Палестины и предоставления твердых гарантий безопасности для всех государств этого региона. Ни одной стороне не должно быть позволено ставить под угрозу международный мир с помощью попыток обеспечения своих собственных интересов военными средствами или путем сохранения состояния какого-либо конфликта.

Моя страна готова работать во всех органах и представительных учреждениях Организации Объединенных Наций с целью помочь достижению урегулирования конфликта на Ближнем Востоке. Мы приветствуем усилия, предпринимаемые в этом регионе, и мы думаем, что Совет Безопасности должен подтвердить свою позицию относительно проведения международной мирной конференции или проведения переговоров в каких-либо других рамках. Нам представляется, что стороны заявили о своей готовности протянуть друг другу руку мира. Давайте все поможем им, призывая вновь к полному прекращению любых актов насилия. Людские потери и большое число жертв ведут только к расширению конфликта, который длится так долго. Я вспоминаю в этой связи то, что однажды сказал один великий борец за счастье человечества: "Если ты не веришь в то, что в истории происходят чудеса, ты не реалист".

(Г-н Мунтяну, Румыния)

Давайте все, особенно народы ближневосточного региона, будем, наконец, реалистами. Наша ответственность здесь заключается в том, чтобы упорно работать на благо мира между всеми странами.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Румынии за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор представитель Кот-д'Ивуара. Я приглашаю его за стол Совета для выступления.

Г-н АНЕТ (Кот-д'Ивуар) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы выразить Вам, г-н Председатель, восхищение Вашим мастерством, которое Вы проявляете в руководстве работой Совета в течение этого особенно загруженного месяца мая.

Я бы хотел также поблагодарить Его Превосходительство Тесфайе Тадессе, посла Эфиопии, за его работу в качестве Председателя Совета в прошлом месяце.

Я также передаю поздравления моего правительства народу и руководству Республики Йемен по случаю их начинания, достойного великого народа.

Кот-д'Ивуар убежден в том, что новые узы, созданные объединением двух государств, усилият мир и братство среди йеменского народа, что является непременным условием осуществления любой социально-экономической программы.

Наконец, я приветствую нового посла Союза Советских Социалистических Республик. Моя делегация убеждена, что его огромный дипломатический опыт пойдет на пользу Совету.

Положение на Ближнем Востоке, одним из аспектов которого является палестинский вопрос, продолжает ухудшаться. Политический застой в этом регионе и отсутствие здесь реального прогресса в усилиях по началу прямого диалога между сторонами представляет собой потенциальную угрозу международному миру и безопасности. Цикл насилия и угнетения привел к усилению напряженности в регионе, что вызывает ужесточение позиций и все больше усложняет поиски справедливого и прочного решения.

Последние события - о которых Кот-д'Ивуар сожалеет вместе со всем международным сообществом - должны побудить Совет предпринять конструктивные шаги по скорейшему разрешению этого конфликта, который длится более сорока лет. Хотя этот конфликт имеет много аспектов, главной проблемой является непризнание законных прав народа Палестины. Кот-д'Ивуар остается убежденным в том, что справедливый и

прочный мир в этом регионе может быть достигнут только в случае, если будет обеспечено справедливое решение палестинского вопроса. В то время как вполне очевидно, что Государство Израиль имеет право на безопасность, точно так же очевидно, что народ Палестины имеет право на свою родину и на мир и безопасность.

Моя делегация сознает, что с точки зрения слабых и угнетенных применение силы, возможно, представляется единственным приемлемым и законным путем покончить с их страданиями. Но мы по-прежнему убеждены, что дух терпимости и диалога, который, вполне очевидно, необходим с этической точки зрения, всегда занимал ведущее место среди высоких принципов и что он остается необходимым для поисков подлинного справедливого и прочного мира.

Пришло время для того, чтобы международное сообщество и стороны, непосредственно вовлеченные в ближневосточный конфликт, обеспечили соответствующие условия для созыва международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Не может быть сомнения в срочности этого. Именно поэтому, в то время как мы сожалеем о вспышке насилия в регионе, моя страна надеется, что Израиль предпримет необходимые шаги для обеспечения защиты прав палестинских гражданских лиц в соответствии с Женевской конвенцией о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, с тем чтобы, наконец, дать надежду на установление справедливого и прочного мира, чего так хотела бы моя страна.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Кот-д'Ивуара за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Югославии. Я приглашаю его за стол Совета для выступления.

Г-н КОСИН (Югославия): Я хотел бы приветствовать Вас в качестве Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я убежден, что под Вашим опытным руководством Совет Безопасности успешно завершит рассмотрение чрезвычайно сложного и деликатного вопроса, стоящего в его повестке дня.

Мы с особым интересом выслушали исчерпывающее выступление Президента Ясира Арафата. В нашей памяти все еще свежа его взволнованная и смелая речь здесь, во Дворце наций, в которой он выдвинул инициативу по мирному решению кризиса на Ближнем Востоке и палестинского вопроса. Эта инициатива подготовила почву для исторического поворота в поисках длительного, всеобъемлющего и справедливого мира на Ближнем Востоке.

(Г-н Косин, Югославия)

Мы не должны забывать о том, что столкнулись с мировым кризисом самой большой длительности, кризисом, который является наиболее серьезным источником напряженности в мире.

Застой в решении ближневосточной проблемы выделяется на фоне позитивных тенденций, которыми характеризуются международные отношения. Хотя, с одной стороны, по большинству основных, чреватых кризисом "горячих точек" ведутся переговоры или же они находятся в стадии урегулирования, с другой стороны, ближневосточный кризис по-прежнему невозможno сдвинуть с мертвой точки.

После того, как недавно мирный процесс был заблокирован, за этим последовало возобновление наиболее жестоких репрессий со стороны израильских оккупационных властей. Мы разочарованы и огорчены по поводу недавних акций грубого насилия против невинных палестинских граждан. Такие репрессии усиливают напряженность на оккупированных территориях и во всем ближневосточном регионе. Их причины коренятся в многолетней практике израильских властей по нарушению национальных прав и прав человека арабского палестинского населения.

Однако вновь подтверждается тот факт, что подобные меры не могут остановить справедливого восстания народа, настроенного продолжать борьбу за свои права. Героическая интифада, которая не прекращается уже более двух лет, рассеяла все иллюзии в отношении того, что со временем ситуация, сложившаяся в результате иностранной оккупации, будет узаконена. На Ближнем Востоке не может быть мира и стабильности до тех пор, пока будут игнорироваться справедливые чаяния и интересы палестинского народа и пока не будет согласия на диалог с его законными представителями.

К сожалению, мы являемся свидетелями совершенно противоположной реакции со стороны израильского правительства, которое проводит политику расселения еврейских иммигрантов из Советского Союза на территориях, оккупированных в результате войны 1967 года, политику, повсеместно осуждаемую международным сообществом и Организацией Объединенных Наций.

Я хотел бы напомнить Совету, что на девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде, было указано, что нерешенная ближневосточная проблема продолжает нести угрозу международному миру и безопасности. По этой причине этой проблеме было уделено приоритетное внимание в деятельности стран Движения неприсоединения. В соответствии с этим направлением моя

(Г-н Косин, Югославия)

страна во время своих недавних контактов на политическом уровне с представителями израильского правительства вновь подтвердила, что единственным возможным путем прочного урегулирования ближневосточной ситуации является начало процесса мирного решения проблемы на основе уважения действительных интересов и прав палестинского народа, а также всех стран и народов региона.

На встрече на уровне министров Комитета Девяти по Палестине, которая состоялась в Тунисе 11 марта этого года, неприсоединившиеся страны призвали Совет Безопасности среди прочего

"рассмотреть меры для беспристрастной защиты палестинского гражданского населения, находящегося под израильской оккупацией".

Они также

"призвали все государства не предоставлять Израилю какой-либо помощи, которая может быть использована непосредственно в связи с поселениями в оккупированных территориях".

Эта дискуссия в Совете Безопасности выделила серьезность этой проблемы, которая выдвигает перед Советом необходимость действовать более решительно, в особенности при принятии адекватных резолюций. Поскольку Совет Безопасности и Организация Объединенных Наций в целом играют важную роль в поиске мирного выхода из ближневосточного кризиса, в центре которого лежит палестинская проблема во всех её аспектах, то это, несомненно, явилось бы с их стороны важным вкладом.

Мы вступаем в исключительно важный период мирного процесса на Ближнем Востоке, который в конечном итоге должен привести к тому, на чем моя страна всегда настаивала: к полному осуществлению права палестинского народа на самоопределение, включая создание собственного государства; уходу Израиля со всех территорий, оккупированных с 1967 года; эффективным гарантиям мира и безопасности для всех государств региона в рамках международно признанных границ. Очевидно, что наиболее эффективным путем для достижения этого является созыв под эгидой Организации Объединенных Наций международной мирной конференции по Ближнему Востоку на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Организация освобождения Палестины, являющаяся законным представителем палестинского народа, должна на равных правах принять участие в каждом этапе этого процесса. Главы государств и правительства неприсоединившихся стран одобрили эти принципы на девятой Конференции в качестве основы решения ближневосточной проблемы.

(Г-н Косин, Югославия)

Основным препятствием на пути к мирному решению по-прежнему, к сожалению, является бескомпромиссная позиция определенных влиятельных кругов в Израиле. Отсутствие у них готовности принять участие в процессе выработки справедливого и всеобъемлющего решения палестинского вопроса на основе реальных чаяний палестинского народа наносит невосполнимый ущерб самому Израилю и его позициям. Мы выражаем свою искреннюю надежду на то, что в интересах мира и гуманности Израиль согласится с необходимостью его участия в мирном процессе.

Поэтому мы призываем Израиль в качестве первого шага к достижению этой цели немедленно прекратить свои агрессивные действия против гражданского палестинского населения, которые за последние несколько дней привели к многочисленным людским потерям и потрясли все международное сообщество.

Результатом этого заседания Совета Безопасности должно, несомненно, стать решительное требование в адрес израильского правительства гарантировать уважение основных норм международного права, Четвертой Женевской конвенции, Международного пакта о гражданских и политических правах, неуклонного осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности и осуждения недавних преступлений, совершенных против невинных граждан арабо-палестинского происхождения.

В надежде на то, что разум и продуктивный диалог заменят слепую ненависть и насилие, мы выражаем готовность Югославии и государств - членов Движения неприсоединения оказать всестороннюю поддержку мирным усилиям международной Организации и странам, непосредственно вовлеченным в конфликт. Любое дальнейшее промедление будет по-прежнему усугублять проблемы и уведет нас в сторону от решения, а также может привести к еще более серьезным последствиям для мира и безопасности в регионе и за его пределами.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Следующий оратор - представитель Туниса. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н ГЕЗАЛЬ (Тунис) (говорит по-арабски): Прежде всего я от имени делегации Туниса с удовольствием хочу передать Вам, сэр, наши искренние поздравления по случаю занятия Вами поста Председателя Совета Безопасности в мае. Мы уверены в достижении Вами успеха в руководстве работой Совета Безопасности, поскольку Вы обладаете большим дипломатическим опытом, прекрасными личными качествами, мы также высоко оцениваем позицию Вашей страны Финляндии на международной арене и ее борьбу за дело мира и справедливости.

Я хотел бы также выразить признательность вашему предшественнику г-ну Тадессе, Постоянному представителю Эфиопии, за его компетентность и весьма успешное руководство работой Совета в прошлом месяце.

Я хотел бы также передать наши поздравления делегации Йемена в связи с объединением и рождением Республики Йемен.

Совет проводит сегодняшнее заседание в гостеприимном городе Женева, как и Генеральная Ассамблея в декабре 1988 года. Он выслушал Президента Ясира Арафата - как это сделала и Генеральная Ассамблея, - который повествовал о страданиях палестинского народа, его справедливой борьбе и непоколебимой решимости вернуть свои права. Г-н Арафат, говоря на языке мира, напомнил международному сообществу и Совету Безопасности об их ответственности в деле поддержания мира и справедливости и защиты палестинского народа.

Мы, в Тунисе, хотим воздать должное борьбе дружественного палестинского народа и его героической молодежи - детям, оружием которых являются камни, - и славной интифаде, ибо они противостоят оккупантам-угнетателям и их военной машине. Эти оккупанты стремятся изгнать их с земли предков. Мы убеждены в том, что палестинский народ победит.

Как мы узнали из сообщения Группы арабских стран в Нью-Йорке от 21 мая 1990 года, израильские оккупанты совершили новую серию коллективных преступлений по отношению к детям мирного палестинского народа, прибегли к новым репрессиям на оккупированных арабских территориях, включая Иерусалим. Преступления совершались против палестинцев, где бы они не находились. Не довольствуясь чудовищными убийствами, Израиль нападает на палестинцев, прибегая к варварским методам и безграничной жестокости. Он использует свои военные силы против палестинцев, которые просто выражают свой ужас и возмущение на улицах. Эта жестокость приводила к жертвам среди женщин, детей и стариков.

Международное сообщество выразило чувства возмущения и неприятия подобной жестокости. Президент Буш выразил глубокую тревогу в связи с увеличением числа жертв среди палестинцев, которые погибли в результате израильских репрессий. Он призвал эти силы соблюдать дисциплину.

Однако, в то время, когда общественное мнение возмущалось этими трагическими событиями, что мы услышали от делегации Израиля? Мы услышали оскорбительные и вызывающие слова. Представитель Израиля не сказал о том, что израильские власти приказали израильским войскам уйти. Вместо этого, его слова свидетельствовали о дальнейшей эскалации насилия. Не было слов соболезнования жертвам насилия или народу.

А несколько дней назад глава государства направился к главному раввину с выражением соболезнования в связи с актом осквернения еврейского кладбища и даже был на демонстрации.

Нам говорили о том, что человек, совершивший это преступление, был невменяемым. Однако фактически он был солдатом, и его действия отражают ненависть и враждебность по отношению к палестинцам. Эти палестинцы были убиты не потому, что они совершили преступление, а потому, что они были арабами, потому, что они были палестинцами. Они ничего не сделали, это был акт расизма; его нельзя назвать иначе как акт расизма.

Насилие является характерным для поведения оккупационных сил. Дома на оккупированных территориях были объектами нападения со стороны неумолимой военной машины в условиях царства террора, направленного на то, чтобы воспрепятствовать палестинцам в выражении ими своих чувств и гнева и изгнать их с их земель. Как все мы сегодня помним, до начала интифады и демонстрации своего истинного лица оккупанта, Израиль прибегал к любым средствам, способным изменить самобытность палестинцев, называя их просто террористами и отождествляя палестинцев с террористами.

Как мы можем иначе классифицировать действия израильских оккупантов кроме как терроризм, когда они не делают различий между мирными детьми и женщинами и военными? Мы читали во многих сообщениях о том, что с начала интифады ежедневно совершались сотни и тысячи таких действий против палестинского народа. Однако фактически эти действия упорно совершались на протяжении 40 лет, с того времени, когда палестинский народ был впервые изгнан со своей земли.

Тем не менее палестинцы не прекратят борьбу. У них нет иных средств в их распоряжении. Они должны бороться. Они не хотят лишать кого бы то ни было прав или земли. Они хотят лишь достойной жизни в условиях безопасности, будущего,

основанного на справедливости и праве. Инициативы палестинского народа и других арабских народов наращиваются. Они обратились к Организации Объединенных Наций, в частности в Совет Безопасности, взывая к справедливости и равенству. Мы читали в докладах Генерального секретаря, в частности в докладе от 21 января этого года, о том, что необходимо подтвердить права палестинского народа. Генеральный секретарь изложил практический план достижения этой цели. Пришло время для направления миссии Организации Объединенных Наций для расследования фактов, наблюдателей и войск, с тем чтобы защитить этот народ. Другие правительства всегда выражали согласие принять подобные миссии на своей территории, однако Израиль постоянно отвергает возможность присутствия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Палестине и на других арабских территориях, оккупированных силой, а не в соответствии с нормами права.

(Г-н Гезаль, Тунис)

ЭТО не мешает им говорить или пытаться говорить, что их государство является демократическим, однако давайте поближе взглянем на эти элементы демократии, среди которых мы постоянно видим применение силы и насилия, а не справедливости и мира. Тунисская делегация хотела бы подчеркнуть, что даже сами Соединенные Штаты после всех остальных государств мира выразили мнение о том, что в регион следует направить наблюдателей Организации Объединенных Наций для выяснения на месте происходящего и, в частности, выяснения фактов о том, что же на самом деле произошло во время этого массового убийства. Недавние события вновь указали на упрямство оккупационных властей и их упорство в продолжении осуществления подобных актов, однако Совет Безопасности обязан защитить невинный и безоружный народ Палестины, защитить его от дальнейшей угрозы. Уже давно пришло время для того, чтобы этот Совет, несущий ответственность за поддержание мира и безопасности во всем мире, предпринял необходимые шаги для обеспечения защиты палестинского народа от израильских репрессий и жестокости. Кроме того, Договаривающиеся стороны должны соблюдать Четвертую Женевскую конвенцию.

Международное сообщество не должно более откладывать оказание помощи народу, в отношении которого Израиль использует все виды средств подавления. И особенно сейчас, когда мир вступает в новую эпоху демократии, мира, справедливости и законности, самое время изыскать средства мирного урегулирования региональных споров, утвердить право народов на самоопределение и достоинство. Совет Безопасности должен следовать тем же путем, которым он следовал всегда, когда он брался за урегулирование многих региональных и международных конфликтов, таких как проблемы колониализма и агрессии. Совет должен положительно откликнуться на призыв палестинцев, с которым выступил глава их государства при открытии этого заседания Совета Безопасности.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Туниса за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке – представитель Шри-Ланки. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н РАСАЛПУТРАМ (Шри-Ланка) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне поздравить Вас, сэр, со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Вы являетесь выходцем из страны, имеющей тесные связи со Шри-Ланкой. Ваше руководство и совет несомненно позволят этому органу выработать приемлемое решение стоящей перед ним сегодня сложной проблемы. Я хотел бы также выразить самую искреннюю благодарность Вам, сэр, и всем членам Совета за предоставленную мне возможность высказать нашу точку зрения по стоящему сегодня перед Советом вопросу.

Позвольте мне также воспользоваться предоставившимся случаем для того, чтобы поздравить представителей Йемена по случаю объединения их страны и пожелать им всего самого наилучшего.

Совет вновь собрался для обсуждения трагической и опасной ситуации, разворачивающейся на оккупированных Израилем территориях. Это в самом деле опасная ситуация, поскольку эскалация оккупационными властями военных действий вполне может обратить вспять позитивный мирный процесс, с таким неимоверным трудом начатый в последние годы. Она может вывести весь ближневосточный регион на новый виток спирали конфронтации в тот момент, когда повсюду в мире конфликты и конфронтация ослабевают. Это трагическая ситуация, в которой народ, совершенно очевидно сделавший выбор в пользу мира, подвергается неописуемым страданиям и унижениям на своей собственной родине в результате связанных против него усиливающихся милитаристских акций.

В мире существует глубокая озабоченность по поводу этих военных действий, направленных против справедливого и законного стремления к миру, свободе и достоинству народа, слишком долго подвергавшегося угнетению. Еще недавно наблюдался оптимизм в отношении событий, начавшихся в 1988 году, когда в этом самом городе Государство Палестины положило начало процессу примирения и уступок, получившему широкое одобрение как поворотный пункт к миру на Ближнем Востоке. Палестинский народ и его законные представители и по сей день продолжают следовать этому пути и развивать процесс примирения и диалога. В самом деле достоин сожаления тот факт, что такие мирные инициативы, выдвинутые в столь сложных условиях, не встретили взаимности со стороны оккупационных властей. Недавние события на оккупированных территориях свидетельствуют о том, что выдвинутые палестинским народом мирные инициативы были встречены усиlemeniem военных мер и чрезвычайно провокационной

(Г-н Расапутрам, Шри-Ланка)

иммигрантской политикой. Как ни парадоксально, оккупирующая держава, кажется, проигнорировала совершенно очевидную истину, что подобный подход будет встречен интифадой.

Международное сообщество уже давно говорит о том, что необходимыми условиями для прочного мира на Ближнем Востоке являются вывод израильских войск с оккупированных им территорий, прекращение и аннулирование мер, предпринимаемых с целью создания незаконных поселений, восстановление неотъемлемых прав палестинского народа и осуществление мер по обеспечению безопасности и политической стабильности всех государств региона, включая Палестину и Израиль. Запутанный клубок проблем, угрожающих миру и безопасности на Ближнем Востоке, не может быть распутан без решения ключевого вопроса, каковым является вопрос о Палестине.

Именно в этом контексте международное сообщество поддержало дальновидную и конструктивную инициативу, выдвинутую Палестиной более года тому назад и направленную на восстановление национальных прав палестинского народа в условиях, при которых все страны региона будут чувствовать себя в безопасности. В то время как палестинский народ продолжает ради дела мира страдать и нести жертвы, со стороны израильских властей не поступило никаких соответствующих ответных инициатив. Вместо этого они заняли чисто милитаристскую позицию и стали потворствовать чрезвычайно провокационным проектам создания новых поселений. Всего несколько недель назад на Всемирной ассамблее по проблемам здравоохранения от Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ мы слышали о тех ужасных условиях, в которых влачит свое существование палестинский народ. Недавние сообщения средств массовой информации о беспрецедентных муках, навлекаемых на невинных людей, в том числе и детей, отражают лишь часть истинной глубины человеческих страданий этих людей.

Единственным результатом такого положения могло стать лишь продолжение интифады и усиление военных мер со стороны оккупационных властей, которые способны лишь усугубить и без того нестабильную ситуацию в этом регионе.

Поэтому обязанность Совета, а через него и всего международного сообщества, заключается в том, чтобы защитить палестинский народ от этого военного натиска и настоять на начале под эгидой международной конференции переговоров о мире и безопасности в этом регионе.

Должно быть ясно, что односторонние военные действия оккупирующей державы в отношении угнетаемого народа, который долго отстаивал свое стремление к миру и справедливости, приведут к обратному результату. На Совете и Организации Объединенных Наций лежит обязательство по обеспечению и гарантированию благосостояния всех беззащитных мужчин, женщин и детей на оккупированных территориях.

Военные меры не могут привести к миру. Только с помощью переговоров, которым привержен палестинский народ, можно обеспечить безопасность всех стран, а также мир в регионе. Мы надеемся, что Совет примет решение предпринять конкретные и незамедлительные действия в этом отношении.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Шри-Ланки за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Ливана. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ХАМДАН (Ливан) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, в самом начале моего выступления я присоединяюсь к другим ораторам и поздравляю Вас в связи с избранием на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я хотел бы подтвердить нашу твердую уверенность в вашей мудрости и личных качествах.

Мы также хотели бы поздравить представителя Йемена за объявление союза между двумя Йеменами.

Я не могу скрыть своего гнева, услышав вчера выступление представителя Израиля, который проявил огромное пренебрежение к этому органу. Однако я почувствовал себя немного лучше, когда я выслушал заявление представителя Лиги арабских государств г-на Максуда. Сейчас я хотел бы заявить, что все сказанное г-ном Максудом представляет наши взгляды и тем самым нашу позицию.

В отличие от того, что заявил вчера израильский представитель, заседание этого Совета действительно является необходимым и срочным. Вопрос касается не только ужасного убийства, которое произошло в прошлую воскресенье в результате состояния дел, продолжение которого является реальной угрозой миру и безопасности в регионе и во всем мире; оно явилось результатом постоянной эскалации насилия, насилия, которое является результатом полного пренебрежения к значению и цели интифады.

(Г-н Хамдан, Ливан)

палестинского народа. Оно явилось результатом веры в то, что военное превосходство и оккупация земли с помощью силы приведут к свершившемуся факту, за которым последует определенный мир.

Мы возмущены и опечалены тем, что происходит на оккупированных территориях. Мне не нужно вдаваться в анализ этого положения. Совет заслушал достаточно таких анализов. Однако мы считаем, что международная позиция в отношении этой трагедии является единственным критерием, способствующим достижению мира и безопасности. Международное сообщество стоит перед выбором: либо оно способно достигнуть постоянного и мирного урегулирования арабо-израильского конфликта, или оно собирается построить его на песке, что приведет к крушению всех ведущихся усилий по укреплению международной разрядки.

Если действительно есть надежда, что настоящие усилия приведут к позитивным результатам, которые положат конец этому кризису, мы считаем, что основным критерием для таких усилий должна быть серия одновременных мер, которые разрушат израильские планы и заставят его согласиться на мир. Израиль должен понять, что его планы по созданию "Великого Израиля" являются мифом, несовместимым с разумом и совестью. Международное осуждение этого плана должно воплотиться в практические шаги. Действительно, премьер-министр Израиля весьма откровенно заявил о своей позиции в отношении "Великого Израиля". Международное сообщество должно предпринять практические шаги для того, чтобы закрыть путь для израильских усилий по осуществлению его плана. Поэтому мы надеемся, что Совет Безопасности – международный орган, который представляет надежды на мир всего человечества и является гарантом мира, – предпримет шаги, необходимые для достижения мира.

Мы считаем, что палестинскому народу на оккупированных территориях должна быть предоставлена международная защита от израильской машины смерти. Мы боимся, что практика израильского государства направлена на полное перемещение палестинского народа. Нельзя больше допускать того, чтобы Израиль говорил, что он выполняет свои обязательства. Мы считаем, что проводится очень ясная, объявленная политика, направленная на аннексию этих территорий, их иудаизацию и перемещение его народа. Об этой политике четко заявлено; Израиль объявил ее на ежедневной основе. Израиль говорит, что земля, которую он оккупирует, не является оккупированной территорией,

каждый день его лидеры заявляют, что эти территории являются частью Государства Израиль; они являются освобожденными, принадлежащими ему территориями. Они называют их Иудея и Самария. Во всех случаях они отказываются признать, что они являются оккупированными территориями. Мы должны заставить лидеров Израиля понять, что международное сообщество отвергает такие притязания и всю политику, основанную на таких утверждениях и притязаниях.

Арабский народ выразил свое стремление к миру. Палестинский народ, представленный его единственным, законным представителем, заявил о своей готовности признать Израиль и жить в мире с его народом. Вчера мы заслушали заявление президента Арафата, в котором он вновь заявил, что этот подход является необратимой стратегией.

Кто стоит на пути к миру? Мы обращаем этот вопрос к Совету Безопасности, и мы говорим, что он может ответить на него. Мы знаем, почему израильтяне отвергают мир. Прежде всего они хотят земли. Израильская идея мира основывается на том факте, что они считают нас своими врагами. Их мир основывается на земле. Им нужна земля. И мы в Ливане, в многострадальной стране, очень дорого заплатили за израильскую мечту о создании "Великого Израиля".

Мы в Ливане считаем, что международное сообщество должно незамедлительно принять меры к тому, чтобы покончить с кровопролитием и разрушениями в Ливане, обеспечить установление мира в этой многострадальной истерзанной стране и обеспечить выполнение резолюций Организации Объединенных Наций по Ливану, в частности резолюции 425 (1978). Это означает, что попыткам Израиля создать "Великий Израиль" должен быть положен конец.

Израиль стремится создать "Великий Израиль" посредством перемещения палестинского народа и расселения тысяч и тысяч палестинских беженцев в Ливане. В Ливане Израиль проводит ту же политику, которую он проводит на оккупированных территориях, только в еще больших масштабах; с этой целью он добивается обострения проблем Ливана, добивается усиления разобщенности его населения, с тем чтобы вынудить как можно большее число ливанских граждан эмигрировать из страны и таким образом облегчить себе задачу расселения в Ливане тысяч палестинцев.

Проблема европейской иммиграции в Израиль – это не какая-то искусственная или измышленная проблема, как о том утверждают израильские официальные лица. Это реальная проблема. Она представляет собой факт, подтверждаемый созданием на оккупированных арабских территориях, в том числе в Южном Ливане, поселений. Иммиграция советских евреев, переселение эфиопских фалашей и других групп европейской национальности представляют собой одно из тех орудий израильской политики, которое используется для достижения ее цели, цели создания "Великого Израиля".

Арабы никогда не ставили под сомнение право советских евреев на эмиграцию, однако мы возражаем и имеем право возражать против использования этого права в ущерб правам нашего народа. Мы возражаем против расселения иммигрантов на принадлежащих нам оккупированных территориях и добиваемся того, чтобы Совет Безопасности занял по этому вопросу недвусмысленную позицию, воспрепятствовав расселению иммигрантов на оккупированных территориях.

В этой связи я должен повторить то, что было сказано представителем Лиги арабских государств г-ном Максудом: мы не должны забывать о палестинцах, которые находятся на положении беженцев с 1948 года. Они люди, и как люди они наделены правами.

Кстати, я хотел бы упомянуть встречу "за круглым столом", состоявшуюся 5 мая в Сан-Ремо по приглашению Международного центра по вопросам гуманитарного права. Участников этой встречи было более 60, и они представляли многочисленные страны и неправительственные организации. Участники встречи приняли декларацию, в которой содержалось заявление относительно того, что право покидать страну и возвращаться в нее, а также право на эмиграцию не должны осуществляться в ущерб правам человека исконного населения. Кроме того, они заявили о том, что каждый беженец имеет право в любое время возвратиться в ту страну, которую он покинул.

Вчера мы выслушали заявление представителя Израиля. Он заявил о том, что Израиль не прибег к возмездию в связи с нападением на автобус ни в Израиле, ни в Египте. Спрашивается, почему. Неужели члены Совета думают, что это объясняется стремлением Израиля проявлять сдержанность? Нет. Истинная причина заключается в том, что этот инцидент произошел в Египте, а возможности осуществить военную операцию в Египте Израиль не имеет. Однако Израиль ежедневно осуществляет карательные операции в других местах. Подумайте о том, что происходит в Ливане. Что делает Израиль в Ливане? Почему израильский представитель умолчал о том, чем израильские власти занимаются в Ливане? Зачем он хочет отвлечь внимание членов Совета от того, что ежедневно происходит в Ливане? В Ливане Израиль не просто осуществляет репрессии. Действительно, Израиль совершает там нечто куда более серьезное и опасное: он осуществляет там военные операции, которые он называет военными действиями упредительного характера, а это означает, что он осуществляет нападения, когда ему только заблагорассудится, но неизменно прежде, чем произойдет какой-либо акт, который мог бы служить предлогом для совершения репрессий или акта возмездия. Совет Безопасности в этой связи принял множество резолюций. Израиль осуществляет подобные упредительные операции и воздушные налеты на каждодневной основе, равно как и диверсионно-десантные операции, налеты и вторжения, которые приводят к гибели тысяч людей среди гражданского населения, влекут за собой материальный ущерб.

Разве нам не стоит задать себе вопрос: почему в 1982 году произошло израильское вторжение в Ливан? Для чего все это кровопролитие и разрушения в Ливане? Ради чего были совершены кровавые злодеяния в Сабре и Шатиле? И если членам Совета неизвестен ответ на этот вопрос, мы могли бы адресовать их к заявлениям руководителей Израиля, от первого и до последнего.

Вчера представитель Израиля упомянул трех руководителей палестинского народа. Мы адресуем членов Совета к заявлению израильских должностных лиц, от первого и до последнего, которые самым недвусмысленным образом выражали свое стремление изгнать палестинский народ, для того чтобы искоренить, ликвидировать палестинскую проблему. Обстрел автобуса был актом, совершенным слабым человеком, утратившим всякую веру в международное сообщество. Мы, конечно же, осуждаем подобный акт. Однако его нельзя сравнивать с каждодневными рейдами, нападениями и вторжениями, которые носят характер систематических актов, совершаемых в соответствии с вполне определенной и в деталях продуманной политикой.

Представитель Израиля тут показывал присутствующим листок с изображением тех знаков различия, которые носит Президент Арафат, для того чтобы подкрепить свое утверждение о том, что палестинцы стремятся уничтожить Израиль. Интересно, какое оправдание он приведет в связи с той картой, которая украшает израильский кнессет, картой, на которой представлен "Великий Израиль" и на которой написано следующее изречение: "Твои границы, Израиль, простираются от Нила и до Евфрата"?

Нет. Борьба за мир требует мужества, мужества, необходимого для того, чтобы занять почти что невозможную позицию. Палестинский народ в этом отношении уже сказал свое слово, и арабы приветствуют мирную палестинскую инициативу. Однако где же ответное признание права на существование палестинцев, где признание их права на самоопределение и создание своего собственного независимого государства, в рамках которого они могли бы добиться достижения своих целей и реализовать свои надежды и чаяния в отношении того, чтобы жить в условиях мира и определенности?

Это Ваша задача, г-н Председатель. Это задача Вашего Совета. Страны нашего региона нуждаются в том, чтобы международное сообщество помогло нам добиться установления прочного и справедливого мира.

(Г-н Хамдан, Ливан)

Организация Объединенных Наций была создана в целях установления мира во всем мире, а Совету Безопасности было доверено решение задачи его поддержания. Поэтому мы ожидаем от Совета Безопасности выполнения возложенной на него роли и обеспечения осуществления собственных резолюций.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Ливана за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Турции. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ДУНА (Турция) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне присоединиться к тем оценкам, которые были даны Вашему умелому руководству работой Совета Безопасности.

Я хотел бы воспользоваться предоставленной возможностью для того, чтобы выразить самые горячие поздравления в адрес Постоянного представителя Йемена по случаю воссоединения его страны. Мы испытываем радость по поводу этого благоприятного события и надеемся на дальнейшее улучшение двусторонних отношений между нами и братским Йеменом.

Вследствие нашего географического положения и исторических связей ситуация на Ближнем Востоке и отношения между народами региона представляют для Турции особый интерес. Поэтому палестинская проблема продолжает оставаться для моего правительства источником серьезной озабоченности. Она является примером того, как отказ в предоставлении основных прав и свобод ведет к последствиям, разрушающим основы мира.

Я хотел бы напомнить о том, что ближневосточный конфликт находится на повестке дня Организации Объединенных Наций с момента ее создания. Более 20 лет арабские территории находятся под израильской оккупацией. На протяжении последних четырех десятилетий мы были свидетелями неоднократно начинавшихся военных действий и безмерных страданий населения региона. В корне всех этих неурядиц лежит отсутствие политического урегулирования конфликта.

Убийство 20 мая семи палестинских рабочих и последовавшие за этим события привели к быстрому обострению ситуации. Мы не приемлем и осуждаем насилие, в результате которого имеются убитые и раненые среди ни в чем не повинных людей.

(Г-н Дуна, Турция)

В этой связи мы вновь призываем Израиль к соблюдению его обязательств, вытекающих из международных конвенций, касающихся оккупированных территорий, и к внесению должного вклада в усилия по достижению мира. Израиль должен понять, что проходящее в настоящее время восстание палестинского населения – это не искусственно придуманное и не временное явление. В основе интифады лежат справедливые требования, отчаяние и разочарование палестинцев, более двух десятилетий живущих в условиях оккупации. Ее смысл однозначен и заключается в отказе палестинского народа смириться с оккупацией и сохранении его приверженности осуществлению своих законных прав, в том числе права на самоопределение.

Весьма прискорбно, что Израиль до сих пор не смог постичь значения интифады. Насилие, конфронтация и кровопролитие будут неизбежно нарастать до тех пор, пока не будут удовлетворены законные чаяния палестинцев. Политика и практика Израиля, приводящие, в частности, к гибели и получению ранений безоружными палестинскими гражданскими лицами, могут иметь лишь негативные последствия для усилий по достижению прочного мира на Ближнем Востоке.

Кроме того, расселение советских евреев на оккупированных территориях лишь подольет масла в огонь. В то время как Израиль упорно проводит линию, несовместимую с чаяниями международного сообщества, проводимая палестинцами под руководством Организации освобождения Палестины (ООП) конструктивная политика завоевывает все большее понимание и признание. Действительно, число стран, официально признавших недавно созданное палестинское государство, является тому ярким свидетельством. Провозглашение независимого Государства Палестины было крупным шагом в правильном направлении. Турция одной из первых признала Государство Палестины. Мы считаем, что этот шаг был логичным итогом проводимой нами в этом вопросе политики.

По нашему мнению, данный вопрос должен быть урегулирован на базе ухода Израиля с оккупируемых с 1967 года арабских земель, признания законных прав палестинцев, в том числе их права на создание собственного государства, и признания права всех сторон в регионе, включая и Израиль, на существование в рамках безопасных и международно признанных границ.

(Г-н Дуна, Турция)

ООП предприняла важные шаги в направлении заложения основ решения этого давнего вопроса. В данном контексте особую важность представляют собой признание Организацией освобождения Палестины резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и ее отказ от терроризма. В ответ на шаги, предпринятые ООП, Израиль должен занять примирительную позицию. С нашей точки зрения, мирные инициативы, не предусматривающие начало диалога с ООП, являются нереалистичными. Поэтому мы считаем, что Израилю следует мудро подойти к рассмотрению идей, выдвинутых в надежде способствовать началу обнадеживающего мирного процесса.

Лишь немногие международные проблемы носят столь сложный и потенциально опасный характер, как арабо-израильский конфликт, сердцевиной которого является вопрос о Палестине. Необходимо вовлечь заинтересованные стороны в эффективный переговорный процесс, который сможет привести к установлению мира в регионе. Очевидно, что тупик, в который зашло развитие ситуации в настоящее время, противоречит интересам всех сторон и что он чреват опасностями. Он способствует росту экстремизма и таит в себе опасность широкомасштабного конфликта.

События, потребовавшие созыва нынешнего заседания Совета Безопасности, к сожалению, способствовали росту чувства отчаяния среди народов региона, повсеместной эскалации напряженности. Поэтому последние события не могут рассматриваться в изоляции от ситуации в целом в этом взрывоопасном регионе, на которой, к сожалению, не сказалось благотворное влияние позитивных событий, происходивших по всему миру. Ясно, что до тех пор, пока не начнется осуществление эффективного мирного процесса, будет существовать вероятность повторения таких прискорбных инцидентов. Последние события еще с большей остротой ставят вопрос о необходимости начала мирного процесса, который должен учитывать законные тревоги и чаяния всех заинтересованных сторон и отвечать им, и прежде всего тревоги и чаяния палестинского народа, законность права которого на самоопределение не подлежит сомнению.

В этой связи мое правительство выражает поддержку предложению направить на оккупируемые Израилем арабские территории группу наблюдателей Организации Объединенных Наций. Как мы неоднократно об этом заявляли, Турция действительно готова поддержать любые мирные усилия в регионе. Поскольку такие жестокие и

АФ/ис

S/PV.2923

309-310

(Г-н Дуна, Турция)

трагические инциденты усугубляют серьезность ситуации, мы вновь обращаемся ко всем заинтересованным сторонам с призывом вести неустанную борьбу за достижение урегулирования этой сложной и трудной проблемы.

В заключение я хотел бы пожелать членам Совета Безопасности успеха в их работе по достижению ослабления напряженности и, хотелось бы надеяться, заложению основ для начала надежного мирного процесса.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Турции за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Индии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ПУРИ (Индия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прошу принять наши поздравления по случаю того, что Вы приняли на себя функции Председателя Совета Безопасности. Мы уверены, что Вы обеспечите то руководство, которое позволит Совету найти путь в направлении оживления мирного процесса на Ближнем Востоке и выход из создавшейся трудной ситуации, о которой так ясно уже было сказано в ходе наших дискуссий.

Мы хотели бы через Вас также направить нашу благодарность Постоянному представителю Эфиопии послу Тадессе за его компетентное руководство работой Совета в течение предыдущего месяца.

Действительно, именно Совет Безопасности должен был созвать это заседание, посвященное обсуждению последних событий на Ближнем Востоке, поскольку он является высшим органом Организации Объединенных Наций, Совет должен выполнить свою особую ответственность, которую Организация Объединенных Наций давно возложила на него в деле реализации неотъемлемых прав и законных чаяний палестинского народа.

Совет заслушал сегодня тревожный голос Палестины, Его Превосходительство Президента Ясира Арафата, Председателя Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины (ООП), который изложил проблемы и тревоги палестинского народа и выдвинул свои перспективные предложения о возможном их решении с характерной для него ясностью и красноречием.

Правительство Индии было потрясено жестоким убийством ни в чем неповинных арабских рабочих израильским солдатом 20 мая 1990 года и последующими действиями израильских сил безопасности на оккупированных территориях, что привело к новым человеческим жертвам. Оно осуждает эти действия.

Ясно, что подобные инциденты являются симптоматичными, и об этом говорили многие члены Совета, - и демонстрируют одну из наиболее глубоких и не поддающихся урегулированию трагедий нашего времени, которая длится уже много лет. Коренные причины этой трагедии заключаются в изгнании народа и нации со своей земли в течение четырех десятилетий и четырех войн и в постоянном отказе палестинскому народу в его неотъемлемых правах, включая право на создание независимого государства и своей собственной родины. Кроме того, политика Израиля и предпринимаемые им меры и действия в качестве оккупирующей державы на оккупированных арабских территориях, - особенно его систематическое и

(Г-н Пури, Индия)

преднамеренное создание поселений на этих территориях, вопреки резолюциям Организации Объединенных Наций, международному праву и мировому общественному мнению, нарушения им Четвертой Женевской конвенции и его попытки положить конец героической интифаде палестинского народа - еще больше усугубляют проблему.

Индия считает, что ситуация на Ближнем Востоке будет оставаться нестабильной до тех пор, пока не будет решен палестинский вопрос. Недавние события на Ближнем Востоке лишь подтверждают эту мысль и подчеркивают важность и срочность согласованных международных действий по активизации мирного процесса на Ближнем Востоке, что было, я полагаю, подчеркнуто всеми ораторами, которые выступали здесь, членами Совета Безопасности, а также наблюдателями, выступившими в Совете. Созыв под эгидой Организации Объединенных Наций Международной мирной конференции с целью найти справедливое и всеобъемлющее решение должен быть осуществлен с участием всех сторон конфликта, включая ООП на равной основе, и пяти постоянных членов Совета Безопасности. Любая дальнейшая задержка в созыве такой конференции будет бесконечно затягивать страдания палестинского народа и еще больше осложнит поиск мира в этом регионе, в то время как ослабление глобальной напряженности открывает возможности для надежды на мир во всем мире. Нет необходимости говорить, что любое урегулирование на Ближнем Востоке должно учитывать ключевой вопрос неотъемлемых прав палестинского народа, включая признание прав всех государств этого региона, в том числе Палестины и Израиля, жить в мире и международно признанных и безопасных границах. Реальность существования ООП как единственного законного представителя палестинского народа также должна быть признана. Это решение должно включать вывод израильских войск со всех оккупированных с 1967 года палестинских территорий, включая Иерусалим, и с других оккупированных арабских территорий. Урегулирование, как это было подчеркнуто, должно претворить в жизнь резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

Поэтому мы бы хотели рекомендовать Совету Безопасности воспользоваться возможностью, которая предоставляется на этом заседании, дать позитивный и решающий импульс для созыва такой конференции, которая могла разработать план обеспечения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования палестинского вопроса и внести вклад в прочный мир на Ближнем Востоке.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Индии за его добрые слова, сказанные в мой адрес.

НК/оэ

S/PV.2923

313-315

(председатель)

Список выступающих на сегодняшнем заседании подходит к концу. Некоторые члены Совета попросили меня прервать на несколько минут наше заседание для того, чтобы провести неофициальные консультации в отдельной комнате. Я намерен возобновить заседание сразу же после этого короткого перерыва.

Заседание прерывается в 13 ч. 45 м. и возобновляется в 14 ч. 20 м.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** (говорит по-английски): Сейчас я хотел бы сделать заявление в качестве представителя Финляндии.

Мы завершаем наши прения здесь, в Женеве, спустя неделю после драматических событий в Израиле и на оккупированных территориях. Выстрелы, совершенные одним безумным человеком в прошлое воскресенье, уже сами по себе являются достаточно трагическим событием. Однако последующие события привели к тому, что погибло еще большее число людей и сотни палестинцев были ранены в результате репрессивных мер со стороны израильских властей. Такое использование силы против палестинских гражданских лиц-демонстрантов абсолютно неприемлемо. Особенно тревожным является продолжающееся использование боевого снаряжения против палестинцев – даже против малолетних детей.

Финляндия, со своей стороны, неоднократно настоятельно призывала израильские власти не только к проявлению сдержанности, но и к тщательному соблюдению своих обязательств по Четвертой Женевской конвенции.

В то же время, безусловно, всем необходимо проявлять сдержанность и избегать таких действий, которые чреваты эскалацией порочного цикла насилия, который может спровоцировать более трагические инциденты, влекущие за собой ни в чем не повинные жертвы.

Цепь событий после выстрелов в прошлое воскресенье ярко иллюстрирует глубокую подавленность, вызванную продолжающейся оккупацией и отсутствием какого-либо признака прогресса в мирном процессе на Ближнем Востоке. Стало как никогда ранее настоятельно необходимым начать мирный процесс и создать международную мирную конференцию с участием всех заинтересованных сторон, включая Израиль и Организацию освобождения Палестины, с целью достижения всеобъемлющего урегулирования на Ближнем Востоке. Финляндия с большой тревогой следит за тем, как упускаются возможности для достижения мира. В действительности в нынешней ситуации никто не может более позволять себе упускать эти возможности. Настало время отойти от тенденции искать главным образом подтверждения плохих намерений со стороны других. Необходимо вместо этого искать подтверждение добной воли у самого себя, а также готовности оказать помощь в продвижении вперед мирного процесса.

Между тем необходимо серьезно подумать над тем, что еще может сделать Организация Объединенных Наций с целью облегчения ситуации. Мы поддерживаем идеи направления туда миссии по расследованию фактов и наблюдателей Организации Объединенных Наций. Финляндия на основе своего собственного опыта в операциях по поддержанию мира убеждена в полезности беспристрастного международного присутствия для местного гражданского населения. По нашему мнению, такие меры могли бы помочь на оккупированных территориях в качестве чрезвычайного шага в процессе достижения урегулирования на основе переговоров.

Я возвращаюсь теперь к моим обязанностям Председателя.

Представитель Палестины попросил слова. Я предоставляю ему слово.

Г-н ТЕРЗИ (Палестина) (говорит по-английски): Во-первых, я хотел бы от имени народа Палестины и особенно от имени борцов за свободу на оккупированных территориях поблагодарить тех представителей, которые, излагая здесь мнения правительств своих стран, установили диагноз ситуации и, руководствуясь принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций, прописали лекарства для ее исправления. Мы уверены, что такие средства, как те, о которых Вы, г-н Председатель, говорили в своем выступлении в качестве представителя Финляндии, найдут отражение в резолюции, которая в скором времени будет принята Советом, когда он вновь соберется, и что положения такой резолюции будут соблюдаться и выполняться в соответствии со статьей 25 Устава.

В течение последних по крайней мере 30 месяцев Совет выражал озабоченность и твердые мнения относительно ситуации на оккупированных территориях Палестины, включая Иерусалим. Незамедлительный ответ Совета на просьбу о созыве его чрезвычайного заседания для рассмотрения последних событий, связанных со страданиями и испытаниями, обрушившимися на наш народ, помогают восстановить веру и уверенность нашего народа в эффективности Совета Безопасности. Наш народ с нетерпением ждет результатов этих обсуждений, для проведения которых заседание Совета было перенесено издалека сюда, в Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве.

Я хотел бы затронуть несколько моментов, которые действительно привлекли наше внимание.

(Г-н Терзи, Палестина)

Была попытка отвлечь наше внимание, и представитель Израиля, называя, говоря его словами, Арафата "картографом" (см. выше, стр. 94-95), когда тот упомянул о карте, изображенной на монетах и на израильском символе, полагал, что действия Арафата были шуткой. Я бы считал, что представителю Израиля следует лучше разобраться в картографии в том варианте, в котором ее предлагают партии Херут и Ликуд и в соответствии с которой на картах изображают Израиль, простирающийся по обоим берегам реки Иордан. Это не было шуткой. Позиция представителя Израиля является оскорблением наших интеллектуальных способностей. Да, это правда: мы сохраняем карту Палестины в том виде, в котором она изображена во всех изданиях Организации Объединенных Наций. И мы сохраним эту карту в качестве карты Палестины до тех пор, пока не наступит такой момент, когда между народом Палестины – Государством Палестины – и Государством Израиль под эгидой Организации Объединенных Наций будет подписан окончательный мирный договор, в котором нам будет точно указано, где проходят границы каждого государства. Меня удивляет, что некоторые государства все еще призывают к безопасности Израиля, не говоря нам точно, где проходят границы Израиля, и показать нам, где проходят эти границы, должны Совет и Государство Израиль. Во всяком случае личное участие Президента Арафата на первом заседании нынешней сессии Совета Безопасности подкрепляет нашу веру в действия Организации Объединенных Наций, особенно действия, предпринимаемые ее Генеральным секретарем. Его присутствие здесь является также реальным подтверждением нашего понимания, что в конечном счете Совет Безопасности является подходящим, если не единственным, механизмом для достижения давно запоздалого мира в Палестине и на Ближнем Востоке.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Больше в списке ораторов нет.

Как мы договорились в ходе консультаций Совета, неофициальное консультативное заседание Совета Безопасности в связи с этим пунктом повестки дня состоится в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке во вторник, 29 мая 1990 года.

Перед тем, как я закрою это заседание, я хотел бы от имени Совета выразить глубокую признательность г-ну Жану Мартенсону, Генеральному директору Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, и его сотрудникам за их содействие в организации нашего заседания.

Заседание закрывается в 14 ч. 30 м.